REPORT RESUMES

185P.

ED 013 455

AL 000 767 .

CONVERSATIONS IN A NEGRO AMERICAN DIALECT. · BY- LOMAN, BENGT

CENTER FOR APPLIED LINGUISTICS, WASHINGTON, D.C.

PUB DATE

67

EDRS PRICE MF-\$0.75 HC-\$7.40

DESCRIPTORS- *URBAN LANGUAGES, *DIALECT STUDIES,

*SOCIOLINGUISTICS, *RESEARCH METHODOLOGY, *NEGRO DIALECTS, FIELD STUDIES, URBAN CULTURE, URBAN YOUTH, NONSTANDARD DIALECTS, NEGRO YOUTH, LANGUAGE RESEARCH, RESEARCH TOOLS, NEIGHBORHOOD CENTERS, PHONETIC ANALYSIS, TAPE RECORDINGS, URBAN LANGUAGE SERIES: TENL

THE DATA PRESENTED IN THIS BOOK WERE GATHERED AS PART OF A PROJECT TO ANALYZE THE NON-STANDARD DIALECT OF ENGLISH SPOKEN BY NEGRO CHILDREN IN WASHINGTON, D.C. THE ULTIMATE AIM OF THE PROJECT IS TO PRODUCE THE BASIC LINGUISTIC INFORMATION ESSENTIAL TO PROGRAMS FOR TEACHING STANDARD ENGLISH TO THESE CHILDREN. THE TAPE RECORDINGS USED IN THIS STUDY ARE AVAILABLE FROM THE CENTER FOR APPLIED LINGUISTICS AND ARE FREE, SPONTANEOUS CONVERSATIONS RECORDED IN A SPECIAL "SOUND STUDIO" INSTALLED IN A LOW-INCOME NEIGHBORHOOD OF WASHINGTON. THE PASSAGES SELECTED FROM THE RECORDINGS FOR TRANSCRIPTION ARE CONVERSATIONS BETWEEN MEMBERS OF A FAMILY GROUP AND NEIGHBORHOOD CHILDREN. A MODIFIED STANDARD ORTHOGRAPHY WAS USED FOR THE TRANSCRIPTION WITH PROSODIC ASPECTS TRANSCRIBED IN A MODIFIED TRAGER-SMITH SYSTEM. THE LANGUAGE DATA CONTAINED IN THESE TEXTS WILL SERVE AS THE BASIS FOR FURTHER LINGUISTIC AND ANTHROPOLOGICAL STUDIES. COPIES OF THIS BOOK ARE ALSO AVAILABLE FOR \$4.00 FROM THE CENTER FOR APPLIED LINGUISTICS, 1717 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W., WASHINGTON, D.C., 20036. (JD)

CONVERSATIONS IN A

NEGRO AMERICAN DIALECT

TRANSCRIBED & EDITED BY BENGT LOMAN

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE OFFICE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS _____ STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL OFFICE OF EDUCATION POSITION OR POLICY.



AL 000 767

URBAN LANGUAGE SERIES

ROGER W. SHUY, CENERAL EDITOR

CONVERSATIONS IN A

NEGRO AMERICAN DIALECT

TRANSCRIBED & EDITED BY BENGT LOMAN

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS COPYRIGHTED MATERIAL HAS BEEN GRANTED

BY Frank Rice

TO ERIC AND ORGANIZATIONS OPERATING UNDER AGREEMENTS WITH THE U.S. OFFICE OF EDUCATION. FURTHER REPRODUCTION OUTSIDE THE ERIC SYSTEM REQUIRES PERMISSION OF THE COPYRIGHT OWNER."

CENTER FOR APPLIED LINGUISTICS: 1967

Copyright © 1967

by the Center for Applied Linguistics
1717 Massachusetts Avenue, N.W., Washington, D.C. 20036

Library of Congress Catalog Card Number: 67-31110 Printed in the United States of America

Price: \$4.00

INTRODUCTION TO THE SERIES

The Urban Language Series is intended to make available the results of recent sociolinguistic research concerned with the position and role of language in a large metropolitan area. The series includes descriptions of certain aspects of urban language, particularly English, as well as theoretical considerations relevant to such descriptions. The series also includes studies dealing with fieldwork techniques, matters of pedagogy and relationships of urban language study to other disciplines. Where appropriate and feasible, accompanying tape recordings will be made available. Specifically excluded from consideration are aspects of English as a second language or second language learning in general.

It is hoped that the Urban Language Series will prove useful to several different kinds of readers. For the linguist, the series will provide data for the study of language performance and for the development of linguistic theory. Historically, linguists have formulated theory from individual rather than group performance. They have had to generalize about what constitutes "standard" or "non-standard" from intuitive judgments or from very limited data. This series is designed to make available large portions of language data as well as analyses in order to broaden the knowledge from which linguistic generalizations may come.

For the sociologist the series will provide access to the nature of social stratification by means of language. It

is the contention of some scholars that a person's use of language is one of the most important cues to his social status, age, race or sex.

For the educator, the series will offer among other things a description of the very things which are most crucial to the classroom—the linguistic correlates which separate the accepted from the unaccepted.

Although the value of focussed attention on the special problems of urban language has been recognized for some time, relatively few substantial studies have been published. To a certain degree, this series represents a pioneering venture on the part of the Center for Applied Linguistics.

Roger W. Shuy
Director, Sociolinguistics Program
Center for Applied Linguistics

CONVERSATIONS IN A NEGRO AMERICAN DIALECT

The present volume is based on data which were collected and analyzed during research investigations conducted by the Urban Language Study and Materials Development Project, a project of the Center for Applied Linguistics. One of the objectives of the project is to analyze the non-standard dialect of English spoken by school-age Negro children of a lower socio-economic stratum in the District of Columbia with the aim of producing scientific information on which a sound approach to the teaching of standard English to these children can ultimately be based. The project was initiated in late 1965 with funds provided by the Ford Foundation. Subsequent financial support has been provided by a grant from the Carnegie Corporation.

THE RECORDINGS

The collection of data for the Urban Language Study has been based partly on the systematic elicitation method (interviews with informants under specially controlled conditions), partly on the recordings of free, spontaneous conversations. Some of these recordings were made in a sound studio at the Center for Applied Linguistics, others were made in a sound studio installed in a small one-family house, the Yellow House, in Northwest Washington. The Yellow House is located on a small street, 'Winston Place', which may be regarded as typical of the central, low-income area within Washington, D.C. The surrounding block was also investigated from a sociological-anthropological point of view, as a parallel to the linguistic study.

The Yellow House consists of a basement, a first floor

with a living room and a small kitchen, and a second floor with one bedroom and bath. The electronic equipment was installed on the first floor. The speakers were usually seated on a couch directly below the two "Lipstik" microphones which were mounted in the ceiling, covered with acoustic material. The control board was installed in a small closet behind the kitchen, where the technician could follow the recordings visually and through earphones, without distracting the participants in the conversations. The recordings were made with a stereophonic Ampex PR-10 2 tape recorder*; the equipment included two Ampex preamplifiers and the Altex M-20 Microphone System.

As a part of the ULS project, a series of free conversations with children ten years old (FC-10) was recorded at the Yellow House between September and December 1966. The whole series consists of 30 recordings, each recording containing approximately 30 to 40 minutes of speech.

The primary purpose of this recording program was to provide texts for a study of the intonation and stress patterns of the 'Winston Place Dialect', especially as it is spoken by ten-year-old children. Four children were selected as the main informants for the study: Michael, Gregory, Jacqueline, and Anita. All of them were born at Winston Place or in the immediate neighborhood. According to the original plan, each one of these four children were to participate in four types of speech event:

- (a) to talk with another boy and another girl of approximately the same age;
- (b) to talk with an adult from their own family (father or mother) or from a family in the neighborhood;

^{*} Speed: 15 ips.; frequency response: 15 ips.— \pm 2 db 30-18000 cps.; flutter and wow: 15 ips.—0.11% max.

- (c) to talk with a member of the ULS staff;
- (d) to talk all alone, e.g., tell a story in front of a small mixed audience.

This arrangement was planned to provide a varied corpus from which it would be possible to describe general tendencies in the prosodic system of the dialect, and also to discover characteristic variations correlated with age, sex, and status of the interlocutor. For various reasons, it was not possible to carry out this program in all its details. For instance, Gregory, who otherwise was very active and cooperative, was not very successful as a story-teller (speech event (d)).

All the recordings were to some extent prearranged. The families living on the block had given a general permission to the Center for Applied Linguistics, allowing members of the ULS staff to make recordings with children on the block. Furthermore, in each case the parents were informed in advance of the time and the people to take part in the special recording sessions. As many of the recordings were made during the school hour, special arrangements also had to be made with the local school officials.

It was hardly possible for the informants to detect the microphones in the ceiling; they were of course aware of the fact that they were being recorded, but this seems to have had little negative effect on their spontaneity or their willingness to participate in the recordings.

As a rule the choice of topics for the conversations was quite accidental; often a sequence of utterances developed spontaneously after a period of silence. In other cases the topics were suggested to the participants, particularly in the case of the conversations including story-telling and the playing of simple verbal games. Earlier experiences had shown that it was, in general, very difficult to keep the

children on a special topic. As a rule the assistants and the director of the recordings tried to interfere as little as possible during the recording sessions. The exception was of course the four conversations between the children and the white research assistant (speech event (c)); here the assistant was instructed to talk very actively to the children, to ask them questions, and to try to make them formulate thoughts and impressions somewhat beyond their everyday experiences.

Three members of the ULS staff participate in the conversations: Margy Gurney, Sandy Barrett, and Bengt Loman. The former two are research assistants who were associated with community programs at the block before coming to work for the Urban Language Study. As is shown by the conversations, they were well-known to many of the neighborhood's inhabitants. Margy Gurney is white, Sandy Barrett is a Negro. Both are in their twenties.

The series was planned and directed by Bengt Loman, who is also responsible for the sound quality of the recordings.

THE INFORMANTS

From the recordings, shorter passages were selected for further analysis and description; in general these passages concentrate on a single family group and are characterized by natural spontaneous speech. Altogether these texts contain approximately 22,450 words. About 20 percent of the text material consists, however, of utterances spoken by Margy Gurney, the white research assistant. See Table 1.

As already mentioned, the selection of informants was based on the principle of variations according to sex, age, and interlocutor. The primary consideration within this general framework was, however, the degree of verbal ability and verbal activity among the tested speakers and their

Table 1. Persons Represented in the Texts.

		Age	Percentage of Corpus
НJ	Harry Jones	39	4%
РJ	Patricia Jones, his wife	39	13%
MJ	Michael Jones, their son	10	26%
AJ	Albert Jones, HJ's brother	32	3%
GJ	Gregory Jones, AJ's son	10	15%
JD	Jacqueline Drew	11	24%
ΑP	Anita Porter	10	9%
BS	Bonita Smith	6	6%
MG	Margy Gurney (ULS)		
SB	Sandy Barrett (ULS)		
BL	Bengt Loman (ULS)		

The percentage figures indicate the percentage of the corpus represented by an individual speaker (members of the ULS staff not included). Names have, of course, been changed to protect the identity of the informants.

willingness to participate in the recordings. The final choice was very much based on the recommendations of Margy Gurney and her long acquaintance with the people on the block. See Table 2.

The choice of informants was centered around Michael Jones, a friendly and easy-going boy with a wide range of emotions and a rich variety of expressions (as is clearly shown from the tapes). It was also natural to select his cousin Gregory as another informant for the series--Michael is one of Gregory's best friends (cf. Conversation 12). The boys' parents represent the older generation. The selection

Table 2. Representation of Informants in the Texts.

	_													
	Conversation													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12.	10	
HJ									0			1 4.	13	14
РJ						•			U					
MJ	0	0				0	0	0						
	U	U		0		0			0		0			
AJ										0				
GJ	0			0				0		0		0		
JD		0	0	0	0		0					U		
ΑP			0	0			_						0	
BS														0
MG					0									
110				0		0					0	0	0	0
														-

of girls for the recordings was more accidental. Michael and Gregory have no sisters of about the same age, and no other choice of girl informants seemed obvious. Jacqueline and Anita are, however, very good friends, and occasionally they also play with the two boys. It was rather difficult to start a conversation between Michael and Jacqueline (who are the most talkative of the four children), so a verbal game had to be arranged as a stimulus ('How many stores do you know in the neighborhood?'; cf. Conversation 2). The little girl Bonita Smith came into the recording series more by an accident.

A more detailed study of the social background of the informants will be included in an anthropological study by Ulf Hannerz. Only some brief biographical data will be given here.

Harry Jones is an unskilled construction worker. He was born in 1927 in Waverly, Sussex County, Virginia. He left

school after he had completed the fourth grade. He came to Washington in 1951, and has been living with his family at Winston Place since 1956. He visits his home county in southern Virginia three or four times a year. Sometimes the family also visits his relatives in Kentucky.

Harry's wife Patricia was also born in 1927 and in the same neighborhood. They got married before they moved from Sussex to Washington. They now have five children: Maria (born in 1952), Terry (1954), Harry Lee (1955), Michael (1956), and Marshall (1958). These children are all mentioned in the conversations (especially in Conversations 2, 6, and 12).

From her eighth year and until she finished high school at eighteen, Patricia was working for a family in her home county. Later she worked, for longer or shorter periods, for families in Camden, N.J., in Philadelphia, and in Norfolk, Virginia. She has also worked as a housekeeper for white families in the Washington area. She usually leaves her home at nine o'clock in the morning, and comes back at about six o'clock in the evening. During later years her daughter has had to be responsible for much of the housework in the home.

Michael was about ten years old at the time of the recordings (in Conversation 11 he describes his tenth birthday). He was in the fourth grade (and had to repeat fourth grade for the following school year).

Albert, who is Harry's younger brother, was born in 1934. He completed the ninth grade in school in Waverly, Virginia, and moved to Washington at the age of twenty-one. His wife, Alice, was born in Washington, and completed the eleventh grade at Cardozo High School. Albert and Alice have been married for ten years; they have seven children: Gregory (born in 1956), Charmaine (1959), Terry (1960), Maurice (1961), Lewis (1961), Albert (1964), and Wesley (1965). Gregory was

in the fourth grade at the time of the recordings. The family has been living at Winston Place for a couple of years. At the time of the recordings, Albert was unemployed because of a long period of illness.

Of the three girls represented in the recordings, Jacqueline is the oldest, born in 1955; Anita was born in 1956, and Bonita in 1960.

Jacqueline's mother was born in 1933, in North Carolina, but she has been living in Washington since her third year. A widow, she has seven children; the oldest, Virginia, was born in 1949; Anthony, the youngest, was born in 1961. The household now consists of the mother, the seven children, and the grandmother, who takes care of the house during the day while Jacqueline's mother is working as a custodian. The household also includes the three children of Jacqueline's sister Virginia, plus Jacqueline's mother's sister and her four-year-old son. Jacqueline was in the sixth grade at the time of recordings.

Anita's mother was born in Norfolk, Virginia, in 1927, but has lived in Washington since 1933. She has nine children (born between 1942 and 1961), and eleven grandchildren. All the children were born in Washington, and the family has lived for six years in the house they now occupy at Winston Place. Anita's mother has been separated from her husband for several years. She takes care of her household and also assists a storefront church minister in her activities. Anita was in the fourth grade at the time of the recordings.

Bonita's mother was born in Maryland in 1927 and has nine children. Her two oldest children were born in Newark, N.J. (in 1942 and 1947), while her other children were all born in Washington. The family has now lived for about twenty years in a house at Winston Place. Bonita, who was born in 1960, is the eighth child and has one younger sister, born in 1961.

Bonita's mother, who is a widow, works as a housekeeper for a white suburban family. Bonita had just started kindergarten at the time of the recordings.

Some general characteristics may be noted on the basis of these biographical notes. The children used as informants in these recordings were all born in Washington and have lived all their lives at Winston Place (or in its immediate surroundings). Their parents have come from Southern states, and the families still have contact with relatives in the South, whom they visit regularly and also invite to their homes. Some of the women in the families work as house-keepers or househelpers in white middle class families, which exposes them to the cultural patterns and ideals of the white middle class. This is particularly noticeable in Patricia Jones in her conversations with the children (Conversations 6-8).

THE TRANSCRIPTION

Selected passages from the recordings were transcribed in a modified standard orthography. Originally the purpose of this transcription was only to serve as a basis for a prosodic analysis. Later it became obvious that the texts also could be used for a discussion of certain segmental phonological phenomena which are at least partly correlated with the prosodic features. This motivated a thorough revision of the preliminary transcription. The most recent transcription includes notation of consonant reduction, substitution, and assimilation, and certain other characteristic phonemena of the consonant system, e.g. various phones corresponding to Standard American $/\theta/$ and $/\delta/$, variation between [ŋ] and [ŋg], occurrences of nasal vowels and glottal stops. Interjections are written in phonetic transcription; this is also done for some unintelligible or drastically deviant words and sound sequences.

xviii PREFACE

On occasion it has been extremely difficult to hear a special single word, or a phone or a sequence of phones. In such cases the debatable phone or phones have been written in parenthesis. It has, for instance, been very difficult in many cases to hear whether a word ends in a vowel or in an unreleased stop, characteristic of the dialect.

(...) means that a shorter passage, usually just a few words, has been omitted because of unintelligibility.

A full line of dots means that a longer utterance or a sequence of utterances has been omitted in connection with the editing of the recorded texts.

The prosodic aspects of the texts have also been analyzed and transcribed. In the transcription the following phenomena have been considered:

Pauses: (p)

Terminal junctures: #

Degrees of stress: '(primary stress)

` (secondary stress)

(weak stress--unmarked)

Pitch levels (from low to high): 1 2 3 4

The prosodic transcription is an adaptation of the Trager-Smith system, but with some important modifications. As a rule, terminal junctures have only been marked in the position immediately before a pause (p). The juncture system is used to describe characteristic features of the articulation in that position. These features may be described in terms of a double set of contrasts:

The double bar juncture $/\parallel/$ is characterized by a short final rise in the fundamental frequency; this rise opposes the double bar juncture to the two other types of terminal juncture.

The single bar juncture $/\,|/$ is characterized by sustained or increased intensity combined with sustained fundamental frequency.

The double cross juncture /#/ is characterized by absence of final intensity, while the fundamental frequency may be either sustained or, more often, lowered (changes in frequency in this case are always marked by numbers indicating the pitch levels).

Laughter has been noted in the transcriptions: (LAUGHS) refers to the individual speaker indicated in the transcription; (LAUGHTER) refers to a group of speakers or to an unidentified participant in the conversation.

Underlinings indicate the simultaneous speech of two speakers. In some cases, where uncertainty may arise as to which sequences are uttered simultaneously, the symbols (x) and (x) are used for identification.

In some cases, the occurrences of laughter and of simultaneous speech may give a clue to the analysis of prosodic patterns, e.g. the use of a special high or rising pitch.

The transcription is based on an auditory analysis. Each text has been played repeatedly at both normal (15 ips) and low speed $(7\frac{1}{2})$ ips). Sometimes the auditory impression of pitch and stress varied according to speed conditions; in such cases the transcription was based on the impression at normal speed. The tape recorder used for the transcription was an Ampex PR 10 with stereo earphones of the type Telex-Dyna Twin, two high-fidelity Ampex loudspeakers, and two Altex amplifiers.

The texts form the material for two special studies which will soon appear: Intonation and Stress Patterns in a Negro American Dialect, by Bengt Loman; and Conversations in a Negro American Dialect: Anthropological Comments, by Ulf Hannerz. Also in preparation is a study of phonotactic patterns, by Bengt Loman, based on the material in these texts.

ACKNOWLEDGMENTS

I should like to thank my colleagues at the Center for Applied Linguistics for their contributions to the production of these texts, especially Margaret Liske and Sandy Barrett, who assisted during the recordings, Carolyn Cunningham, who did the preliminary glossing, Ulf Hannerz, who took part in the selection of texts for this volume and who also has added certain paralinguistic features to the transcriptions, Dr. Catherine Garvey and Dr. William Nemser, who checked the transcriptions and suggested many important improvements, and, finally, Frank A. Rice and staff members of the Center's Publications Section who assisted in the painstaking and time-consuming editorial preparation of the manuscript.

Bengt Loman
Washington, D.C.
July 1967

TAPE RECORDINGS

Tape recordings of the Conversations in this volume are available from the Center for Applied Linguistics.

CONTENTS

INTRODUCTION TO THE SERIES 'iv

PREFACE 'ix

TAPE RECORDINGS ·xx

CONVERSATION 1: I bet you a nickel ·1

- 2: i's your turn to say a store ·10
- 3: le' me tell you all a story ·20
- 4: once upon a time ·27
- 5: wanna play schoo' ·46
- 6: I'm not tryin' to cut across you ·56
- 7: what did you all do in schoo' for Hallowe'en ·73
- 8: we starte' multiplication today .86
- 9: what kin' o' work you do ·97
- 10: what you do in school today ·107
- 11: i' was Harry Lee birfday too ·115
- 12: I wou' try to p'ck de bus up ·129
- 13: I wen' on ne roller coaster ·146
- 14: i' was abou' our man Flin' ·155

CONVERSATION 1: I bet you a nickel

THE REPORT OF A SECRETARY OF A SECRE

From FC 10-1, recorded 7 September 1966

Speakers: Michael Jones and Gregory Jones

```
MJ: 2 3 32 2 3 2 2 3 MJ: 1 bét yòu# (p) a níckel [n¡ku]# (p)
GJ: whá? (p)
     gotta sée sòme m# (p) bèt you a níckel [nɪku]# (p)
     da' Í'm lòokin' shàrper dan yóu# (p)
     2 3 22
nó [nau] you wásn'<sup>a</sup># (p)
     no [nau] you had your pláy clothes on (LAUGHTER)
MJ:
     sèe dá'# (p)
GJ: I áin' ha' my plày clothes òn# (p)
                 3 2
     you ha(d) Bátman sócks on tóo# (p)
    I díd (LAUGHS) nót# (p)
GJ:
     you did (LAUGHS) so# (p) you di' so# (p)
MJ:
      [?a?á:#] (p)
GJ:
      [q:w#] (p) got some'm élse to sày# (p)
MJ:
     wáit a min' le' me téll you some'm# (p)
GJ:
     Greg Bárber look bètter dan [bæ:dæn] yóu#
     you come in dère wit your clothes
     hàngin' dówn à11 le way dówn to hère# (LAUGHS) (p)
MJ: whá'|| (p)
```

Denasalization of some of the nasals of speaker GJ as an apparent result of speech pathology.

```
you còme hère wit your shír'
      goin' á' way dòwn hére# (p)
      an' your shir' stickin' ou' | (p)
MJ:
     whó#^x (p)
     <u>yóu#</u>² (p)
GJ:
     I on' wéar no shìr's like dá' # (p)
     do you sèe [du yu siy] dís one# (p) (...)
     wáy# wáy# wáy# (p)
GJ: I tought you sày you don' wéar no shìr's
                  2
                    3 2 32
      that go á' way dówn to hére# (p)
              3
                    S
     Ì didn' sáy tha' Grégory# (p)
     you dì' só <u>sày 'à'#</u> (p)
GJ:
     dis ones s'póse to gò dère# (p) (...) (p)
            2 32
     dón't dò dá'# (p) shùt úp [šədəp]# (p)
GJ:
                            3 2
     I bèt you I gòt more móney than yòu
     Ì got cásh mòney in my pócket nów# (p)
     you ain' got no cásh mòney (...) (p)
MJ:
     you wànna bét# (p) (LAUGHS)
     you àin' got nof'n' bu' fffty cén'# (p)
                           3
     an' yòu gotta bùy a nótebook wit dát# (p)
                                                 (LAUGHS)
MJ:
     I gót a nútebook ar paper nów# (p)
     you ain' gót no nòtebook an' pàper
GJ:
     so bè quiet [kwayəd]# bìg móuf# (p)
     óne twó (p) trèe fóur#x
                            S S
     ff' (p) \underline{sfx}^2 (p) \underline{seven} (p) \underline{eigh'} (p)
```

```
nine [nay]# (p) tén# (p) eléven# (p)
GJ: four#x (p)
               32
    you gòt síx cén'#² (p) you gòt síx cén'# (p)
MJ: áin't dìs cásh móney# (p)
         4 3 3
GJ: no thá's nòt cásh mòney
    tha's nòt'n' even over a dóllar# (p)
    I bét yòu it ís# (p)
MJ:
               3 2
    this cásh móney | when you gót fì'ty cén' |
               3 1
    dàt's cásh móney# (p)
     3 2 3
GJ: dà' ain' no cásh móney# (p)
    da's a half-a-dollar# (p)
    4 42 23
MJ: it is boy\# (p)
    you 'on' know what you talkin' abou' | (p)
      3 3 3 2
    what's cash money# (p)
     2 4 43
    it áin' nót# (p)
      4 3
     'á's whỳ you so dúmb in schòo'
                3 2
     becàuse you á'ways cállin'# (p)
                2
     fifty cent (p) cash (LAUGHS) money# (p)
    sò whý you hà' to bòrr'- | (p) bòrrow mỳ péncil# (p)
                     3
     because I let you úse it nów# (p)
                  324
     I knów an' i' wásn' yóur péncil
                   2
     i' was de téacher's péncil# (p)
     23
MJ: só# (p)
     I knòw an' you ha' jus' lèt sòmebody élse úse it# (p)
MJ: so you got | téacher péncil in your pocket# (p)
```

```
2
          42
       <u>a' hóme#</u>x (p)
  GJ: <u>l hà'</u> nót# (p)
       I gót² it in mỳ dés'# (p)
         2 42
      you dó#<sup>z</sup> (p)
 SB: why don't you want to talk calmly about things
       you like to do
 MJ:
       [o:] mán# (p)
 GJ:
       (LAUGHS)
                     3 2
                           3 2 3 2
      I don' líke Grégory to tálk to mé like dá'# (p)
 SB:
       3 2
      hè don' like me <u>tàlkin' to hím#</u> (p)
 MJ:
      Míchael like to plày wi' do' gírl frien's dòwn nére# (p)
      wi' his girl (LAUGHS) frien's down nère (p)
      Jo Ann Háyes# (p)
      he like to play wi' dém
      he w' plày King Kòng wi' dem# (p)
     Jo Ann Háyes an' nèm nót my gírl frien'# (p)
MJ:
GJ:
      (\underline{\ldots}) (p)
                    3
                         42 2
     cause I tóok dèir báll an' néy àin' gét'n'i' báck
     untíl she gímme mỳ báck# (p)
      3 42
                2
     you díd# (p) an' you tóok my (p)
      2 3
             2 3
     you tóok mỳ <u>ténnis bá'</u> (p)
MJ: <u>I slápped</u> hèr fáce tóo# (p)
         3
               2 3
GJ: you tóok my ténnis bá'# (p)
               3 4
     an' I gót dát báck tóo bòy# (p) (...)
```

```
4
                        4
MJ: I tréw your ténnis báll úp on ne róof
                              42
     yóu gòt Hàrry Lée ténnis bá'# you dó# (p)
     sò you t(r)ów mine's up dère an' | (p)
                 32
     kéep Hàrry Lée's# (p) (...) (p)
     sò | (p) 'póse Hàrry Lée | (p)
MJ:
     tell your mother now# (p) (LAUGHS)
    I ma tèll my mòther dat you tròw mine's
GJ:
     up dère on ne róof# (p)
     [a:#] (p) Grègory lét tàlks | (p) slówly#
     slówly# (p) Grégory# (p)
GJ:
     (...) (p)
                              32
    hów did yòu like Màrsha' Háll | Grégory# (p)
MJ:
    hòw did yóu lìke Màrshall Háll# yóu fèll dówn an'# (p)
GJ:
     Ì was scáre' when I gòt in na' scáry hóuse# (p)
MJ:
                 3
    I knòw yóu scàre' | you á'ways be scáre'# (p)
GJ:
    yòu little skinny sélf# (p)
    becàuse wé were bùmpin' úp intò péople [pi:pu]# (p)
    sò we bump úp to de pèople it's fún# (p)
GJ:
    s'póse you wòuld'a slúg your (LAUGHS) héa(...) [d]
                      32
    into another man hea'# (p) now# (p) (LAUGHTER)
                  42
                                3
    'póse# (p) 'póse# (p) a gláss break ùp on your héa'#
                 2 32
                         2
    what you dó abou' dá' i' bús' all úp# (p)
                             3
                        2
```

s'pòse Súperman would'a slúg your héad in# (p)

4 3 2 3 1 1 4 3 2 4 2 Grégory# (p) Î bét you a nîckel# (p)

'póse (p) 'póse Sùpermán# (p)

3 1 1

GJ:

```
dat you couldn'# (p) beat a flea# (p)
 GJ: bèt you a níckel you càin' e'e' béat a (p)
      I bét you a níckel (p) you can (p)
 GJ: I bèt you a níckel you càin' èven bèat a bée# (p)
      (LAUGHS)
     I bet you ff' dollars# (p)
 GJ:
     I bèt (p)
 MJ: dat you cain' | (p) outrun San(d)y Barre'# (p)
      (LAUGHTER)
 GJ: I bèt you tén dòllars
     dat you cain' (LAUGHS) outrun her# (p)
MJ: I bét you (p) a níckel [niku] (p)
     dat you cán' (p) outrún (p)
     dat gírl on ne sált bòx# (p)
     sált bòx|| (p) whàt sált bóx# (p)
            4 3 3
MJ: on ne Mort'n salt box# (p) (LAUGHTER)
     I bét you càn' outrun hér# (p)
GJ: you go (...) (p)
MJ: I bét you a níckel [niku] dà' | (p)
     3
     Ì outrán a bóy# (p) in ne snów tìre# (p)
GJ: yéah# (p) <u>dà' gírl</u> (p)
MJ: <u>yéah</u> (...) (p)
```

```
4 2 4 3
      an' gót mè a níckel [nɪku]# (p) nów# (p)
       3 2 3 2 3 2 3 2
 GJ: nó you dídn' | nó you dídn' # (p)
      you (...) áfter we hád da' [hæðæ] ráce todáy# (p)
       411
 MJ: Grégory# (p) Grégory# (p)
       4 3 4 3 3
      hów màny tróphies | díd you wín# (p)
 GJ: you didn' win none# (p)
MJ: nóne# (p)
     I bét you | (p) (LAUGHTER)
     I bét you I won a footba' | (p)
     2 3 2 3 23
GJ: you won no football# (p)
     3 2 4 3
MJ: yèh I díd sò
     3 4 3 4 3 2 3 2 4 42 I wón a fóotbà' an' Mársha' tréw it ùp òn ne róof\#
     (LAUGHTER) nów# (p)
GJ: who | Michael Smff# (p)
MJ: Mársha'# (p)
     (LAUGHS) I'm glá' | I'm glá' | we dí' tròw it up dére
     if I há' (p)
MJ: sò I trèw your ténnis bàll up dère tóo
     dfdn' I# (p) (LAUGHS AND SINGS)
GJ: sò I gò' | (p)
     S S S S S S
MJ: só só só só só só só (p)
GJ:
    (\underline{\ldots})
     2
            2
MJ: gft de néedle tréa'# (LAUGHTER)
     2 2 2 2 2 2 4
    só só só só gít de néedle tréa'# (p)
    who slúg your héad in# (p)
```

```
whò slug yours in your little bòxer héa'# (p)
      2 3 2
                   3
                       2
     I bét you if you bùmp your héad ùp (p)
MJ:
     agàinst de tìng you'a pùt a dén' ìn i'# (p)
GJ: (LAUGHS) le' me see (LAUGHTER) (...) yours# (p)
     you have all lose sores in your hea' bleed'n'# (p)
     do you see a dént# (p) lé's see you# (p) (LAUGHS)
      [á:w] you àin' dó i' [hà#] (p) (LAUGHTER)
SB: hey come on
      Gregory come on why don't you cooperate with Michael
     he wants to have a nice quiet conversation with you
GJ:
     a nice conver- (LAUGHS) (p)
     wé wanna tàlk like dís# (p)
MJ:
                        3
     Grégory | we don' knów what to sáy like dá'# (p)
     Grégory# (p) did you like Màrsha' Háll góo'# (p)
GJ:
     nópe# (p)
      2 3 2
                     32
MJ:
     bòy we hàd some fún dídn' we# (p)
     gì' me ff'# (p)
GJ:
          2 3 2 32
MJ:
     okáy I gí' you fíve# (p)
     nów gì' me fìve hánd lìcks# (p)
GJ:
     [a:#] (p) one# (p)
MJ:
           32
                 2 2
     gi' me five | Michael | jùst fi'# (p)
      23
     two# (p)
MJ:
          23
                     2
     dà's five# (p) now gì' me thirty# (p)
                     2
     there lé' me gí' you thírty# (p)
     I w' gì' you thirty | but's your han's so dirty# (p)
     (LAUGHTER)
```

MJ: you gót mè thát tìme dídn' you Grégory# (p)

you could a did dat on mé tóo# (p) GJ:

[a:m#] (p) gi' me fi'# (p) MJ: 2 3 2 3 2 your hán's too dírty (LAUGHS) (...) (p)

 $GJ: (\ldots) (p)$

MJ: got you dídn' I# (LAUGHS) (p) gì' me twén'y# (p)

(LAUGHS) Ž wa'n' è'e' gonna gí' i' tò y'# (p) 3 2 2 3 2 2 1 2 2 1 wa' gonna sày# (p) Í was gonna sày# (p) MJ: come on gi' me ff'# gi' me ff'# gi' me ff'# (p)

CONVERSATION 2: i's your turn to say a store

From FC 10-3, recorded 8 September 1966

Speakers: Michael Jones and Jacqueline Drew

```
JD: i's your tùrn to sày a store# (p)
  MJ: wéll (p) 61' màn Rúbin# (p)
      it lácò- | (p) it lácàte' | (p) it lácòte' | (p)
  BL:
      located
                          3 2
      locate' | (p) on ne corner# (p) on Winston Street# (p)
      sèventéen# (p) wéll# (p) Î cou' bùy méat dère# (p)
      Î cou' bùy (p) Î cou' bùy (p) Î cou' bùy (p)
      i cou' bùy (p) cóokies dère# (p)
      Î cou' bùy sódas thère# (p) È cou' bùy dónu's# (p)
     Î cou' bùy cándy# (p) Î cou' bùy | (p) pópsic'es# (p)
     an' Ì cou' bùy# (p) fúd'sìc'es# (p)
     an' Ì cou' bùy (p) fóo'# (p) È cou' bùy (p)
     bláck eye' pèas# (p) líma bèans# (p) gréen bèans# (p)
     an' Ì cou' bùy mílk# (p)
     an' Ì cou' bùy [a:m#] (p) béer# (p)
     an' Ì cou' bùy# (p) an' Ì cou' bùy# (p)
JD: Kinney's# (p) Kinney's shoe store# (p)
    S 3 S
    i's lócated on séven strèe'
```

```
2 3
    an' you can bùy shoes an' socks from mère# (p)
                         3
                            3
MJ: wéll I knów [\theta:#] (p) I knów [\theta:#] (p)
     de whískey stóre# (p) lá- (p) lácòted òver dére# (p)
     ón [ə|] (p) séventèen strée'# (p)
     [a] you cou' bùy wine# whiskey# (p) béer# (p)
     cigarettes# (p)
JD: okáy (p) [a:#] )p)
     àn' [g:#] (p)
MJ:
     de cárry òu'# (p)
     yòu cou' bùy íce# (p)
                               23
     you can bùy sce crèam# (p) sce# (p) [a:#] (p)
     sán'wiches [sæ-]# (p) [a:m#] (p) [a:#] (p)
     potáto chips# (p) an'# (p) dá's áll [a:]# (p)
     [0:#] John [ba:rgits] (p) store# (p)
              2
     is lácòted ón# (p) fóurtèen strée'# (p)
             2 2
     an' | you cou' bùy # (p) [5:m#] (p)
     yòu cou' bùy bálls# (p)
     yòu cou' bùy nóte book páper# (p)
     you cou' bùy [0:m#] (p) wé11# (p)
                             23
     you cou' bùy [q:m#] (p) fóo(d)# (p) you cán [k£:]# (p)
                                2 3 2
JD: Ì didn' sày you cóuldn'# (p) wéll [á:m#] (p) [á:m#] (p)
     3 2 3 2 3 2 2 dís little stòre I forgòt de náme òf i'# (p)
     i's càll' Máble's# (p)
                                      3 2 3 2 23
     an' i's lòcated on éightèenth an' Káloràma Róa'# (p)
```

```
2
        an' you cou' búy# (p) fóo'# (p) gréase# (p)
                               23
        [q:#] (p) cándy# (p) potáto chips# (p) an'# (p)
               3
                     23
        áll sórts o' tíngs# (p)
  MJ: an' [\theta:\#] (p) áll sórts of [s] tíngs\# (p)
       I knów [a:#] (p) Grán' Únion# (p) it's lácoted on#
                   2
                         3
                               2
       I 'on' knów wha' stréet bu' | I knów Gràn' Únion# (p)
       [\ni:#] (p) [\ni:#] (p) you cou' bùy | (p)
       3 2 3 <sub>2</sub>
       f's a Sáfewày# (p) yòu cou' bùy (p) cándy# (p)
                     2 3
       cóokies# (p) glásses# (p) Sáfewày càrts# (p)
                         2
                             23
      yòu cou' bùy | (p) dóg fòod# (p) cát fòod# (p)
                  3 2
      fóo(d) | (p) an' méa(t)# (p)
               3 3 2 3
 JD: wéll# (p) I knów a Sáfewày# (p)
                 3
      's lócated dówn on# (p) fourteen strée'# (p)
      an' yòu can búy# (p)
                          2
      dey séllin' éveryting on fourtèen strée'# (p)
     [o:] dís one rìgh' dówn on fóurtèen strée' | (p)
 JD:
                    2
                           23
     you knów# (p) well í knów# (p) I knów# (p)
                  32 ვ
     an' you cou' bùy méat# (p) [g:m#] (p) cándy# (p)
     fce crèam# (p) cóokies# (p) cáke# (p)
      233 23 3
     banánas# óranges [oij]z]# péars# péaches# grápes# (p)
     stráwbèrries# (p)
    an' [q:#] (p) I knów [\underline{q:#}] (p)
MJ:
JD:
    chérries# (p)
    de Gfan' | (p) of dè [a:#] (p)
                                   I 'on' knów# (p)
```

```
JD: spéak when you are spéken to (p)
    2 3 32 2 2 3 2
MJ: I 'on' knów [q:#] (p) whère i's lácoted à'# (p)
    2 3 3 2 3 2
    an' dá's dówn de stréet fròm (p) Gràn' Únion# (p)
    2 3 3 2 2
                          32 32
    an' you talkin' little bit too much# (p) an' [a:#] (p)
                    3 3
           2 2
    you# (p) can buy# (p) dog food# (p) cat food# (p)
                   3 2 3
    3 2 2
    you cou' búy (p) fóod dàt you éat# (p) an' y'- (p)
    3 2 3 2 32 3 2 32
    Í 'on' knów what élse# (p) fóod dàt you éa'# (p)
                 2 3 2
    I tínk sóme'm (p) gòin' ón out dère# (p)
BL:
    Jackie
    [mm ] (p)
JD:
BL:
    your turn
                      2 3 2
    [a:#] (p) [a:m#] (p) well [lis is] store (p)
JD:
    well i'm lookin' out at de fight# (p)
MJ:
    3 2 32
    <u>Í 'on' knòw</u> whére it is# (p)
                 2 3 2
    it right aroun' ne corner # (p) from séven strèe'# (p)
    2 3 2 3 2 3
    an' nís a líttle fóod stóre|| (p)
     2 3 2 2 3 2
    [q:m] where you can | (p) where you can bùy [q:m#] (p)
             ვ ვ
    fish (p) chicken# (p) cookies# (p)
     3 2 3 3
    bóxes of cóokies# (p)
    3 3 2 2 3 2 3 2
    I knów [q:#] de Virgínia Márket (p) òver hére# (p)
                      3 2
     ón [∂:#] (p) Ì 'on' knów wha' strée' | (p)
                2
       32 2
     't lácòted òn (p) bu' (p) [a:#] (p)
     2 3 2 4 2 3
     I knów what you cou' búy in i'# (p) (LAUGHS)
        4 3 3 . 3 3 3 .
     an' you álways (p) cúttin' sómebòdy shór'# (p)
 JD:
                           2
     yòu cou' bùy (p) yòu cou' bùy (p) [a:#] (p)
```

```
yòu cou' bùy fóo'# (p) you cou' bùy fóod you èa'|| (p)
      yòu go' | (...) yòu cou' búy tóys# (p)
      come on# (p) lè's hèar you Jackie# (p)
                3 3
 JD: okáy (p) I knów whére de (p)
      I know whère de drúgs stòre is locáte'# (p)
      's locáte' on | éightèen strée'# (p) án'# (p)
      yòu can búy# (p) cándy# (p) fúnny bòoks# (p)
      [a:#] (p) fce crèam# (p) médicine# (p) cómbs# (p)
      an'# (p) <u>bát càrds#</u> (p)
          4 .... 2 4
     I knów where de whiskey stóre lá- | (p) cóted à' || (p)
                    2
                        3
     I 'on' knów wha' stréet it is# (p) úp hère | (p)
      [əə#] (p) úp (p)
                          2
     acróss [@] strée' from me óther whiskey stóre# (p)
                       3
                                      23
     an' you cou' buy wine (p) an' ice# (p) an' béer# (p)
                          2
     I knów where a réstauràn' is locáte'
JD:
     (on) éightèen strée'\# (p) \delta n \mid (p) \delta n \mid (p)
     ón nis (p) ón (p) de léf' hàn' sí'
     [a:m#] (p) án' | (p) you cou' búy fóo'# (p)
     an' | (p)
MJ:
     you sit down nère an' éa' | (p) an' # (p)
     àn' [a:] wine# (p)
             32
                            2
     I 'on' knów what élse you can búy in i'# (p)
JD:
                         3 2 2 2
     I knów [q:m#] (p) go ón Jáckie# (p)
                       2
                                2 3
     [q:m] I knów whère a | (p) a fúrniture stóre à'# (p)
     f's \mid (p) \quad \delta n \mid (p) \quad Káloràma Róa' \# (p) \quad [\exists :m \mid ] \quad (p)
```

come on# (p)

```
you cou' búy (p) fúrniture in nère# (p)
            32
MJ: I knów whère [a: a: a: #] (p) Chérner Mótors à'
                     3
    you cou' búy (p) áll cárs# (p) dà's áll# (p)
          3 2 3 2 3 2 3 2
    an' Chérner Mótors you can búy | you can búy [a:#] (p)
JD
     cándy in nére (p)
                     2
                           3
     because they have some candy machines (p)
         3 2 3 2 3 2
     at Chérner Mótor you ca' bùy a búffalo# (p) come ón# (p)
                                    3
     an'# (p) [a:#] (p) [a:m#] (p) dfs little stóre# (p)
     on | (p)  on | (p)  on | (p)  double U strée | \# (p) 
     3 2 3 2 3
     ís a líttle dóuble U strée'♯x (p)
     3 3 2 3 3
     I knów where de whískey stóre# (p) a' (p) [q:#]^x (p)
     1's up dère úp bỳ#² (p)
     bóf ùs càn't [kæt] tálk at de sàme tíme [tay]#2 (p)
 JD:
      2 3
      de whískey stóre#
 MJ:
      óver cròss strée' from the óther whiskey stóre# (p)
      an' de óther whiskey stóre òver cròss from (p)
      the other one# (p) (...) (p)
       2 4 2 3
      but Í don' wànna listen to no whiskey stóre#
      no whiskey store (p)
      i's shápe (p) [a:#] (p) gòin' úp (p)
          3 2 3 2 32
      an' dén go báck acróss# (p)
      to another whiskey store# (p)
      an' thén# yòu cou' bùy [aw] wine [way]# (p) ice# (p)
                    2 3 2
                                   2
      an' béer# (p) an' cigarèttes | an' dát abou' áll [a:]# (p)
           32
```

```
32
           32
     yéah yóu (<u>...</u>) (p)
 JD:
                          3 2
                   2
                                 3
     yeah dén (p) it's anóther whískey stóre# (p)
                     3 2
               3
     dòwn ne strée' fróm i'# (p)
      2 3 2
                   2
     dat you cou' bùy wine an' whiskey (p)
              3
     would you let me say some'm # (p)
              4
                   3
                           32
     [o] gír' jùs' tálk ànywáy# (p) Ì 'on' cáre# (p)
MJ:
             3
     twó cou' tálk a' óne tíme [tay]# (p)
     dey cán nó'# (p)
             3
                  2 3 32
   hè cou' héar fròm dá' éar an' I (p)
     3 2 3 2 3 32 31 hè cou' héar from dá' éar# (p) n 	ext{ow} \# (p)
                3 2
                        3 2
JD: cán'# (p) he cán' dó i'# (p)
     3 3 3
                  2
MJ:
    I knów whére [a: a: a:#] (p)
           2 3 2 3
JD: [q:m#] (p) I knów a líttle stòre (p)
                2 2 3
MJ: I knów whère a (p) a hár'ware stòre a'# (p)
                 3
     óver cross stréet (p) [q:\#] (p) an' thén [q:\#] (p)
                      3
                        2
     hé hàve to clèan your éar ou'# (p)
MJ: I take the firs' lick# (p)
              3
JD: would you tell dis boy to leave me alone# (p)
                     3
                                3
MJ: I take de sécon' líck# (p) take de thír' líck# (p)
     i's all [a] rígh'# (p) wéll# (p)
                          3
     Ì don' know nót'n' to tálk abòu'# (p)
     come 'ére# (p) come 'ére# (p)
BL:
    ask Jackie what she had for breakfast today
    [á:w] màn [mæ:]|
```

```
what (d')you há' for bréa'fas' todáy# (p)
     what d'you ha' for lunch today Jackie# (p)
JD: nóthing# (p)
     3, 2 3 2
     Í ha' sóme'm# (p)
MJ:
JD:
     'à's góo'# (p)
                    2 3 2
                                    3 2
     becáuse you cán' affórd nót'n' ná nà nà ná nán# (p)
MJ:
JD:
     mòre dan yóu cán [kæ]# (p)
                   3
     le's sée# (p) you drop dat thing (p) onto your (p)
MJ:
                3
                   2
     fn i'| (p) in nat dirty chair# (p)
     péople been sít'n' on nat cháir# (p)
     òn nat dírty (p) cháir# (p)
JD: you dirty# (p)
MJ:
     dat dirty behin'# (p)
     béen on áfter you pícked it ùp pút it òn your knée# (p)
     it's mé# (p)
JD:
MJ:
     an' stárte' (p) éatin' i' an' dídn' kíss i'# (p)
     I ain' 'póse to kìss i'# (p)
JD:
     3 2 3 32 2 3 3 24

you s'pòse' to dó dís# (p) or díd ì'# (p) sée# (p)
MJ:
     yóu dúmb gír'# (p)
JD:
     'à's why I'm in sìx grá'# (p)
                    3
     yóu dúmb# (p) yòu gon dróp# (p) yóu wátch# (p)
MJ:
                        2
     yòu dúmb | you néed to gò hígh# (p)
MJ:
     yòu bétter shùt úp gírl# (p)
     dòn' be póin'n' a' mé# (p)
    I'm póin'n' át you Jáckie# (p)
```

```
you pòin'n' a' my fóot lòoks like# (p)
MJ: I'm póin'n' àt you# (p)
             3
     'ón' wanna dó sòme'm abóut i'# (p)
                  3
             3
    you wanna úse [zís]] (p)
    did I ás' you to úse dàt òl' (p) smélly thíng (p)
JD:
        4 3 3
    wèll lé's sée your one# (p)
    well I 'on' cárry súch# (p)
    I knów you dòn' (p)
MJ:
    cárry súch becàuse you càn' affórd súch# (p)
     [ha há:]
    Ì have mòre dan whàt you gó'# (p)
           2
MJ: I bét yòu you dón'# (p)
                              4
                  4
                       4 3
          3
     dó you gót a twén'y dóllar cóat# (p) nó# (p)
                  4 4
    you gót a twén'y dóllar páir o' shóes#
               32
    yéah rìght dére# (p) [hə: ] (p)
          3
               3
    gòt twén'y dóllar cóa' (p)
    \overset{4}{1}'m téllin ne trúf abóu' i' | \overset{3}{1} dòn' háve òne\overset{\#}{} (p)
                   3
     do you have a twén'y dóllar cóa'# (p)
MJ:
    Ì 'on' hàve a (p)
JD:
                  3
                          2
     twén'y dóllar cóa(t) but I háve óne# (p)
      4 3
    whére is 'át# (p)
MJ:
     próve it (p) Jáckie# (p) próve it# (p)
          4 3 2 3 3 3
     càn she go hóme an' próve sóme'm fór òne minute# (p)
     [há:#] (p)
     3 2 3
                      3 2 3 2
    yòu go hóme an' próve for mé dat yóu [k-] | (p)
```

```
3 3 2 3 2 3 2 32
    I gót a twén'y dóllar cóa' | (p) cóuld I | (p) gó | (p)
               3
    bring it an' shów it tò 'er# (p)
    3 2 3 2 23 2 2
    sóme'ody pró'bly gáve it tò you# (p)
    gír' dòn' téll me whá'# (p)
        32
    sécon' hán' [hæ:]# (p)
JD:
            3
    dó- (p) gír' dòn' téll me whá' (p)
MJ:
        3 34
    sómebòdy gáve mé# (p)
                       3 2 32
    3 43 3
    dì'n' nóbòdy gí' me nò dóllar cóa'# (p)
         3 2 3 2
    mu- | (p) múst ha' bèen sécon' hán'# (p)
    I hate to take one o' your shoes off# (p)
MJ:
    2 3 3 2
    an' hit you wif i'# (p)
     4 2 4
    lóok a' dem blúe sócks# (p)
     2 2 3 2 4 3
JD: my sócks cléaner dàn whàt you éver bé# (p)
    an' fór your informátion
      3 2 3 2 3 2 32
    I wéar my sócks to mátch my clóthe(s)# (p)
     2 42
     dem mátch# (p)
MJ:
                                 3
                      3
                            2
     déy dèy pro'bly don' mátch what I got on nów# (p)
     2 3 2 3
     dey mátch my blóuse#
     4 34
     dèy dó# (p) (...) (p) \
      3 4 3 4 3
     now which o' dose things match# (p)
      4 3 3
                     32
     what do dose tings match# (p)
      2 32
 JD: mỳ blóuse# (p)
```

CONVERSATION 3: le' me tell you all a story

From FC 10-2, recorded 7 September 1966

Speakers: Jacqueline Drew and Anita Porter

```
AP: le' me téll you àll a stóry# (p)
      Jácqueline knów it (p)
JD: <u>l cáin'#</u> (p)
             2 4
AP: sèe i' was dís mán# (p)
                     3
     i' was a white man an' a colored man# (p)
     [u:#] (p) how bout da' mán hèar dá'# (p)
SB:
    sò whá'# (p)
                   S
                        3
AP: an' nìs | (p) an' nìs whíte | (p)
     an' nìs whíte màn sáy# (p)
     2 4 3 32 2 3 343 if you gó in nère# (p) an' éat dèm béans# (p)
     I gi' you tén thòusan' dóllars# (p)
               2
                    2
    I ma téll you I ma téll (p)
JD:
                  2 4
                          3
     an' só (p) de whíte mán wén' in nére# (p)
AP:
     okay wáit a minu(te) Anita# (p)
JD:
            3
                   2
     an' ne ghós' was | (p) lè' me téll i' | (p)
AP:
                  2 4 3
     an' ne | (p' an' ne ghós' wás in nére# (p)
           3 3
JD: <u>I áin' go téll you dá'#</u> (p)
              2
    Í ma téll you anóther stòry about a (p) bout (p)
    a \ a \ (p) \ white man [mæ?] \ (p)
```

```
a bláck màn [mæ?] | (p) an' de Chínèse mán [mæ:]# (p)
                     3 2
    dá's de stòry Ì'm téllin'# (p)
            2 23
                        2 23
    an' mine's ain' bout no ghos'# (p)
                        32
                                 2 32
    an' áll thrée o' dem mén# (p) an' só# (p) sò óne
AP:
    de white mán wèn' in nere firs'# (p)
                           2
    an' ne an' ne ghós' scáred hìm óu' (p)
       2 4 23
    an' só he ránned óu'# (p)
               2
    an' s- (p) an' só [q:m#] (p)
           34
                 3 3
    an' de Chinèse mán wén' in nére# (p)
    an' sò hè tried to èat dem bèans
            2
                  2
    an' de ghós' scáred hìm óu' (p)
    so de cólored mán wén' in nére# (p) an' he sày
                       3 2
            2
                  2
    an' he scare' an' hè was scarin' de colored man# (p)
                32
    cólored mán sáy# (p) I mo k- (p) I mo (p)
    nó de ghós' sày I ma kľ11° yóu° # (p)
    an' ne ghós' sáy# (p) an' ne | (p) an' ne | (p)
    cólored mán sáy# (p)
                        2
    I ma kíll you if you méss wi' dése béans# (p)
    sóme'm like dà'# (p)
                    S S
    sée# (p) i' wàs [\theta q:#] (p) i' wás [q:#] (p)
      3 3 2 2 3
                         3
                               2 3
    a white màn a Chinèse mán an' a cólor' mán [mæ:]# (p)
            23
    só# (p) sò òne mórnin' (p) dey há' (p)
    dey hàd a whóle# (p) hòuseful o' fóod you knòw# (p)
    so one dáy (p) i' was Thànksgivin'# (p)
```

^a Both words are overlengthened.

```
3 2 3 3 2
an' néy had a bíg òl' túrkey
an' néy put a whóle lòt o' stúff on ne | (p)
           2
                 3
on ne (p) on ne táble you knòw# (p)
so (p) áll (p) an' dén# (p)
dey cóoked àll da' stùff | (p) an' dén áll dey há' | (p)
                      2 3
an' dén# (p) da' (p) da' évenin' when ney finish èatin'
dey lòoked in ne lce bòx an' ney sày
áll we have léft is sòme balóney an' béans# (p)
           2
an' só\# (p) an' só\# (p) [q:#] (p)
                        2
                    2
so déy wen' upstáirs you knòw# (p) an' nèy sáy# (p)
de óne na' hà(s) de bés' dréam# (p)
                     3 3 2
       2 3
de [w] (p) de fírs' pérson da' hàs de bés' (p)
        32
de bés' dréam# (p)
                            2
can (p) can (p) can (p) [q:#] (p) éat de (p)
                3
de \mid (p) de \mid (p) béans an' ne hót dòg# (p)
            2 3
                       2
I méan# (p) de béans an' de balóney you knòw# (p)
                2
só# (p) só# (p) dey wóke ùp dàt mórnin'
2 3 2 2
so de whíte màn sáid# (p) whàt you há' | (p)
                       3
          2
                  3
dàt white màn sáid | how | whát | whàt dìd yòu há'\# (p)
what| whát kìnda dréam dìd you há'#
hè was tálkin' to de Chínèse mán# (p)
                   2 23
sò he sáy# (p) so | (p) sò de Chínèse mán sáy# (p)
   3
I dréama# (p)
            3 2
                   3
Î was | Î was sittin' dówn at a sílver (p) táble
```

a Or dreamed. The word is overlengthened.

```
32
   éatin' òut o' sílver plá'# (p) an' he sáy (p)
                 2 3 2
             3
   I | (p) I dréam dat I há' | (p)
   áll o' dis gòo' fóod on my táble [teybu]# (p)
   an' sò the cólored mán [mæ?] | (p)
         3 2 3
                         3 2 3
   sò de sò de white (p) sò de óther white màn sáy# (p)
            2
   sáy# (p) [q:m#] wha' | (p) whát did | (p)
                     3
   what did you (p) what did you (p)
            3 2 3 2
   an' | (p) dén de cólored | (p) mán | sáy# (p)
                      32
                 3
   whát díd yóu dréam abóu' (p) tóld (p)
   ás' [zə] whíte màn whàt di' hè dréam abóu'# (p)
          3 2 2 3 2
    sò hé hè sáy# (p) so he sáy# (p)
                      2
    3 2 4 3 2 3 2 4 2 rídin' in a gólden cár an' Ì had a cháuffeur [šəfṛ]# (p)
                     3
    whá's [z \ni] náme o' dóse thíngs\| (p)
    2 2 3
SB: a cháuffeur# (p)
JD: a cháuffeur you knòw# (p) he sáy (p)
                  2 3 1 3 2
    2 3 1 3 2
an' Í drèamed I hàd a cháuffeur# (p) he sáy# (p)
                        3
                             2
    I been évery pláce in tówn an' áte at de (p)
    an' áte at de | fines' rèstaurán'# (p)
                   3 2
                          4
    so he sáy# (p) so de Chinese màn an' white màn sáy# (p)
                      3
    what did you dréam abou' | (p) colored man# (p)
     de cólored màn sáy# (p)
                                 3
                           3
                2 3
     I dréamed I was sittin' dówn at our táble lást nígh'
                         3
     an' I wént to our refrigerator#
                      3 4 3
     an' I ate dem pork an' béans an' baloney# (LAUGHS) (p)
```

```
4 3 4 2
                             hé ha' áte i'# (p)
         AP:
                                  2 3
         JD:
                               [ahá:#]
                                                                                                   2
                                                                            2
                              he áte dem pórk 'n béans an' balóney# (LAUGHS) (p)
                            wéll<sup>a</sup> lást nìght# (p)
       SB:
                             \stackrel{3}{\stackrel{4}{\stackrel{}}} \stackrel{4}{\stackrel{}} \stackrel{3}{\stackrel{}} \stackrel{2}{\stackrel{}} \stackrel{2}{\stackrel{}} \stackrel{3}{\stackrel{}} \stackrel{2}{\stackrel{}} \stackrel{2}{\stackrel{}} \stackrel{3}{\stackrel{}} \stackrel{3}{\stackrel{3}{\stackrel{}}} \stackrel{3}{\stackrel{}} \stackrel{3}} \stackrel{3} \stackrel{3}{\stackrel{}} \stackrel{3}} \stackrel{3}{\stackrel{}} \stackrel{3}{
                                                          2 4 2 2
                             a jóke or sóme'm i' wà(s)\parallel (p) he sáy\parallel (p)
                                                                                                                 24 3 2
                            I dréamed I was on de góld'm bícycle | ríd- | (p)
                            mótorcýcle rídin' tròugh de tówn
                            an' whèn I wèn' dówn nem stèps I áte
                            dém pórk an' bèans an' hót dòg# (p)
                                                                 3 2 3
                                                                                                                                                                  2 32 3
                            I mèan dem pórk an' béans an' balóney# (p)
                                                                                                                              3
                                                                             4 2 3
                          wéll | (p) 'a' was fúnny de wáy Michael sáid i'# (p)
                                                                             2
                                                                                                                                          4
                                                                                                         3
                          éverybody was láughin'# (p) hè crázy ànywáy# (p)
                             2 3 3
                          yòur bróther# (p)
    SB:
                                                       3 3 2
                          [mmm|] (p) hé crázy ànywáy# (p)
    JD:
                                                  3 з
                                                                                                            2 3
                         Aní(ta) yòu 'mém' when wé | (p) 1á- | (p)
                         3 2 2
                                                                                  3
                                                                                                                    2
                                                                                                                                                3 3
                         ì' was a lóng tíme agó\# (p) we úse to | (p) we ú- | (p)
                                 2 3 2 3 2
                                                                                                                                             3
                        when sómebody úsed to be crýin' in our house# (p)
                                                      3 4
                        we use(d) to dó jús like dís# (p)
                                      3 3 3 3 3 3
                        móo chá lí bée bée bée bée#
                                                       2 3 2
                                                                                                           32 3
                       we ùse to kéep on dóin' dem áll lìke dís#
                                                        2 33
                                                                                                    3
                                                                                                                                                                   3
                       we use to do our | fingers [-ŋ-] all like da'#
                       (...) dò lìke dís tó 'em\# (...) we ùse to sáy (p)
                      ching | ching | ching | ching |
a Or when.
```

```
ching ching ching ching# (p)
                  3 2
      we dòin' áll dát ol' stúff# (p)
      3 3 3 32
                   3 3 3 2
 AP:
      32
     an' sòmetímes# (p) wè máke dèm láughy# (p)
 JD:
      dey | (p) wè máke sòmebody láugh when
     wè be dóin' nàt you knòw# (p)
     whoéver i' be crýin' (p)
                 3
     we make dem láugh so hár'# (p)
     da' déy (p) dey (p) da' (p) da' (p)
                          3
     déy be stéadily (p) dèy be stéadily crýin'#
     an' láughin' báck# (p) an' dén we sáy | (p)
     an' dén we ùse to sáy (p)
     when néy do dá' | (p) we ùse to sáy# (p)
     crý'n' whèn you láughin' # (p) (LAUGHS)
     we use to say all like da' | (p)
     wé'll sày | (p) crýin' whèn you láughin'# (p)
       3 2
AP: whó is wé nòw# (p)
    péople in our house# (p)
                  2
     an' é'erybòdy stár' láughin'# (p)
AP:
     crýin' whèn you shákin'# (p)
    Sándy gó an' sée is the tápe óver# (p)
    oh it isn' -- we got a long way to go
SB:
    Sàndy you knòw whá'# (p)
JD:
    whát# (p)
SB:
    I \mid (p) \quad I \quad knów \quad [a \mid ] \quad (p)
                             péople crý à'# (p)
```

CONVERSATION 4: once upon a time

From FC 10-17, recorded 18 October 1966

Speakers: Margy Gurney, Michael Jones, Gregory Jones,

Jacqueline Drew and Anita Porter

```
what were those white things# (p)
     [\ni] déy thòught i' was ghós'# (p)
    bùt i' was shéek<sup>a</sup> # (p) (LAUGHTER)
    dèy was flýin' àll aroun' ne róom an' síttin' dòwn
JD:
     cróssin' neir légs an' éatin' an' àll là'# (p)
    (\ldots) (p)
GJ:
            2
                  3.
    an' Í know anóther one# (p)
                             3 3, 2
     dà' dàt it háppened in Néw Énglan' [-ŋg-]# (p)
                           2
     sóme?m like dà'# (p) dà' | (p) a mán# (p)
                              2
     hé was àt 'is house# (p) an' hé saw some m# (p)
     he sáw\# (p) he sáw\# (p)
     he cáme in 'is house one dáy# (p)
         3 2
                3
     an' hè saw fúrniture (p)
               3 2
     flýin' àll óver de róom [rũ?] (p)
     i' was in Nèw Énglan' [-ŋg-]# (p)
     he sáw# he sáw# (p)
             3
                             32
                                  3
                                      2 3
     he saw his fúrniture flýin' áll aróun' ne róom# (p)
     an' hè was wonderin' whàt i' wàs#
 [šiyk] or [šiyts].
```

```
3 2 3 2 3 2
      he sáy he thínk he sée (p)
             3
      he sáy he thought i' was ghós'
             3 2 3 2 32
     flyin' all úp an' aróun' his róom# (p)
     an' tákin' àll his fúrniture
     sìttin' it ùp on ne wa's# (p)
              3 2 2
     ùp on ne céilin' an' àll thá'# (p)
     2 3
                        3 2
     an' dèn he sáy (p) he hèar' sòme?m bángin [-ŋg-]# (p)
                   32
                       2 3 2
     upstàirs in ne room so he wèn' upstáir'# (p)
     an' hè ain' sèe nóthin'# (p)
     bùt de hámmer gòin' ùp an' dówn# (p)
              34
MG: all by himsélf# (p)
         3
     an' thát was the ènd o' the stóry (p)
MJ: i' was a ghós'# (p) (LAUGHTER)
    ònce upòn a tíme♯ (p)
                2
GJ: ònce upòn a tíme there was a ghós'
         3 2 3
    nàme' Cásper de frien'ly ghòs'# (p)
    éver'body's tèllin mé# (p)
MJ:
         2 3 2
    tha' | (p) Mister Jáy Bèe# (p)
    stòpped his karáte# (p)
                    3 2
    he sàid da' Mìster Jáy Bee trìed to (p)
    232 3
    karáte a fénce dówn# (p)
                 31
    an' bròke his hán's# (p) an' [ə#] (p) [ə#]
     3 32
    what élse# (p)
    3 2 3 42
   Michael do you
     4 2 2 2
    thát's nò stóry# (p) (LAUGHTER)
```

```
2 23
    Ì knòw óne# Márgy# (p)
MG: whát# (p)
    i' was| (p)
AP:
     3 2 1
    yòu keep tálking# (p)
MG:
                      3 2 2
    i' was dèse bòys in schóol you knòw# (p)
AP:
    2 3 3 32
                          2 3 32
    an' so this bóy sái'# (p) an' so this bóy (p)
    3 2 32
Í didn' sày dá'# (p)
    s 3 32 32
   an' sò dis bóy sái'# (p) so dis bóy#
AP:
   so de téacher ast de children# (p)
     4 2 2 4 2
   who kill Abraham Lincoln# (p)
            3 3 2
   an' sò i' wàs dis bá' bóy in ne ròom# (p)
   2 3 3 32
   an' ne bá' bóy sáy dón' lòok at mé
             3
   í ain' kíll 'im# (p) (LAUGHTER)
   s s s s s
   an' só | an' só | (p) de [q:#] (p)
   3 2 3 2
   téacher tól' him to go hóme an' gèt his fáther
                       32
   an' bring him bàck to schóo'# (p)
      3 3 2 3 3 2
   an' sò his fáther cáme báck to schòol
         3
             2 32
  an' his téacher tól' (p)
  2 3 3
  an' hìs téacher tòl' his fàther what he dí'# (p)
  2 2. 2 3 2 32
  an' só (p) de fáther sáy#
  2 3 2
          2 3 2
  if hé ain' | if hè ain' dó i' |
  hè ain dó i'# (p) (LAUGHTER)
      S S S
  an' só an' só when ne
   2 3 2 32 2 3 2
  when néy gòt ou' sí' | deir fáther sáy# (p)
```

```
I knów you (p) I knów you àin' lýin' bòy
         2 3 2
    I knów you ain' téllin' ne trúth# (p)
                   3 2 3 2
    2 3 32 42
    but did you kill Abraham Lincoln# (p) (LAUGHTER)
JD: once upon a time (LAUGHTER)
      2 3 2
    i' was [q:#] (p)
      2 3 2 3 3
    ì' was little Rè' Ridin' Hòod
    an' hèr an' hèr mother# (p)
    3 3 2 3
                   2
    her móther sén(t) her tò her grán'mòther's hóuse# (p)
       3
    an' tól' hèr# (p)
                          3 2
                   2
    nòt to stóp (p) nòt to stóp on her wáy# (p)
    3 3 2 3
                            3 2
    nòt to stóp on her wáy (p) tó de (p) [a:#] (p)
        2 3 2
                          32
    to | (p) to grán'mòther's hóuse | so# (p)
     2 3 3 2
    so she stop an' she (p) (LAUGHTER)
     3 3 2
    she tól' her mòther
                 3 2
                            2
                       3
    she was gòin' stóp an' píck some flówer# (p)
       3 2 2 3
    an' dén she sáy an' dén her (p)
       3
    an' dén she sáy# (p)
    23 2 3 3
    òkáy but húrry ó- (p)
                31
    hùrry òn your wáy# (p)
     2 3 2 3 2
    so shè gòt on ne bús an' róde
    to her grán'mòther's hóuse# (p) (LAUGHTER)
               2
    she sày | I'm nòt goin' wàlk trough de wóo's# (p)
     2 3 32 2 3 2
    so she stóp an' she sày
    I shou' walk trough de woo's# (p)
```

2 3 2

```
2 3 3 2 3 2 32
so she díd i' | ánywày# (p)
                 3
an' | (p) an' | (p) dén she stópped
        3 2
an' píck flówer for her grán'mòther# (p)
càuse her gràn'mother was síck# (p)
                      3
         3 2
                  32
an' dén# (p) ón her wáy shé [čiy] met a fóx# (p)
               2 3 2
            3
an' ne fóx stépped his fóot òut an' sáy# (p)
                     2
         322
Little Rè' | Ridin' Hòo' | whère you góin'# (p)
so she sáy | Í'm on my wày to my grán'mòther's hóuse#
to give her dèse góodies# (p)
2 3 2 3 2 2
sò he sáy | he sáy | you gò thát-a-wày# (p)
an' Ì go dís wáy# (p)
2 3 3 2 3
so she wén' to her grán'# (p)
    3 2 2
to grán'mòther's hòuse#
2 3 2 3 2
so hé wen' hé wèn' tròugh de shòr' cút
2 3 2 3 32
an' shé vèn(t) de lóng wày# (p)
2 3 2 3 3 2 3 2
so hé rùn hè rán de grán'mòther out of her bé'# (p)
   31
             2
                       3
ou' síde# (p) cause de grán' (p) nó de (p)
sée de grán'mòther wàsn' hóme# (p)
2 3 3 2 2
sò her grán'mòther
    3 2
no de grán'mòther [-v-]
    32
             2
càme báck\# (p) só\# (p) nó\# (p)
3 2 3
Little Rè' Ridin' Hòo'
2 3 2 3
                     2 32
gòt dere befóre her grán'mòther dí'# (p)
2 2 2
só# (p) só [q:#] (p)
   3
Little Rè' | (p) dát sòrt of fó- | (p)
```

```
232
       2 3
de wó'f# (p) de fóx (p) whatéver it wàs# (p)
                 2
     323
he was chásin' Líttle Rè' Rídin' Hòod
           31
áll tròugh de hóuse# (p) an' só# (p)
       2 3
só (p) befóre (p) befóre (p)
Little Rè' Ridin' Hòo' gót dère bỳ de fóx# (p)
                     3 2 3 2 2
[a] the phone rang# an' shé wèn(t) to answer i'# (p)
    3 3 3 2
an' so Góldy Lòcks | cálled hèr on ne phóne |
 3 2 3 2 3 2
she sáy| (p) she sáy\# (p) she sáy\# (p)
                   3 2
Ré' Rídin' Hòo'# (p) she sáy# (p)
      3 2
dere is a fóx in your gràn'mother's óu'fìt# (p)
              3
          32
an' dén she sáy# (p) den she sáy (p) òkáy# (p)
    3 2 3 2 3 2 32
so shé let de wò'f cháse 'er áll aróun' ne róom# (p)
    3 2 3 3 3
an' dén# (p) an' dén# (p) he stóp chásin' hèr# (p)
an' dén grán'mà càme in# (p)
       3
              2 3
so grán'mà# (p) so grán'm-# (p) so (p) (LAUGHTER)
so \theta = \theta = \theta = \theta = \theta (p) \theta = \theta = \theta = \theta (LAUGHTER)
              3 3 3 3
   2
Little Re' | (p) Little | Ré' | Ridin' Hòo'# (p)
           4 2 3 2
he sáy# (p) she sáy (p) she sáy grán'mà
  4 2 3 2 42 42
grán'mà | grán'mà | hélp | hélp# (p)
        2 3 2 3
 só# (p) so grán'mà cáme in nère
    3 3 2
 an' she tréw awày her cáne# (p)
    2 3 2 2
 shé was a shé was a (p)
  3 2 32 2 32 3 3 2
 shè was a óld a réal ól' lády# (p)
       3 2
 she t(r)éw awày her cáne# (p)
     3 3 2
 an' she cáme in nère# (p)
```

```
2
    3 3
an' she tóok dat wò'f
    3 3 2 3
an' she slúng 'im aróun' ne róom# (p)
2 3 2 3
an' dén she sáy# (p) den she sáy# (p)
    2
I téach you to mèss wi' mý gìrl# (p)
2 3 3 2
wif mý grán'dàughter
 3 3 2 3
she swung da' wo'f aroun' ne room#
         32
                    32
she trèw 'im dówn on ne flóor# (p) (LAUGHTER)
2 2 3 3
an' dén she | (p) dèn she tòok 'is árm# (p)
2 3 3 2 3
an' shè twist it# (p) an' dén# (p) dén she # (p)
  3 2 3 3
an' dén she tòok an' púlled it# (p)
3 2 3 2 32
pùt his árm in ne báck [bæg]# (p)
       2 32 2
an' bróke òne o' his bónes# (p) an' dén sh-# (p)
2 3 3 2 3 32
an' dén sh-# (p) an' dén she sáy# (p) dén he sáy# (p)
  3 3 2 3 2 2 3 2
pléase grán'mà | pléase gràn'ma | I'a stóp it# (p)
 2 2 3 2 3 2 32
so | (p) so grán'mà cálled de políce# (p)
  3 2 3 2
an' áll le police cáme aroun' to her house# (p)
2 3 2 3 2 3 2 2
 an' déy hà' cánnons an' éverything
       3
 gíttin' rèady shóot de (p)
 3 2 3 2 3
 gíttin' rèady to shóot dà' wó'f so dey sáy#
 2 3 32 2 3 2
 so they say | you come ou' with your han's úp# (p)
             3
    2 3 2
 or or wè wanna shóot you# (p)
 2 3 32 3 2
 so de wó'f sáy# (p) Í'm còmin' ou' | Í'm còmin' ou# (p)
 so# (p) so hé wen' over tó de | (p)
        2 2
 hè wen' over tò [q:m#] (p)
                          3 2
                31
 hè had to gò tò de cóur'# (p) hè had to gò to cóurt
```

```
an' néy was àskin' him quéstions# (p)
       3 32
   so de políce sáy# (p) ìf I lèt you gó# (p)
    2 3 2 3
   would you go stráigh? (p)
   3 2 32 3 2 3 2 3 2
hè say yéh# (p) I go stráigh'# an' he sáy# (p)
     3 2 3 2 23
   stráight to grán'mà's hóuse# (p)
   2 3 3 2 3 23
   an' he rán òut o' dát hóuse# (p)
   2 3 2
               2
   out dát cóurt ròom# (p)
   out o' da' court# (p)
    I mo máke up ònè# (p)
AP:
    i' wàs | (p) white màn [m\tilde{a}] # (p)
       2 24 32
    cólored màn# Chínèse mán# (p)
        2 3 2
    an' só# dèy was livin' àll togéther# (p)
    2 2 2 3
    an' só\# (p) an' só\# white màn [m\tilde{\approx}]\#
     3 2 3 2 2 3 2 3
    hád a cólored girl# an' ne cólor- | whíte girl#
              2
    an' ne whí- | (p) an' ne | (p)
     cólored gìrl hàd a whíte gìrl# (p)
                 3 2 3 4
     2 2 3
     an' ne Chinèse (p) mán hàd a Chinèse girl# (p)
        2 3 3
                      2 3
     an' só dey lived in a differen' house# (p)
            32
     òne twò trée# (p)
     an' só | òne dáy dèy wen' óu' to a párty# (p)
              3 32 2 3 32
     an' so the white mán# (p) gòt de white girl#
           3 2 2
     an' de cólored gir' | gòt de cólored gir'# (p)
                  3 2 3 32
     he sày hèy mán | yòu got mý gír'# (p) (LAUGHTER)
               3
                                 3 4 32
                       2 3 23
     an' sò le òther màn sày hèy mán you gòt mý gìrl#
```

```
2
an' só\# (p) (LAUGHTER) an' só\# (p) dey wén' | (p)
                      3 2
de white man was in ne sécon' house an'# (p)
Chinèse màn was in ne third hòu'# (p)
           2 3
an' sò the Chínèse mán# (p)
          3
wèn' to de fírs' house# (p)
            2
                  2
an' de cólored màn | wèn' to de sécon' house# (p)
an' ne white màn wèn' to the third house# (p)
an' sò dey áll wen' u'stáirs#
    2
        3
            2
an' sày hèy mán [mã]# (p)
         2 3 3 2 3
hèy (p) ha' you chánge my clóthes#
2 3 2 3
you trów dem òl' clóthes awáy
                           2
an' gòt me sòme néw ones# (p) an' so I sáy (p)
                        2 3
an' sò de | (p) sò de | (p) sò de gírl sáid | nó# (p)
                         2
                    3
an' sò dey wèn' to de néx' hòuse so dey àks him# (p)
                  3
2 3 2
an' sò he sáy (p) hèy gírl# (p)
you chánge my clóthes an' gòt me some néw ònes# (p)
          S 2 3
                            3
an' số I | (p)  an' số de | (p)  gírl sàid | nó# (p) 
                            3 32 32
                   32
she sáy whỳ dey 'on' fít# (p) dey sáid nó# (p)
sày well you must bè in ne wrong house# (p)
                            23
an' sò dey wen' dòwn into de Chinèse mán [mæ(n)]# (p)
                2
                     23
Chínèse mán [m\tilde{z}] was trýin' on his cló' [klow]# (p)
3 2 4 2 3 23 2 3 2
he sày dís don' fít mé# (p) an' dén# an' dén# (p)
            2 3
                   2
Chín- | (p) Chínèse gírl sày# (p)
         4 2
well what do fit you# (p) (LAUGHTER)
     3 2 3
see the clóthes dat hé alréady hàd
```

```
dìdn' fìt'im néither [-v-]\# (p)
AP: once upon a time# (p) i' was | (p)
            3 2 2
    I ha' some little nieces | dey twin# (p)
    2 3 2 3
    but dèy 'on' líve dòwn hére# (p)
    4 2
    I for- (p) [q:m#] (p)
    4 2 3 2
              32
   I forgót dèir námes# (p) (LAUGHTER)
    2 3 2 3 32 3 2
   but ánywày dèy rhýme togéther# (p)
   ánywày# (p) óne òf 'em look like Boníta
   2 3 2
   an' óne òf 'em lòok like Róo-Ròo# (p)
   3 2 2 2 33
   óne òf 'em was réal bá'# (p)
   2 2 3 32
   an' só\# (p) an' sò I sáy\# (p) [g:m\#] (p) [q|] (p)
      2 3
                 3 2
   I s- | (p) I cáll | óne òf 'em nèir námes# (p)
                 2
   an' sò dey (p) an' sò shè sáy#
   2 3232
   an' sò shè sáy mý nàme is nò' (p) dát nàme# (p)
   an' sò de [\theta] (p)
             4 4
                     32
   sò she sáy | thá's hèr náme [ney]# (p)
             2 3 3
                          2
   an' sò | (p) an' sò I tól' hèr | to come 'ére# (p)
      3 2
              2
   an' sò I sáy | wanna gò to stóre wit me# (p)
   shè sáid (p) nó# (p)
   2 3 2 3 2
  an' dèn I ás' de óther [-v-] one
  an' she sày wanna gò stóre wì' me# (p)
    3 2
  she sáid | yéah [j-]# (p)
  S S S S 3 3 S
  an' só# an' so hèr sister sáy# (p)
```

```
\tt 3 3 2 3 2 3 2 3 2 3 2 3 2 my mother tol' me \tt you not to take dem \tt nowhere \tt
     until shè télled you [j-]# (p)
     s 3 32 S 3 S <sup>3</sup> S
     an' sò I sáy# (p) an' sò I sáy okáy (p)
     2 3 3 2 32 2 3 32
     an' sò I wén' to de stóre# an' cáme bá'# (p)
     2 3 2 3 2 2 3 2 41
     an' ne bá' òne | ás' me for sòme'm | I sày nó# (p)
     2 3 3 2 3 2 2
     an' sò I gáve her some ányway# (p)
     2 2 2 3 2
     an' só# (p) so thèy wen' ou' bá'# (p)
            3 2
     só# (p) óne òf 'em féll [feu]# (p)
     2 3 2 2 , 3 2 32
     an' sò [\ni] other one hélp hèr úp# (p)
     hèlpede' hèr úp# (p) an' 3ò when ney hélp hèr úp# (p)
     2 3 2 32
     dey blámed it on mé# (p)
               2 32
     dat I máde [mey] her fáll [fo:]
    2 3 2 32
    an' húrt her knée# (p) an' hìt her knée# (p)
MJ: ònce upòn a tíme# (p) 🐗
    3 2 2 2 2 3
wàit a mɪɪn' | I for- | forgó' | (p)
    what I was gonna sáy# (p)
AP: an' só# (p) an' só# (p) an' só# (p)
      3 32 32 2
    she tól' | hér | réal mòther# (p)
             2 32
      3 3
    she tól' her réal mòther# (p)
    dat Ì màde [mey] her fáll [fo:]
    2 3 2 4 2
    an' I tòl' I dídn'# (p)
       2 4 3 4 3 3
    an' só | she tól' mý móther#
    den I hád to stày ín# (p)
    you know she béat me# (p) she béat me# (p)
```

```
23
     áll le tíme [ta:]# (p) áll le tíme# (p)
                            3 3 23
     when Renée was | sée Ì | (p) sèe one dáy# (p)
           3 2
     wé was (p) wé was (p) wé w- (p)
     3 2 32 3 2
     Í was in ne hóuse | you knów# (p)
          3 2 3 2 2 3 2
     an' so Ì was má' wit Renèe | ány ò1' wáy# (p)
      3 23 2
     an' so Júne Renée was in ne house
        32 3 2 2
     an' Júnie cáme in nère# (p)
     2 3 2 3 2 2
    an' sò Renée hìt Júnie | an' sò Í sày | (p)
    gít [jɪt] 'er Júnie# (p)
    2 3 32 3 2
    an' dén Júnie stàr' híttin' her hárd an' hít 'er
        3 2 32 3 2
    an' máde her crý she tòl' mà I díd i'#
    2 3 3 32
    an' má hít mé# (p) tól' (p)
             32 32 32
    tól' (p) tól' Renée# (p) tól' (p) má (p)
    an' Júnie sàid I dì' tóo# (p)
     2 3 2
MG: wèll díd you (p)
    2 34 2 2 2 3
    an' má wòuldn' | my móther wòuldn' lét me
                         3
    she tòl' me to shùt úp she wòuldn' lét me téll 'em# (p)
   but you díd téll dídn' yòu#
    2 3 2 3 2
    you did tell Junie to get 'er# (p) (LAUGHTER)
    2 <sup>4</sup> 2
JD: but déy was pláyin'# (p)
    3 2 3 2
MJ: déy was fight'n'# (p) (LAUGHTER)
    you tòl' 'er <u>hft 'er#</u> (p)
    2 3 3 4 32 2
   an' dén Júnie húrt hèr | an' dén she tól'# (p)
AP:
MJ: wèll dey wàsn' fíght'n'# (p)
```

U

```
3 3 2 4
MJ: one time was mel (p) Hiawafa (p)
    3 2 3 2 4 2
    àn' a bóy nàme' Góony# (p)
    só| áll o' us was frien's# (p)
               2
    when | (p) when Báy Bày mét mè# (p)
    first (p) he didn' meet me# (p)
           4 3 43
    I didn' knów him dén♯ (p)
   he cáme over dère sláp me in my fàce
   4 4 3 4 2
                         4
   I tóok da' bóttle an' tréw on àt 'im# (p)
     4 2
                   42
   an' dén we gò' frien's# (p) só# (p) he sáy (p)
         3 2
                     3 2 32
   he sày if you wanna bé wid ús# (p)
                 3
   you gòtta (p) dó [we] we sáy# (p)
      e 2 3 2
   só (p) nów we dó what hè sáy# (p)
                     3
   he say éver'time we méet a pérson# (p)
   we gotta show 'im how to | meet# (p)
   2 3
          2
              32
  an' dón' bè scáred# (p) só# (p)
   3 3 2 32
  we mét a bóy\# (p) [\ni:] náme'\# (p)
          4 3
                  43
  wè don' knów his náme [ney]# (p)
            3
  hé wouldn't téll us# (p)
         2 3
  he sáid# (p) do yóu wanna (p) bè wid ús# (p)
                  2 3
  an' hè sáid# (p) nò his nàme wa' Will# (p)
          3 2
  Wf11y# (p) Wf11y# (p)
  whatéver his nàme# William [wiyəm]# (p) só∥ (p)
          3 2
                  2
  he sái' | wé sáid | do yòu wanna bé wid ùs# (p)
          23
                   2 3 2
  he sàid yéah# (p) so we sáid (p) you wan- (p)
              2
  [\theta:#] (p) you wànna bé wid ùs# (p) réally# (p)
```

```
4 2 🔥 2
an' you nó' gon quít ùs# (p)
      32
nó' until you móve# (p)
2 3 2 33
so he sáid yéah# (p)
       3 32
só\parallel (p) nèx' dáy# (p) he sáid# (p)
my móther [-v-] said I càn' bé wid yòu\# (p)
3 2 2 3 2 3 2 3 3 3
he sáy vòu wíf us [wəfəs] ánywày# (p) we tóld# (p)
2 32 2 3 2
you sáy# (p) dat you was gon bè wíf us# (p)
       3 2 3 2
só (p) he was wíf ùs# (p)
2 32
           2
an' dén# (p) só|| (p) we sái'# (p)
3 2 4 4
yóu gon bè wíth us [w∂θ∂s]# (p)
2 32 2
he say yéah# (p) you gotta take éverything# (p)
     3 3
                         2
líke (p) déy (p) cáught me on ne dír' fiel'
   3 2 3 2 32
an' sláp me áll in my fáce
2 3 2 3 2 3 31
so yóu gotta táke wha' wé táke# (p)
           3
2 3 3
                        32
so wè slápped 'im áll in his fáce# (p) só# (p)
  2 32 2 3 2 3
wé tòok 'im dówn where áll le rócks an' | (p)
           2 3 2
an' tíng wás# (p) so we sái' (p)
            4 3 3
get over dère in ná' corner# (p)
             3 2 3
só# (p) áll of ùs tòok óne róck# (p)
2 3 2 3 2
an' hít 'im wíth i' [w \ni \Theta \ni] \# (p) só (p)
                2 3 2 3 3
when he cámed out o' de corner he starte' to runnin'# (p)
2 3 32 2
               4
            2
sò we sáy come ón báck hère# (p)
3 2
     23
he sàid nó\# (p) só\| (p)
        2 3 2 23
sò we sáid# (p) sò he sày nó# (p)
                2 3 2
      3 2 2
sò we stárte' [\ominus:#] (p) rùnnin' áfter 'im# (p)
```

```
23323
      an' [q:#] (p) de néx' dày we cáught 'im# (p)
                         3
                              32 2
      we tóok 'im whère de rócks wás an' áll of u(s)
                             2
                                  3 2 3
      tòok a hán' full o' rócks an' tréw 'em át 'im# (p)
                              2
      an' hít 'im# (p) so dá's hòw wè mét# (p)
      2 3 32
                      42
                                 2 3
     so wè sáy tùrn aróun'# (p) so áll of us (p)
            4 32
                    32
                            2
                                  3
     tòok twó hán's fúll# (p) an' tréw 'em (p)
                             2 з
     den pút de óther hàn' full an' trów 'em át 'im# (p)
     ríght in his báck# (p)
      2 3 2 4 2 3 1
     so he sáy he'a bè wíf us# (p)
               32
                    ຂ
     an' dén we sáy (p) you prómise# (p)
     he sày yéah# (p)
     so dàt's how hè got wif us# (p)
MG: well is he still with you# (p)
     3 31
M_{i}J:
    he móved# (p)
    dá' ain t de | (p) dá' ain' de òne you tól'# (p)
    you told us abou' (p)
                3
    he sáy (p) you sáy# (p) da' (...) (p)
       2 4 2
    I knów dá' was a dífferen' òne dóugh# (p)
MJ:
    you sáy (p) I knów# (p)
JD:
               3 2 ... 2 3 2
          2
    bu' ánywày | you sáy | (p) dat i' was you# (p)
              2
                   32 3 2
    Góony# (p) an' Hiawáfa# (p)
    2 3 32 2 3
    an' Báy Bày y'áll tòok a (p)
                   2 32
    y'áll [ya:] tòok a bóy# (p)
             2 32
                      2
    y'áll tòok a bóy# (p) an' y'áll [ya:] tól' hìm# (p)
    to còme to schòol èverydày
```

```
an' bring y'àll [ya:] ff' dóllars# (p)
                     31
       fí' dòllars a píece# (p) yéah# (p)
            2 31
                        2 3
       fí' dòllars a píece# (p) so y'áll [ya:] (p)
               3 2
       so y'áll [ya:] tóok an' | (p) so y'áll [ya:] tóok | (p)
       2 3 2 3 3 2 32
       so hé | èveryday he tóok an' stóle | (p)
       fí' dóllars òu' his mòther's póckybòok
                  32
      an' gáve it to y'áll [ya:]# (p)
      2 2
                 23
      an' só# (p) so òne dáy# (p)
       23 32
      so one dáy# (p) [a:#] (p)
      3 2 3 2 3 2 2
 MJ: dá' when wé were pláyin' [q:#] (p)
      2 3 3 2
      de Gréen Hórnets an verything like dá'
     wé was gòin' ùp to pláygròun'# (p) wá?n' i'# (p)
 JD:
     [mm mm#] (p)
     3 3 2
yéh i' wás# (p)
     2 3
               32
     an' dén you tól'# (p)
 JD:
      3 3 3
     dén you tól' hìm# (p) dà' | (p)
            3
     dat if y'all nee'
                3
                   2 3 3 2 3 2 32
    if hé ain' bring da' fi' dóllars éverydáy# (p)
    (\underline{\ldots}) (p)
     3 з
                    2
   we hit 'im in his face five times# (p)
JD: I knów (p)
    2 3 2 3 2
    y'áll was gon hít 'im ìn his fàce | fí' tíme |
    2 3 2 3
                      32
    an' yòu gon béat 'im úp# (p)
           23
                  32
   só# (p) so òne dáy# (p)
    3 3 2 3 2 32
   he tóok an' skípped a dáy
```

```
2 " 2 3 2 3 3 2
 an' din' bring de fi' dollars# (p)
 an' so y'áll [ya:] tóok 'im (p)
               3
                    32
so y'áll [ya:] tóok hím# (p)
                  2
an' y'àll [ya:] tóok an' hít 'im in his fàce fí' tímes
an' plús y'all [ya:] béat 'im úp# (p)
an' dén# (p) an' dén y'àll [ya:] [q:#] (p)
        2
an' dén y'àll [ya:] sái' | (p)
an' dén y'àll [ya:] sái.'# (p)
          2 3 2
nów you (...) from nów òn
                           2
you gotta bring us | (p) tén dòllars a piece# (p)
            3 2 3 3 2
só# (p) so théy# so he kép' on bringin'| (p)
y'all [ya:] | tén dòllars a piece | (LAUGHTER)
                        3
until one dày his mòther tòok an' cáught 'im# (p)
  3 3
an' so he, shè shè say
    3 32 3
what you doin' in my pockybook# (p)
         2 3
                 32
she sáy what you dóin' in my póc ybook# (p)
2 3 2
so hè sáy hè sáy# (p)
I was lookin' an' sèe if i' was some m in nère (p)
                   3
I [?a] cou' còmb my háir with [-\theta]# (p)
        32
            2 3 2
só# (p) só hè sáy# (p)
so hè sáy# (p) (LAUGHTER) só# (p)
           3 2
he sáy\# (p) he sáy\| (p) he sáy\| (p)
       3 3 2
I | (p) his mother sáy# (p)
       3
I thìnk you bèen ne òne
           3 2
stéalin' my móney out o' my | pócketbook# (p)
```

```
an' so shè sáy# (p)
        4 4 3 4 3 4 3
      what money an' wha' stolen money
       4 4 4 3
      what stéal money# (p) he sáy# (p)
      2 3 32 3 2
      an' dén he sáy# you dòn't even mus' knòw what you sáy#
                             2
                                         3 32
      you pròb'ly díd i'# (p) an' so hè sáy# (p)
      \overset{4}{\text{1}} ain' know nóthin' abòu' no stòlen móney
      hónes' \underline{I} dón'(t)\# (p)
 MJ: so he brought his mother [-u-] up to schoo'# (p)
          3 3 2 2 3
     an' dèn we got in some trouble# (p)
     we cáught 'im at trèe o'clóck# (p)
      3 32
     we sáys# (p)
      3 2 3 2
     súcker you better [be?a] stàr' bringin'
                     32
     fiftéen dòllars nów# (p) (LAUGHTER)
     he àin' bráng it# (p)
             34
MG: but what do you do to him# (p)
     you must m'àve'im sò 'fráid# (p)
     43 nó# (p) bú' | (p) dis a jóke# (p)
     3 2 3 2
AP: <u>déy were tréatin' [-e-]#</u> (p)
    2 32 3 4 2
MJ: a jó'# (p) we tréat'n' [t\thetare-]# (p)
    an' éverydày at tree o'clóck
    we tèll de sáme [say]# (p) (LAUGHTER)
    bu' | (p) [⊖:#] (p)
           43 3, 4 2 3 2 4 3
    bù' for réally | i' was some bóys up ánnex# (p)
            3 2 4 3
    téllin' | Terry | Fréderi'# (p)
             34 3 з
                                    3
                                         34
    to bràng hím fi' dóllars an' tíngs like dá'# (p) schóo'# (p)
```

 CONVERSATION 5: wanna play schoo'

From FC 10-12, recorded 30 November 1966

Speakers: Jacqueline Drew and Bonita Smith

```
3 3 2 2
 BS: I'm á'way gèt'n' béat'n# (LAUGHS) (p)
                 2
     you á'ways gít bèat úp tóo# (p)
     whó (mòṛṇ) béat mè úp# (p)
 JD:
      (\ldots) (p)
                 3
     I knów who béat me úp# (p)
BS:
     I knów who béat you ùp tóo# (p)
JD:
     Rándy béat me úp one tíme [ta:] | (p)
BS:
     an'\# (p) Lárry béat me úp one tíme [ta:]\| (p)
     an' | (p) Gwinn béat me úp one time [ta:] | (p)
    an' Shélly bèat you úp (p)
JD:
                   4 2
BS: yéah# (p) but dát tìme when I wat a' | (p)
    [a:m#] Miss Bérl [bərə] hòuse (p) chí' (p)
    \hat{I}| (p) tore Shelly (p) up didn' I\# (p)
    yeah Í tòok my fís' an' Í kep' on púnchin' hèr# (p)
    shè stàrte' rúnnin' ou' sì'# (p)
    gòt dàt bíg càn [kæ] gìr'# (p)
            S
    shè stàrte' hſt'n; òn mè# (p)
    2 3 2
                3
    bu' hè ain' hſt me# (p)
    3 2 3
                2
                    3
    Ì got awáy from dát gìr'# (p)
```

```
Í ain' go néver go nèar dàt chíld agàin# (p)
    2 3 2 3 2 3 2 3 2 cause shé knòw Í w' gò\mid Í can béat hèr\# (p)
JD: well what you think you are# (p)
    Ì ca' béat hér# (p)
BS:
          3 2 3 3
    yèh shé bèat you úp dſ'n' [dɪ?] shè# (p)
JD:
    23 34
BS: nó# (p) lás' tíme she dì'
    bu' nòt dàt tìme when Ì was
    in Miss Mérl's [m⊖r⊖s] hòuse hóney chì'# (p)
    Ì tóre hèr úp# (p)
    shè ain' nèver tàlk to mé agàin# (p)
     2 3
    [mmmm] i 'on' knów# (p)
      4 2 4 2 4
    shè was scáred o' mè dát tìme
BS:
    when we was in Miss Mérl's [mərəs] house# (p)
                3
    gír'# (p) she stàrte' crýin' an' àll lat jàm# (p)
               3 2
                         3
    she wen' ou'side an' Llóy' was out dère# (p)
                3 2
    wáit'n' for mé an' Jánie# (p)
    bu' Í knòw who pùt us ùp to fight'n'# (p)
JD: whó# (p)
     2 3
               2 3 3 2
BS: Dóris# (p) nò nòt Dóris# (p)
     3 2 3 3 2
    Líl# (p) an' Kítty# (p) an' Hélen# (p)
JD: (\ldots) (p)
        3 2 3 2
BS: I knów it Kítty de ónly òne
    who put us up to fight'n'# (p)
     3 2 2 3
    how old are you Jackie# (p)
JD: how old are you# (p)
```

```
I'm sſx# (p) an' whèn I be (p)
BS:
     yòu jes' síx♯ (p)
JD:
     [h<sub>0</sub>:#] (p)
BS:
                      32
     yóu jès' síx yèars ól'# (p)
JD:
                     3 3 2
             3
                 2
     an' [mə] Gáil was fíve lást tíme# (p)
BS:
        32 32
                   3,2
     see Gáil fíve nów# (p)
              3 2
                           3 2
     nów (p) lísten (p) i was fíve (p)
     3 2 32 3 2
                           3 2 2
     Î was five when Î beat Shelly up# (p)
                          3 2
     Î wa' fíve yèars òl' when Î beat Shélly ùp# (p)
                       3 2
     dís how a gìrl in mý ròom màke hér smóke
      3 3 2 3
                      3 2
     shè máke a róun' bàll an' dèn she tàke a bláck cràyon# (p)
                           4 4
                    3
     you knów what I dó when I há' a cráyon# (p)
     I broke my crayon úp áll úp# (p)
     I bróke my all o' my crayon up at schóo'# (p)
     an' Míss Brówn ain' gít mè# (p)
         3 32
     an' shé áin'# (p) but Ì ain' goin' lét 'er# (p)
    2 4 3 3
     if you tell some on me# (p)
     shé wou' git me brother# (p)
                    2
    nobody élse ain' goin' touch me# (p)
                  3
    wha' kìn' o' house is da' suppose' to be (p)
JD:
                 2
BS:
    de girl house in my book
             2
    but hèr house is not da' skinny# (p)
    Ì mo [mõ] màke her hòuse agáin on ne thíng# (p)
    wanna play schoo'# (p)
    wáit a mìn' (p)
JD:
```

```
32 3 2 3 2
     wái(t) till I fínish dís dùmb pí'ture# (p)
BS: what is i'# (p) \dot{I} 'on' knów what it is# (p)
JD:
    (\ldots) (p)
    you think o' all kin's o' thing to (p) make (p)
     dón't yòu# (p) dén you máke 'em# (p)
JD: sflly things# (p)
    3 2 4 2 3 2 2 dàt what Í thìnk up sómetìme an'
BS:
    dón' even knów what I('m) mákin'# (p)
                     3
                                3
    you know wha' de mán sit'n' dówn báck dère dóin'# (p)
                2 3 2
                         3 2
    tápin'# (p) an' hè ain' úp here lòokin'# (p)
    he should be pack dere workin'# (p)
                3 2
    I make | (p) ápple trèe# (p)
                3 22 3 2
    dis how da' bóy còlor hé còlor so déep# gír'# (p)
JD: you sái' dà'# (p)
    I knów dís how í còlor ápple# (p) so déep# (p)
    2 3 3 2 2 23 2 3
but I have to make de ré' an' dén# (p)
     3 2 3
                 2 2
    pút sòme gréen òn i'# rígh'# (p)
    2 3 2 2
                       2
    or sòme ápple (p) put jes' plàin ol' ré'# (p)
    you know Máck don' live upstáirs no more# (p)
    Ì nów [n] I knów
        3 2
                      322
    where hè tàke his shower a'\# (p)
    ríght upstàirs in ne báfroom#
    hè ain' gòt nò báftùb or nút'n'# (p)
                 3 2
    he take his shower# (p)
                   3
                      2
    but Evelyn an' Máck got márried# (p)
```

```
z 32 2 4 2 32 2 3 cause Évelyn go' | Í got Évelyn's númber# (p)
       how you knów dey got márrie(d)# (p)
  BS:
       cause dey 11' togèther# (p)
                    2
       márried# (p) so whát dey (p)
  JD:
      I (p) I know (p) I know where Níkki àt# (p)
      \hat{\mathbf{I}} dò tóo# (p)
  JD:
      3 2 32
                       3 2
      Î ain' gon téll Î ain' gon sáy i' (p)
 BS:
      I ain' gonna sáy i'# (p)
             2
      come on you gon pláy# (p)
                 4 2 4 2
      okáy (p) hére de rúler you bèat us wit# (p)
      I áin' gon béat you# (p)
                   3
     my | téacher | could I finish dis# (p)
 BS:
      Z 3 2 3 3 3 Jáckie Ì mo dó | Ì mo | (p) pláy when Ì ge' fìnish'# (p)
                 2
     okáy# (p) hère I cóme téacher# (p)
            3 33
     bráng# sòme cráyon# (p)
            3 2 3
JD: lòok I dí' some wórk fírs'# (p)
     you gotta make a ro' book don't you# (p)
     nó (p) càuse we nòt gon be stáyin' nat lòng (p)
                     34
                        3 g
     if shé lèt me stáy dis lóng (p)
BS:
      32
JD:
     whó# (p)
     if Márgy let us stày da' lóng# (p)
      32
    hére# (p)
JD:
    3 32 2
    okáy# téacher# (p)
    I wanna máke sòme'm' (p) fírs' fòr you to dó# (p)
    màke your náme# (p)
```

```
3 2
 BS: you should let us do some prin?n'# (p)
     my náme is (p) B# (p) Ó# (p) Ó# (p)
 JD: you gon write your own name | (p)
BS: wè gonna dò any prín<sup>9</sup>n'# (p)
     nów I knòw why Máck móve# (p)
           2 4 2
    hé throw bóxes an' stùff ùnder dà' | (p) couch# (p)
JD: hére# (p) Boníta# (p)
     dís what you gòtta dò fírs'# (p)
                 2
                      3
     dráw# (p) dràw a líne (p) from dése# (p)
     sée wh- | (p) sèe how dése àre# (p)
      3 3
BS:
     [mmm#] (p)
       2 2
                 2 2
JD:
     draw lines# to éach one
     dat you think da' looked alike# (p)
              2
     an' dén when you finish (p)
     gon pút it on ne bóar # (p)
                   2 3 2 4
               4
BS: okáy# (p) yóu gotta máke a páss càse#
     sóme'ody wànna páss óu'# (p)
     téacher# (p) tèacher can I páss óu'# (p)
      32
JD: whére# (p)
                         42
    yòu jus' wànt to be góin' dát's áll [p:] (p)
BS: nó I háve to gó# Ì 'on' wànna be góin'# (p)
         32
JD: go 'héa'# (p)
               3 2
                      2
     [ów#] (p) nów I knów what you méan# (p)
          2 23
JD:
    hère de páss# (p)
```

```
i 'on' knów hòw to dó dà' júnk# (p)
       you know how do númbers# (p)
  JD:
      yeah# (p) one an' one is two# (p)
  BS:
       twò an' twò are fóur# (p) fòur fòur thrée# (p)
      da' àin' no twò an' twó# (p)
      one an' one is two# (p)
      Î 'on' | you got tell me what to do# (p)
             3 32
      you do dá' fírs'# (p)
 JD:
      tàke by ány còlor cràyon# (p)
 BS:
                         3
                              S S
      yếh# (p) I'm tàke blúe cráyon# (p)
 JD:
               32
     dé'# (p) dís# (p) Ì'm táke (p) dís# (p)
 BS:
     dís# (p) dís# (p) dís# (p) whère de (p)
     where are all le thing dat belong togéther# (p)
                 3
     [ów#] (p) thís# (p) thís# (p)
     2 3 2 32 3 23
I 'on' sée no mòre o' dése# (p) thís# (p) thá'# (p)
     thís# (p) thá'# (p) thís# (p) thá'# (p)
               2 32
     okáy# (p) do dís# (p)
JD:
      2 4 2
    what is i'# (p)
BS:
                 32
                          3 3 2
    if you know how# (p) da's númbers# (p)
      3 2 32
                 3
    what you do | write 'em up here# (p)
BS:
    rìgh' hére# (p) write it dòwn hére# (p)
JD:
               3
                    3 2
    [ów#] (p) kéep dís hére# (p)
                 3
    wha' | (p) what | (p) wha' | (p)
         23
    write de óne ùnder hére# (p)
    write àll de nùmbers dat are òn nis páper# (p)
```

```
JD: n5 (p) how much is one an' one# (p)
      twó# (p)
  BS:
      put your twò dòwn hére# (p)
  JD:
                        2
      how much is two | (p) an' thrée# (p)
      ádd on your fínger [-\eta g-]\# (p) thrée# (p)
 BS: thrée# (p)
      2 32
      an' twó# (p)
 JD:
      an' twó# (p)
 BS:
         32
 JD: how much# (p)
 BS:
     it is four# (p)
     how many fingers [-n-] is dis# (p)
     42
     ff'# (p)
 BS:
               2 3 2
JD: yéh# (p) pùt your ff' down nére# (p)
     okáy# (p) whàt is dís# (p)
     2 23
BS: a thrée# (p)
JD: an' whà's dís# (p)
     2 23
BS: a óne# (p)
     23
JD: nó# (p)
     2 32
BS: a two# (p)
     3 2
JD: okáy how mùch is dís# (p)
BS: ff'# (p)
    pùt your five down nère# (p)
                      3
    how much is | (p) how much is dis# (p)
    fóur# (p)
BS:
    how much is dis# (p)
JD:
```

```
BS: ff'# (p)
  JD: pùt your five down nère# (p)
       2 3 32 2 3 32
I dó dése# (p) an' áll you gòt dò sáy# (p)
            3 3 3 2 3 2 2
       like you see dis númber an' dis númber jus' sáy# (p)
       thrée# (p) an' pùt [3] one# (p)
      trée# (p) one# (p)
      sày trée# (p)
  JD:
 BS:
      thrée# (p)
      2 3 2 3
                       2 2
      an' dén put up one finger [-ng-]# (p)
                   2 3
      like dís# (p) an' hów many's dá'# (p)
 BS:
      fóur# (p)
     wèll pùt your fóur dòwn# (p)
 BS:
      (LAUGHS)
     nòw how màn- | (p) how màny is dís# (p)
 JD:
     twó | (p)
 BS:
     an' óne móre# (p)
 JD:
     óne♯ (p)
BS:
JD:
     nó# (p)
      31
BS:
     trée# (p)
      32
     yéh# (p)
JD:
    my trée down hère (p)
BS:
                             32
    yéh# (p) 'kày you do de lás' (p) bỳ yoursélf# (p)
            32
    dis a thrée# (p) trée# (p) óne# (p)
    pùt a óne dòwn nére (p)
JD: yòu dó i'# (p)
```

BS: Î mo [m3] put a óne dòwn nère# (p)

2 3 3 3 23

àin' dá' rígh? | (p) trée# (p) óne# (p)

3 2 2

JD: lòok at dís one# (p)

2 4 3 32

I put a fóur dòwn nére# (p)

4 3 2

áll our wórk is dóne# (p)

CONVERSATION 6: I'm not tryin' to cut across you

From FC 10-9, recorded 20 October 1966

Speakers: Patricia Jones, Michael Jones, and Margy Gurney

```
PJ: well you know what Michael (p)
      l'm nót trỳin' to cùt you acrò' cu-
                 32
      cut acròss yóu# (p)
                                S
      but you knów a góod thìng fór us to tálk abou'
      ríght befòre the présence
     of dòctor Lómans an' Márgy# (p)
                                      32
     about de wáy you're àcting in schóol of látely# (p)
     which is nót vèry níce# (p)
     an' màybe in sóme wày they can hélp mé àn' yóu# (p)
     hòw's thá'# (p)
     well s'póse I lèt you téll thèm what has háppened# (p)
     récently# (p) that I disl- | Í dislíke# (p)
                   3
                        s s
MJ: I been tálkin' óut of [n] | (p)
                   32
     cláss a(t) schóo'# (p) ác'in' úp# (p)
PJ: an' dìd Í tèach you hòw to dó thá'# (p)
      2 32
MJ:
     nò mám# (p)
    what did I téach you to dó# (p)
     to [∂] sít on my | (p) séa'# (p)
MJ:
     23
PJ: án'# (p)
```

```
MJ: an' dón' sày a wórd untíl the téacher tél! mè# (p)
  PJ: an' you fáil(ed) to dó tha' | rígh'# (p)
           32
  MJ:
       yès mám# (p)
       wéll# (p) don't you thìnk i' be a gòod ìdéa fòr | (p)
                                                  32 2
  PJ:
       ús to sìt dówn an' tàlk this over wi' Márg'
       an' máybe she'll gíve us some o' hér [ \ni ] \, | \,
       idéas abou' dís [dð-] some óther time (p)
       ás to (p) whèther you
       shòu' be dóing thèse thíngs or nót (p)
 MJ:
      yès mám# (p)
      because I don' think the téacher
 PJ:
      will like you very much longer [-ng-]
      if you gonna continue to do this# (p)
      an' whàt's | (p) wha's so bád abou' dìs [do-] |
      is the réason (p)
      3 2 32
Í hàve to gò to schóol
      an' thèn when Í gò Í have to hèar sòmething
      that's vèry disagréeable about you `
     instèad of sòmething pléasan'# (p)
     hòw do you thìnk that makes mé féel# (p)
     hòw do you thínk thát makes mé féel
     when I have to hear something unpleasan' when I | (p)
     fírs' mèet your téacher# (p)
     23
MJ:
     bá'# (p)
                            53 5 53 5 5
PJ: yès it ís bád an' i's móst embárrasing (p)
```

```
2 2
      becáuse (p)
                      3 2
      after I have to work all day long# (p)
                                 3
                      3
                           3
      an' cóme hòme at night an' thén trỳ to téach yòu
      rígh' from wróng# (p)
       2 3 2 3 23
      thén you lèt mè dówn# (p)
                       3 1 1
      an' màkes mè fèel térrible# (p)
                 3 2
      in ne fúture I would like for you véry much
          3 2 3 2
      to trý to bétter your condítions# (p)
     an' sèe if you càn't becòme a bètter chíl' in schóol# (p)
     an' dó as yòu are tóld [toud]# (p)
               3 2
     an' I'a prómise yòu# (p)
     I'll sèe to you gèttin' ahéa? | (p)
     an' if you like to change the súbjec' | you cán# (p)
     yès mám# (p)
     I guèss your idea is jus' as good as mine
                       2
     whatèver you féel like you wànna tálk about# (p)
      2
         32
     yès mám# (p)
MJ:
      2
     Míchael | can you téll Patricia what you | tálked about |
              2
     when you came with Harry# (p)
     3 2
    Hárry# (p)
MJ:
MG:
     your fáther Dá-# (p)
     2 3 3
    my fáther# (p)
MJ:
                     2
                          S S
                                  21
    what do you call your dad at home# (p)
MG:
MJ:
    Dá'# (p)
     2
         3
    well gò ahéad# (p)
```

```
2 3
                         2
        càn you remémber what you dó
        i' was a lòng tíme agò | I thínk# (p)
         22
   MJ: yéah# (p)
        I ás' him áll abòu' (p) what he dó at wórk#
        hè télls mè# (p) an' I ás' 'ìm# (p)
        hów dò dèy gìt páid Ì sáid# (p) [a:#] (p)
                 2 3 2 2 2 32
       (...) (p) an' hów do dey còme hóme# (p)
                     3
                            2
       hòw do dèy git óff | from wórk# (p)
                        3
                           2
       he sáid that the mán blòw a whístle# (p)
                           3 з
                                    2 3 2
       an' hé bráng an' ne mán brángs his móney tó 'im# (p)
                         з 1
       an' thén blòw the whístle# (p) an' dá's wh- | (p)
       an' whèn he blow the whistle they (are) off# (p)
                 32
      okáy# (p) nów# (p) [a:#] (p) lét's# (p)
                           32 2
      sòrt of# (p) thìnk agáin and (p)
      an'# (p) [g:m#] (p) Michael (p) think about# (p)
                           2
      whát# (p) li-| (p) what yóu# (p) like móst# (p)
      that Patrícia màkes# (p) at hóme# (p)
      fóod# (p) thàt you háve# (p)
      3 2
     [ó:w#] (p)
 MJ:
     is that a good thing to think about# (p)
     chicken# (p)
MJ:
     chicken# (p) well (p) (all right) (p)
     3 ≥
Í knòw# (p)
PJ: which wáy# (p)
     21
MG: yéah# (p)
```

```
I like de chicken wing# (p)
      what the chicken an' rice# (p)
 PJ:
 MJ:
      nò mám# (p)
                       3 2 3
      [ó:w] the (p) [ó:w] the fried chicken# (p)
 PJ:
                    3 2
      chícken# (p) chícken wit de grávy òn# (p)
 MJ:
      [6:w] chicken an' grávy# (p)
 PJ:
         32
 MJ:
      yès mám# (p)
      [o] I though' once that you like the [om#] (p)
 PJ:
      I thought you like the [a:#] (p)
      [a:m#] (p) bárbeque(d) chicken tóo# (p)
MJ:
     yès mám# (p)
     well i's some chicken that you don' like | i'n' i' | (p)
     is 'át the only thing you líke that I máke (p)
      2 32
MJ:
     nò mám# (p) (LAUGHTER)
                               23
     I like de hámburgers you máke\# (p) an' [\ni] (p)
                          3
     an' I like [ə|] (p) páncàkes [pæ-]# (p)
                    2 3
     [á:w] Míchael | you dón't like páncàkes tha' wéll# (p)
     i 'on' líke 'èm tóo góo'# (p)
MJ:
MG:
     (LAUGHS)
     2 4 3 2 2 2
bùt I líke 'èm# (p) an' [g:m#] (p) [g:m#] (p)
MJ:
           3 32
     I like [sɔ́:šìs#] (p)
                    3 32
     an' [0:#] (p) bácòn# (p) an'# (p)
                  s s
    okáy then Í've anòther quéstion# (p)
    but I was gonna às' | something abou' | (p)
```

```
23 2
     Dáyspring an' the game and everything# (p)
                          2 232
                      3
     what all did you do that day# (p)
                        3
MJ:
     [\delta] we pláy(ed)# thén wè [\mathfrak{g}:#] (\mathfrak{p})
                  3
     stárte' góin' dówn nère# (p)
     2 3 2 32
     an' Márshall an' nèm# (p) dèy didn' pláy#
                    2
     sò déy kep' on góin' dówn nère# (p)
     pickin' on nem apples# (p)
     an' a mán sàid i' wàs a whále (p)
                      3 2
                               2 3
     só# (p) àfter we finish we wén' over dère# (p)
                3
     where de [bæ:s] an' thíngs wás
     2 3 2 3 32
     an' sée hòw dát lóoked# (p) an' thén# (p)
             3
                       32
                               31
     [a:] we wén' dòwn nère an' áte# (p)
                  2 3
     but dfd | (p) did all# (p) did | (p) ev- | (p)
MG:
     did Márshall an' you and | (p)
               2
                     3 3 3
     [a] Bóoboo and Térry all go (p)
      2 23 2 3
     not all of 'em# (p) [a: ] (p)
     3 2 4 3 3.
     ònly mé# Márshall# (p) an' Dáddy# (p)
              3 4 21
MG:
     whỳ didn¹ Térry gò# (p)
     hé wàsn' èven with us# (p)
MJ:
      2 1
MG:
     [ó:w#] (p)
      2 3 2
     nò hé was in a | (p)
PJ:
     hé wàs in a dìfferen' group | (p)
     wá?n' he# (p)
MG: dld they [tév|] have 'em in
     sùch differen' áge groups# (p)
```

```
23
       yéah# (p)
  PJ:
       you (p)
       will you tèll me whèn you hàve thìs [q:#] (p)
       whát do you càll i'# (p)
 MJ:
       [a:#]
      whà' was thát Márgy
 PJ:
      wha' they hád dówn nère thìs súmmer #2 (p)
      whát#x (p)
 MG:
      SNÁP# (p) nót SNÁP#² (p)
 MJ:
      SNÁP# (p)
 MG:
       33
 PJ:
      yéah# (p)
      [ùw] but SNÁP was [zis ] (p)
 MG:
                           S3 S S
      thát was the sùmmer í was 'ère an' nát wàs (p)
      I knów but théy hàd sómethin' thís yèar símil' tò it# (p)
MG:
      (\underline{\cdot \cdot \cdot}) (p)
MJ:
      [a:mm#] (p)
      2 1 3 2
      [ó:w#] Wágon Whèels# (p)
MG:
     ríght# (p) théy were in differen' áge groups# (p)
PJ:
MG:
     yéah# (p)
     an' thèy had differen'x léaders# (p)
PJ:
                                       3
     wha' was this x (p) was [zis ] picnic that (p)
MG:
     the fáthers an' the bóys wén' òn#² (p)
                            3 2
     dá' | (p) dát was [e] other [-v-] one#2
MJ:
      31
MG:
     yéah# (p)
     would thát have anything to do with Wagon Wheel#x (p)
```

```
32
    n\grave{o} n\grave{o} n\acute{o}^x it d\acute{d}n'^{\#^2} (p)
    Ròger an' Mike didn' cóme thén
MJ:
     when we starte' playin' baseball (p)
PJ: nó dá' w-
     thá' was jùst an outing they hàd with Wált# (p)
      21
MG: yéah# (p)
         32 2
     an' dén after dát# (p)
     [0:#] (p) den (p)
                                3
                     3
                           2
     [0:#] Roger an' Mike di'n' come on nà' holiday# (p)
                           3 2
                                 2
           3 2
PJ: nò I guéss it was all over thèn wá?n' i'# (p)
     <u>by Láb</u>or Dày# (p)
         32
     <u>yès mám♯</u> (p)
MJ:
                2
                      21
     yéah# (p) [ów] yéah# (p)
MG:
      3 2 3
      they had that big x (p)
                               2
     thàt's why I téll you thàt's whèn i' wás#2 (p)
 PJ:
        2 3 2 3 2
      they had that big [əm#] (p) féstival up at (p)
 MG:
      Hom- | (p) Hòmer Pláygròund | (p)
              2 3
      yéh an' I míss thá'# (p)
 PJ:
      3 2 1
      l did t60# (p) I didn' | (p)
 MG:
                         2 3 2
               2
      I | (p) was | (p) had béen away
              3 2 2 3 2 2 2
      on my vacátion in Cánada an' I dídn't knów (p)
      I had forgotten about it
      and I think it was the day I came back# (p)
       23
      <u>yéah#</u> (p)
 PJ:
      sòmething like thá'# (p)
```

```
2
       but I heard Michael | that they had | (p)
                     2 3 2 2
       that a couple of teenagers | (p) [a: |] (p) fought | (p)
      or | you knów | had a fíght with | (p) Hàrrison Ówen# (p)
      were you at tha'# (p)
                       242
      this was at our dance wa?n' i'# (p)
 PJ:
 MG:
      [ó:w#] (p)
        3 2
      thís was sòmething altogèther dífferen'# (p)
 PJ:
 MG:
      [o:o:o:#]^{x} (p)
       32
 MJ:
      <u>yéàh#</u>x (p)
                 3 2
      théy had thís àt (p) one (p) one níght#2 (p)
 PJ:
     dát was a bóy nàme Ison<sup>2</sup> an' anóther bóy# (p)
          3 2 3 2
      [q:] hít dà' mán dà' was spéakin'# (p)
                       3
                           2
     Hárrison# (p) whíte màn | ríght# (p)
MG:
      2 23
PJ:
      [mmmm#] (p)
      32
     yéah (p)
MJ:
MG:
     wèars glásses# (p)
      22
MJ:
     yéah# (p)
      21
          2
MG:
     yéah and sómetimes you sèe him around hère
     on a mótorcýcle# (p)
            23
PJ:
     thàt's ríght# (p)
      22
     yéah# (p) yéah# (p)
MG:
            3
               2
                          2 3 2
                    2
     well this happen at some teenage dance
PJ:
           32
                     32
     they gave | up there | one nigh(t)# (p)
     22
MG:
    yéah# (p)
    whèn ney hàd da' stáge up dère# (p)
```

```
21
      yéah# (p) at Hòmer (p)
 MG:
      at Hòmer Pláygròund# (p) nó# (p)
      wàs it Hòmer Pláygròund or the chúrch# (p)
      Hòmer Pláygroun'# (p)
                           2
      wásn' àt the chúrch# becàuse Ì wént to a dànce
      that they had at the church an' was | (p)
                                 3
                                     2 32
      you knów lót o' kíds (p) i' was réally gréat# (p)
      Í| (p) I tálked a lóng tìme to Kènneth Fóster# (p)
                     2
                          3 2
      abóut it# (p) cause hè was hóme# (p)
 PJ:
     yéah# (p)
     fròm hìs [0] (p) [6:w#] (p)
     córps [kərps]# (p) jób# (p)
     yà ya jób còrps [kor]# (p) an' | (p)
     an' hé was tàlking about it and interested in i'
     Ì was rèally interested in hèaring (p) what (p)
     what was going on# (p) and (p) [q:#] (p)
                     41
     thèy had a gòod tíme# (p) àn' thère was nó# (p)
     éverybòdy hàd a gòod tíme
                   3 2
     an' there was nóthing that happened# (p)
PJ:
     [mmmm#] (p)
    an' thèn this òne that I dídn' gò to
MG:
    I héard abou' | (p) láter# (p)
     32
    yéah I (p) Í guèss
    thát dìd háppen up hère thère at Hòmer Pláygroun'# (p)
            3 2 3 2
                           3
    bu' I knéw I | I knów I héard about i'# (p)
```

```
2 2
              2 2
   MG:
        [swww] (b)
          3 3 2
        this happen on a Friday night# (p)
   PJ:
                  Вı
                                S 3 S
                             2
       yéah (p) yéah (p) yàh an' Í wondered (p)
   MG:
       if the guys were# (p)
       hàd | had anything to dò with Winston Place#
       but when I asked the kids | (p) nobody# (p)
        3 2
                         32
                                  3 2 3<sub>1</sub>
       nóbody sèemed to knów (p) whó thèy wére# (p)
                              s s
  PJ: nòbody knéw thèm# (p) thàt's rígh' becàuse (p)
                         3 2 3 2
       Ì knòw Aníta# (p) shé was dére thàt níght an' shé sai'
                                         32
       shé didn' knòw them
               3
      sò mos' líkely they wère no' from aroun' hére# (p)
                      3 2
      thèy was aroun' Súmner Strèe'# (p)
      th' live aroun' nére# (p)
                   2
     wèll đo you knów them# (p)
      2 3 2 3
                        3 2 4 2
     a bóy nà(me) Íse# Mìster Párker knów thèm# (p)
      2 3 2 3 2
     hè tól' | Mister Párker tòl' de pòlíce an' hè | (p)
     shooked 'is arm like da'# (p)
               3
     (...) de políce did# (p)
MG:
      2 2
MJ:
     [mmm#] (p)
         2
     you mean | (p)
MG:
               3
                        2
     when de políce sèen de bòys rúnnin'#
MJ:
                  3
    hé shòoked 'is árm like dát# (p)
    you mean he let 'im go# (p)
MG:
    wha? áfter hè had hìt de mán# (p)
PJ:
    de pòlice [9:#] (p)
```

```
[o|] ha'| was jús' còmin' on ne pláygròun'# (p)
                    2
     àn' [a:] séen ne màn [mæ] hít 'ìm# (p)
                     3 2 3
     an' dèn Mister Párker tól' (p) hím (p)
                           2 32
     áin' he gòin' arrés' de bóys# (p)
                  31
     he dí' lìke dís# (p) an' kèp' on wálkin'# (p)
     whò 's Mìster Párker# (p)
MG:
     de màn na' wòrks on pláygròun'# (p)
              3 2 3
                            you mèan hé's de Réck | Cénter | Mán# (p)
MG:
     yéah de òne na' hàd de dánce# (p)
MJ:
     [o:w#] (p) [mm ] (p)
MG:
                  °ຂໍ
                          3
MJ:
     i' sóme (p) i' was sóme'm háppen
     dà' dà' gírl fèlled òff dàt fénce# (p)
     án' [q:#] (p)
         2
     dá' wàs [s∂] pará' wá?n' i'# (p)
         32
     yès mám shè fèlled òff dà' fénce# (p)
     what happened# (p) I didn' hear this# (p)
MG:
     yéah (p) [a: ] (p)
             3 2 3
                            2
     she félled óff de fénce an' bróke hèr árm# (p)
                             2 з
    óne o' de | (p) óne o' the gírls from the Wágon Whèels |
PJ:
     you member when they had the big parade
     or did you hèar abóu' i'# (p)
    I knéw agáin# (p) thèy're gonna háve it# (p)
    but I didn' sée it#x (p)
    shè was one o' de pré-school téachers# (p)
   <u>yéah#</u>² (p)
PJ:
```

```
she \frac{1}{1} off de off fénce \frac{1}{1} de \frac{1}{1} (p)
 MJ:
      ùp a' Hòmer Pláygròun'# (p)
                  2
       [q:m\#] (p) an' [q:m\#] (p) (...) (p)
 MG: you mean like from the (p)
                                     2
      from the | (p) high part down to the low part# (p)
       2 23
 PJ:
      [mmmm#] (p)
       3 32
 MJ:
      lòw párt# (p)
             2 24
      yéah de ám'ulànce hàd to tàke her away dídn' i'# (p)
         2 231
 MG:
      [ò] my gósh# (p)
          32
 MJ:
      yès mám (p)
     dídn' the <u>am'ulance</u> have to take <u>her away#</u> (p)
     she áin' fáll# (p)
MJ:
               3
     she áin' fáll fròm de hígh par'# (p)
                   3
                          2
                                3
     she fá- | (p) féll fròm de lów | to de gróun'# (p)
          23
                       2
     gòod níght# (p) we-| (p) did yòu \underline{s-} (p)
MG:
                 3
     <u>shé</u> (p) she (p) [ə:#]
          з г
     was clímbin' òver de fénce# (p)
       2 3
MG:
     [mmmmi] (p)
      ຂໍ້ ຂ ຣ
                   2 3 3 2
     [0:#] to téll de mén sómet'n'# (p)
MJ:
           32
MG:
     tell what mén# (p)
      2
     [9:#] '(e)m| (p) [9:|] (p)
MJ:
            3
                 2
     'èm twò mén na' hàd de gúitàr# (p)
                 2
                     3
                         3
     [mmm#] (p) did you sée the parade# (p)
MG:
     2
        32
MJ:
     yès mám# (p)
    we- | (p) we- | (p) téll me# (p)
```

```
cause I didn't sée it# (p)
 PJ: wèren't you in it# (p)
      2 31
 MJ:
      nò mám# (p)
        3 41
 MG: why not# (p)
               4 2
      yòu were in Wágon Whèels | wéren't you# (p)
      2 32
 MJ: yès mám# (p)
      3 2 3 2 3 2
Î was a-wálkin' aróun' wíf 'èm♯ (p) (LAUGHTER)
      an' Bóoboo was àc'n' so scú- | (p)
     stúpi' hé could'a gò' hít# (p)
                 2
     what | (p) what did he do# (p)
MJ:
     Bóoboo was òn nem skátes# (p)
                       23 2
      [a:#] (p) rfd'n'# (p) aróun' in stréet# (p)
                        3
     [əm#] (p) tùrnin' aroun' in ne pèople
       3 2 3 2 3 2
     an' wén' out on ne tráffi'# (p)
                 23
MG: w- did they walk (p) did they walk on the sidewalks
     or they walk in the street# (p)
PJ: nó in the míddle o' the strée '# (p)
     wálk in ne strée'# (p)
MJ:
                     2 4
                           3 2 1
     well thèn there wásn' àny tráffic# (p) wás thère# (p)
MG:
                  2
                         23
     yéh bu' | (p) [\ni] de pólice [\nit|] (p)
MJ:
     was tèllin' nèm whàt wày to gó#
                  32
                             3 2
     hè was ùp in fron'# (p) stoppin' cars# (p)
     an' (p) an' (p) like if# (p)
          3
                3 2
                     32
                            32
     [a: | ] dís tráffic góin' dówn hére# (p)
MG:
     [mm mm ] (p)
```

```
2 3 2 3 32
      [g:] hè wou' stóp dém# (p) [g:|] c-| (p)
 MJ:
        2 3 2
      from cómin' up dére (p)
                       3 2
                                  2
      an' lèt de pará' gó òn# (p) an' thén [q:#] (p)
      dèy ha' fo gò on dòwn to Winston# (p)
      \begin{bmatrix} s \\ w \end{bmatrix} (b) \begin{bmatrix} s \\ w \end{bmatrix} (b) (...) (\overline{\cdots})
 MG:
     11ke (p) if dere was a pólice ùp hére# (p)
 MJ:
       2 23
                     2 3
MG:
      [mm mm#] (p) [?mmm#] (p)
     2 3 2
     on nis corner up hére# (p)
MJ:
      23
MG:
     yéah# (p)
               2 33 2
     2 32
     an' dén# (p) ì' wou' bé óne dòwn hére
MJ:
                  3 2
                           21
     at de èn' o' Winston Strèe'# (p)
      23
MG:
     [mm#] (p)
     2 3 2
                3 2
MJ:
     an' hé wou' téll [a:#] (p)
      3 2 3 2 2
     ráise his hàn' dát-a-wày# (p)
     [\sigma_mm\|] (p)
MG:
     an' dèy'a gò down on Winston Strèe'# (p)
MJ:
MG:
     the tráffic would# (p)
      2 2
     [mmm#] (p)
MJ:
                3 2
     sò that the péople could gò
MG:
      2
           2
     dówn sèven<u>téenth#</u> (p)
      2 3 2
     de pará' wou' | (p) gò down stréet# (p)
MJ:
     3 2 2
     Winston Strèet# (p)
MG: yéah# (p) yéah# (p)
     2 3 2 2
    àn' ne tráffic'a gò dòwn | (p)
MJ:
     21
MG: <u>yéah#</u> (p)
```

```
[<u>a:m#</u>] (p) 's gòin' ùp at <u>sèventéen strée'#</u> (p)
 MG: the other street# (p)
                 21
     yéah# (p) yéah# (p) okáy# (p)
     we- what kind of things did they have in the parade# (p)
 MJ:
     dey hàd púnch# (p)
MG:
      [há:#] (p)
                 2 з
MJ: púnch# (p) da' tás'e lìke (...)
     [<u>δ:#</u>] (p)
 PJ:
                   23
MG: hè mèmbers de fóod# (p) (LAUGHS)
                  32
PJ: Î am tèllin' you# (p) lès' you méan
     did they have anything special like floats
                    23
     you knów# (p) rídes òr# (p)
     they had (p) they had (p) costumes I am sure# (p)
      22
MJ: yéah# (p)
MG: yéah# (p) what did they háve# (p)
MJ: án' [a:#] (p) thèy were pláyin' drúms# (p)
      21
MG: whó# (p)
             2
                  3
                        3 3
MJ: an' tíngs lìke dá' dey hád de gírls wi' de (p)
PJ: they had músic (p)
     2 32
MJ: nò mám# (p)
      3
MG: who played (p)
                     3 2
          23
                 2
MJ: [\ni:#] de bóy dat pláyin' ne drúms# (p)
     's at all le mùsic they ha'# (p)
                    2 3
    yès mám an' ne (p) de gírls wi' de batóns# (p)
            3
                    2 3 2 23
    trỳin' spín neir batóns aróun'\# (p) (...) (p)
```

MG: girls from Winston Place# (p)

MJ: nó|| (p)

MG: càuse there is a búnch òn Winston Plàce that | (p)

3 2 3 2 2 3 2 2

you knów | (p) práctice the | batón twirling | (...) (p)

PJ: yéah bùt did they éver gèt it to perféction (p)

MG: I don' knów# (p) when (p)

MJ: théy can pláy 'em tóo# (p)

CONVERSATION 7: what did you all do in schoo' for Hallowe'en

From FC 10-24, recorded 31 October 1966

Speakers: Patricia Jones and Jacqueline Drew

```
PJ: what did you all do in schoo' for Hallowé'en
      or did you dò ànything at áll# (p)
 JD: wè wè drèw píc- (p) wè drèw some píctures todày# (p)
                  2
      an' wé | (p) an' we wró' | (p)
                  3 2
     we wrò' some létters to our príncipal
     cause shè was lèavin' schoo'# (p)
PJ: yéah I understóod you gettin' a nèw príncipal whý# (p)
     is Missis Ráphael síck (p)
JD: nó shè hád (p)
     she hàd to go away to another schoo'# (p)
            3 2
PJ: [ow] shè has been tránsfèrred# (p)
     we- did your nèw principal cóme in yèt (p)
     shè gon bé thère tomórro'# (p)
    you àll méet 'er yèt (p)
PJ:
    nó we saw 'er in ne pláygroun'# (p)
              23
     [\nim] one dáy# (p) tínk i' was | (p)
    we saw 'er on playgroun' Fríday# (p)
PJ: yéah# (p) do you thìnk you'll like her bètter
```

than you like Miss Ráphael# (p)

```
2
                              4 2
      Miss Ráphael was a níce wóman wá?n' shè# (p)
 JD:
      yéah# (p)
                              31
      án'# (p) what do you thínk# (p) if you thìnk you (p)
 PJ:
      is she ólder or yóunger [-ŋg-] thàn Missis Ráphael# (p)
 JD:
      ólder# (p)
      she's ólder (p) [a:w#] (p) góodness# (p)
      thèn did you àll have a Hàllowe'en párty# (p)
      nó# (p) <u>they dí'</u> (p)
 JD:
     well you're too big for that aren't you# (p)
 PJ:
                         3
                              2
     Ì 'on' knów | càuse móst [∂] (p) mós' | (p)
 JD:
      jès' bou' èvery clàss in de búildin' hà' ones (p)
      2 2
      besídes ús# (p)
     dey wère'n' suppòse to háve it
     càuse dey sènd a nòtice aroun'# (p)
     sàyin' da' da' Fóster schóo' | (p)
                    2
     couldn' háve a [ɑ:#] (p) Hàllowe'en párty
     càuse i' ha' bèen a destrúctive schóol dis yéar# (p)
      3 1 2
                 3
PJ: [á:w#] in whát wáys | (p)
     have they been tearin' it apart inside or something | (p)
     thèy been (p) thèy been wrítin' àll kín's o'
     things on de walls an' éverything# (p)
     [a:#] (p)
PJ:
         2 3
    an' fight'n'# (p)
                          2 3 2 3
    you're kídd'n'# (p) [u] whát is [z]s] móre | [ke|] (p)
PJ:
    for the younger [-ŋ-] classes or# (p)
```

```
2
     or the (p) or the (p)
     <u>I</u> guéss for de ólder clàsses# (p)
     it the older ones that are bein' that destructive (p)
     fròm de (p) fròm de thír' grá'# (p)
PJ:
     from the third up# (p)
      2 2
JD:
     [mmm#] (p)
            3 2 2 3 1 1
     that's terrible fon' i'#(p)
       3 2 3 2 2
                      2
     that is terrible an' they jus' had the school
     remódel' insì' dídn' thèy (p)
      23
     yéah# (p)
                              3 2 1 1
     an' nów dey have mèssed it úp alrèady# (p)
     they wròte all over de wá's
     an' den ney hàd to pàin' it óver# (p)
PJ: isn' nat térrible# (p)
     Jàcqueline are yòu a gírl scòu'# (p)
     yèah we pòse to have a party dis afternoon# (p)
                4
                     2
PJ:
     [a:w] well tell me a little abou' that # (p)
              2
                         3 2
     sée (p) [w] (p) wè was lás'# (p)
JD:
    Mónday whèn we cáme# (p)
                2 3 2
    we cáme to de Brównie's mèet'n' | (p)
     gírl scouts came to de Brównie's méet'n'# (p)
PJ: [mm mm]] (p)
              23
                     3 2
    an'# (p) before we wen' to de Brownie's meet'n'
JD:
     dat méet'n' da' Wédnesday# (p)
    we tàlked abou' hàvin' a Hàllowe'en párty# (p)
```

```
2
       an' só | (p) Miss Miss Iréne sày | (p)
       S 3 S
      da' wè could hàve a Hàllowe'en párty
      an' wè had a (p) we hàd (p)
                   3 2
      bring things dat wé wan'ed to have for it# (p)
      an' shé | (p) an' Bìsho' Llóyd
              3
                   2 2
      a bàke a cáke fòr us# (p) an' she sái' | (p)
                    3 2
                           3
      she sái' | (p) we can dò ànything we wán'# (p)
       S 3 2
               3 3 2
      so wè gon pláy whóle lot o' gámes an' | (p)
                    3 2 2 2
                 2
      we gon have some (p) we go bob apples [aples] # (p)
      3 2 3 2
    [ó:w] that's lót o' fùn# (p)
       3 g
                3
     what about más'
     did you have to make más' for yourselves (p)
      S 3 2
              3
                    2
 JD: nó | wè can bring 'em if we wánt# (p)
               2
     [q:#] (p) what abou' costumes
 PJ:
                   3 3
           3
     (...) dréss in cóstumes (p)
          3 2
                     s s
JD: wé | (p) wè jus' gó an' | (p)
      3 2 2 2
                 s s
     wè jus' gó an' | put ón sòme ol' [ou] | (p) sóme | (p)
               2
    máke-ùp or sómething# (p)
             2 3 2
    [Əhá:#] (p) an' wè can wéar (p)
JD:
                    3 . 2
    a costume if we want to or either we can jus' | (p)
    put on a (p) put on
                 3
                             2
    some kínd o' clóthes an' dréss up fúnny# (p)
              3
                 3
PJ: yéah# (p) dà' sóun's like fún# (p)
    2 3 2
    an' this bóbbin' the ápple# (p)
    I knów thát 'ill be a lòt o' fùn to èven wátch it# (p)
```

```
2 3 3
                        3 2
 JD: I knów cause we díd dat lás' yèar at our párty# (p)
                         23
PJ: (LAUGHS) [\acute{a}: h_{0}#] (p) wé11# (p) dò you | (p)
                2 ვ
     dò you (p) dò you gírl scòuts (p)
     [9] consist of a lot o' members | (p)
     2 2 3 2 2
JD: yéh ì's (p) f's about (p)
     3 3 2
     éight mémbers in ne gírl scouts# (p)
                    з з
     or (p) or (p) or maybe more cause# (p)
    cause sóme of 'em hàve'n' been cómin' dis yèar# (p)
     2 1
PJ: [á:w#] (p)
       3 2
                 3 2
    càuse wè jus' stárted (p) róun'# (p)
JD:
     3 2 3 2 2
    wè jus' há' ròun' bou' (p)
       3 2 3 2
    five or six méet'n's alréady (p) this yéar# (p)
                   3 32
              3
PJ: yéah# (p) whá' | whát is i' 11' |
    do you have to pay dues or something# (p)
                          3 2 3
    yeh we have to play (p) páy a níckel dùes# (p)
               2 2
                           2 2
    an' when we gó dère | (p) we tálk abòu' | (p)
    we tálk abòu' [g:m|] (p) fírst àid\# (p)
                    2 2
    an' | (p) we | (p) sômetímes# (p)
               2
   an' we tálk abou' (p) áccidents# (p) an'# (p)
   an' dén sometimes we won't háve nofin' tálk abou' | (p)
    2 2 3
   we cólor# (p)
    2 3 3 2
   we- dón't you úsually táke [q: |] (p)
                3
   dó thìngs like séwing òr# (p)
      з з
   did you dó thàt lás' yéar# (p)
    22 3 3 2
   yéah we dó i' sòmetímes# (p)
```

```
2 3 2
                     3 3 2 3
      bu' wè ha' | (p) we díd da' yá- | (p)
          2 3 2 3 2
      lás' yèar wè di' séwin'# (p)
      3 2 3 2
                         2
      we di'stftches# (p) an' dén we di' | (p)
           2 3 2
      dén we tóok up cóokin'# (p)
      2 3 2 3 2
      an' wè haven' hád our néx' tíng# (p) sèe wé (p)
                            2
      wé suppòse to be hàvin' [q:m#] (p) skát'n'# (p)
      2 3 2 2
                              3
      càuse [zæs] wha' we (p) dá's wha' we ákst 'er# (p)
                            3 2
                   2
                                      2 2 3 2
      could we (p) táke up skát'n'# (p) like íce skát'n'
                             3 2 2
     an' róller skát'n' an' strée' skát'n'# (p)
                               3 2
     well how would you manage that I mean you | (p)
 PJ:
     you née? | (p) sáy# (p)
     you méet hère at the | (p) àt the house# (p)
      23
 JD:
     [ahá:#] (p)
     an' thén (p) gó some pla- (p)
 PJ:
                      3
     whère for spècial léssons or sòmething (p)
      2 3
     nò we stày rìght down nére# (p)
     bu' hòw you càin' skáte dòwn nere cán yòu# (p)
PJ:
    nó# (p) sée# (p) when | (p)
JD:
      2 3 2 3 2 3 2
    when we recide to go somewhere# (p)
                 3
             2
     to (p) to take up [s] tings we (p)
    we gò to cèrtain pláce# (p)
      2 23
PJ:
    [?mmmm#] (p)
                 2
                          2
    an' dá's where wè (p) [əm ] (p)
JD:
    léar' | we git somebòdy [u] téach us hòw to ská'# (p)
     23
PJ: yéah# (p)
```

```
3 2
 JD: like if we wanna go to róller ská(t'n')# (p)
             3 2
         2
     wè gò úp (p) we gò up hére# (p)
               32
      on Ontàrio róad# (p)
      2 3 3 2 23
 PJ: <u>Kàloráma#</u> (p) [qhá:#] (p)
     2 3 2
 JD: an' go róller skàt'n# (p)
     2 3 2 3
                        2 2
     àn' if wè wanna go ſce skàt'n# (p) we go u' | (p)
      3 2 2 3 2
     we go u' dís-a-wày sòmepláce# (p)
      2 23
 PJ: [?mmmm#] (p)
                  2 3
 JD: an' dén we wanna gò strée' skà?in'# (p)
         2
     dey tàke us out dére [q:#] (p)
     way out dère where i's rèal smooth [-v-] à'# (p)
PJ: [o] out in the country like# (p)
     2 2
JD:
     [mmmf] (p)
     ຂັ
     [a:w] you've done dis before# (p)
PJ:
    nò we hàven' tòok it úp yè(t)# (p)
      3 2
     she told us about i'# (p)
     3 2 31
    [ό:w] I sée# (p)
          2
    soun's like a lot o' fun# (p)
        2 3 3 2
    [a|] (p) [a|] (p) i's fún I knów
       3 3 2 3 2
    cause I béen to de róller skàt'n'# (p)
             з з
    I haven' béen fce skàt'n'# (p)
            3 3 2 3 2
    I been strée' skàt'n' an' róller skàt'n'# (p)
    [ú:w#] (p) d'you a(11)
    have [a] téachers for this alréady (p)
JD: nó# (p).
```

```
hòw do you gò abou' gìt'n' téachers# (p)
       2 3 3 3 2 3 3
       I 'on' knów wè gít 'em wè gít 'em (p)
                     3 2
       úp dère (p) át de plàce# (p)
                  3 2 3 2
       cause | (p) àt de róller skàt'n' rìng dey hàve# (p)
                      $
                           3 2
       dey have# (p) some mén an' women up dère
       dat can téach you in in ùp de ſce skàt'n' rìng# (p)
  PJ:
       [?mmmm#] (p)
      fce skàt'n' rìng dey hàve [⊖|] (p)
  JD:
       péople up dère to téach you# (p)
                   2
                         3
      [6:w\#] (p) well they ha-| (p)
                             3 2
      they àlready hàve instrúctors at thése pláces# (p)
                                         2
 JD:
      [mmm | ] (p)
      well dòn' i' còs' you mòney
 PJ:
      to gèt instrúctures thère (p)
                               3 2
     nó | (p) àll you have to dó is às' [∂] pèrson
     would dey | (p) no(w) | (p) if you go |
     if you go [q:m#] (p) wèll no' rèally
                             2
     you às' [∂] pérson# (p) às' [∂] pérson# (p)
     to tèach you hòw to dó thàt | (p)
     dèn ney a téach yòu# (p)
                          3
   but I mèan thèy wíll téach | I knòw they will téach you
                                    3
     but I mean you don' have to pay anything for it# (p)
     23
JD:
    nó# (p)
    well hé'll jus' dò dis as a| (p) as| (p)
PJ:
    as for one person or for the group# (p)
```

```
2 3
                            2 2
        for one person# (p) for one (p)
        for abou' one or two péople [pipu]# (p)
                         31
                                   3 2
        [\hat{m}mm'] (p) at a time# (p) [\hat{a}:w] I sée# (p)
  PJ:
                          23
                               23
       well thát's (p) thà's níce though
                      23 2
       I mean because úsually
                            23 2
       when you go for instrúctions [zis] wày
                             2
       you have to páy# (p) or sómething# (p)
      I knów sómetimes you have to pay# (p)
       but if you git in touch wi' dis pérson# (p)
                             2
                                     2
      líke | (p)  líke | (p)  [qm] dèy dó sometíme# (p)
      dèn you won' hàve to páy nòthing# (p)
                  23 1
                           2 3 31
 PJ: wèll lat's wonderful dat's rèal níce# (p)
      wé11\% (p) so mùch for thá'\% (p)
                            3 2
      an' dàt's áll you all dó in ne gírl scòuts# (p)
      I mèan dat's àll you have planned so fàr# (p)
                               4 3
      what do you plan for the summer activities# (p)
                            3
JD: in ne súmmer time wé |wé's| (p) when i's |(p)|
     when ik (p) stár' (p) gìttin' rèal hơ'# (p)
     we don' gó to's gìrl scouts no mòre# (p)
PJ: [ò:w] you dón't# (p)
     nó# (p)
JD:
     dà' séems like de tìme dat you would (p)
     wánt to (p) you knów# (p)
     I knów cause you don' have nothing to dó# (p)
JD:
    dàt's ríght# (p) w- só what | (p)
PJ:
```

```
couldn't you get together an' organize some little (p)
      sómething for yoursélves# (p)
      sée wé (p) sòmetímes de girls aroun' hére wé (p)
      we git togéther we 'on' hà' nothing dó
      we jus' git togéther an' hàve a clúb or sòme?m# (p)
       23
 PJ: yéah# (p)
                   3 2
 JD: an' dèn when we háve enóugh móney
      we tìnk we have enòugh móney
      we have a párty or sòme?m# (p)
 PJ: rígh'# (p) but you nèver cóu' | (p)
                     2
      you nèver could get your (p)
      little [∂:m] dánce clùb òrganize cóuld you# (p)
    nó# (p)
 JD:
    did you àll [a] ever trý at i'|| (p)
 JD: yèh we tried a 16' (p)
                32
    we tried a lót to dò i' bu' (p) dá's (...) (p)
PJ: well téll me thís dárl- | (p) Jácqueline# (p)
     did yòu éver take pàrt in ne Wágon Whèel
     an all that activity when it was on dis summer (p)
JD: [3:#] (p) lás' yéar# (p)
                   2
     nò I ain' táke pàrt in ne Wágon Whèel# (p)
                2
                            3 2
     Ì took párt ìn# (p) i' wásn' (p) i' wásn' de (p)
        3232
                    3 2
     i' wàsn' dís súmmer i' wàs | (p)
        2
            3
     i' wàs lás' súmmer# (p)
PJ: [ow] when ney had da' SNAP# (p)
```

```
23 2 31
yéh# (p) I was a' SNÁP# (p)
     [\acute{a}:w\#] (p) well whà' was de difference in ne twó\# (p)
PJ:
     Ì jùs' lìke SN- | (p) Ì jùs' SNÁ'# (p)
     Ì jùs' lìke SNAP bètter dan I lìke [a] (p)
               2
     da' Wágon Whèel# cause Ì ain' thìnk i' was
                       3 2
     hàrdly nòfin' to dó in Wàgon Whèel# (p)
PJ: [á:w#] (p) in other word i' was more active (p)
     de SNAP had more activities# (p)
     [mmm ] (p)
JD:
     such <u>as</u> (p)
     (...) gò from óne plàce to anóther plàce# (p)
PJ:
     [ahá:#] (p)
             23
     an' dò thíngs# (p)
     whà' would you dó# (p)
PJ:
     sée (p) fírs' we táke (p)
              2
                       3
     fírs' we take a class by class# (p)
                      3 2
     we gó on ne (p) we gò to séwin' clàss# (p)
     dèn we gò to músic class# (p)
     dèn we gò to [əm] ár'# (p)
     dèn we gó# (p) àft' thóse thrée# (p)
     we gò ùp to de [⊖m | ] (p) párk
     or ùp to de plàygroun' sòmeplace an' èat our lúnch# (p)
      23
PJ: yéah# (p)
                         3
     an' dén# (p) àf' we éat our lùnch (p)
```

we go báck# (p) an' we tàke u' dráma# (p)

```
2
                   3
                          32
       an'\# (p) an' sòmetímes\# (p) we (p) we (p)
       we gó ou' tò de álley (p)
       play volley ball [bqu]# (p)
      yéah# (p) thàt sòun's like activity enóugh# (p)
                                               23
 PJ:
      if thát's what you (p)
      an' sòmetímes dey táke us swímmin'# (p)
      [qh\acute{q}:\#] (p) an' when when you wén' out on (p)
 PJ:
      when you wen' out on (p) other trips# (p)
      wa'n' it óther thìngs that you dí'
      sùch as básebàll or sòmething# (p)
                 3
                               32
     [\nin] when we wen' on a tríp (p) we (p)
JD:
                                     2
     wé ain' néver gò on trí's you knów wé use to (p)
                              3, 3
     wè jus' wèn(t) to Gréen Ácres# (p) an' we wén' | (p)
                3
     whère is thát (dòll)# (p)
PJ:
                    3
     [ð:m#] (p) I thínk i's in Virgínia# (p)
JD:
       ខំ ខន
PJ:
     [?mmmm#] (p)
              32
     l'm no' súre# (p)
JD:
     an' whèn you wèn' to Grèen Ácres whàt you dò thére# (p)
PJ:
    we pláy# (p) until i' was time to gó an' | (p)
JD:
    an' évery Fríday wè gó to [⊖:m#] (p)
    we gò to Potòma' schóo'# (p)
    àn' a' Potòma' schóo' we wèn' to clásses dère# (p)
    [\ominusm] like (p) we jus' went to classes sometimes# (p)
                               3 2
    an' [\exists m \mid ] (p) [\exists \mid ] (p) Fríday | wè hàr'ly dó nòthin'
                                      2
                     2
   mós' Frìdays | wè hàr'ly dó nòthin'# (p)
```

```
2 23
     [?mmmm#] (p)
PJ:
     mós' Fridays wè just plày (p)
JD:
                    2 3
     básketbàll an' báseball an' fóo'ball# (p)
     an' àll like dá'# (p)
      2 23
PJ: [mm/m#] (p)
     an' when you did dò sòmethin' wha' was it | (p)
     wha' wàs it you díd#
     dráwing or sòmething like dá' | (p)
JD:
     [mmm#] (p)
     31
PJ:
     [<u>á:#</u>] (p)
    <u>dà's</u> á(11)# (p)
JD:
      23
    wéll# (p) dat soun' like fùn tóo# (p)
PJ:
```

CONVERSATION 8: we starte' multiplication today

From FC 10-25, recorded 27 October 1966

Speakers: Gregory Jones and Patricia Jones

```
GJ: we starte' multiplication today# (p)
 PJ: [á:w#] (p)
                          2 3
      do you thínk you gònna máke it with thá'# (p)
      you like it alréady does i- (p)
          32
     yes mám# (p)
     does it look hard to you now# (p)
 PJ:
 GJ:
     nópe# (p)
 PJ: nów# (p) àll you got to dó is'n'
                             3
     knòw your | (p) mùltiplicátion tàble# (p)
GJ: an' | (p) an' | (p) an' you ain' gót to knòw nínes
     an' téns an' èverything cau- you
                        3 2
     àll da' yóu got to dó is wrìte it báckwar's
                2
                        23 4 3
     an' you én' wid de same problem# (p)
                      32
PJ: (LAUGHS) that's righ'# (p) that's righ' bu- | (p)
                          3
                                2 3
    what you mean you don' have no nines an' tens# (p)
GJ: we (p) we had nines an' tens# bu' (p)
     téacher sày | we won' have to write 'em dówn because# (p)
              23
    [m#] (p) de ánswers dat wé úse# (p)
    da' | (p) see wé wen' àll le way ùp to s- | (p)
```

```
wé# (p) wen' àll way dòwn to síxes# (p)
    2 3 2 2
                       4
    an' ánswers dà' | (p) réally# (p)
     3 3 2
    we write dèm (...) báckwar's# (p)
     2 23
PJ:
    [?mmmm#] (p)
                32
GJ: li'| (p) tén tímes# (p)
     32 2 3 1 2 31
    fíve | èquals fífty | like dá'# (p)
     3 2 3 2 3
    [ó:w] I sée what you méan nòw# (p)
                            3
                              32
    [o] shé just tàke you fròm síx dówn | rígh'# (p)
    yès mám# (p)
GJ:
     2 2
            3 2 3 2 3 2
    sày sày tén tìme síx is síxty# (p)
     2 3 2 3 2
    tèn time five is fifty# (p)
    an' àll dòwn like dát# (p)
GJ:
    yès mám# (p)
                         8 3 2
    you haven' been úp (p) from séven to tén yèt# (p)
           3 3 2 4 2
                              3 2
    sèven to tén we don' béen to de sévens an' tèns# (p)
     22 3
              2
                    31
    [mmmi] dá's what I sáid# (p)
PJ:
     3 2 3 2 3 2 32
    she sái' wè should knów àll dóse# (p)
     2 3 2 3 2
PJ:
    well it will come to you after you know the (p)
        2 2 3
                     2
    the | the firs' | six [q:#] (p) you knów# (p)
              3 2
    that makes it éasier for you
                      3 2
    if she tèach you de líttle ones fírs'
                    3 2 4 2 4 2
    an' thèn you'll be áble to gét de bíg ones# (p)
                 3 2
   she sáy# (p) she sáid# (p) she sáy
    2 3 2
             3 2 2 4 3
    if wé don' go ón to | (p) multiplication# (p)
    she sáy we (p)
```

```
she don' know hów we gonna gè' any divísion# (p)
PJ: (LAUGHS) [á:hahaha|] (p) she màkes i' sòun'
                       2 2
                                 2
     like it's rèal hárd tò you dón' she# (p)
      2 32
GJ:
     nò mám# (p)
      2 4 2
PJ:
     well division# (p) it | (p)
     4 3
                23 3
     ít isn' tòo hárd it's (p)
     it migh' sèem còmplicàted at fſrs' but | (p)
     i's júst lìke (...) (p)
     2 3 2
                  23 2 3
GJ:
     it jús' like tíme tàbles# (p)
      3 32
     nòt réally dèar# (p)
PJ:
     sèe you hàve to gò intó de nùmbe' instèad of# (p)
                        3 2
     you knów [a:#] (p) múltiplying 'em# (p)
     an' thát go- (p)
     that thát prò'bly bè your difficul' próblem
     2 2 3
                  2
     but | i' wón't take you long to state |
     stràighten thát out# (p)
    ònce you gèt your hèad stráight òn it | (p)
    it won't take you long to understand it# (p)
     now hów are yòu with your réading# (p)
    you doin' bétter with your réading (p)
           2 3
                 2
   (...) my téacher (...) she sáy# (p)
GJ:
    I was# (p) I [w] | (p) I [w] | (p) I knów how | (p)
        3 2 3
    I knów dem wór' but I | (p)
    I jùs' | (p) jus' | (p)
    tòo snów# (p) rèad too slów# (p)
```

```
PJ: you slów# (p) well sometimes [zæt] háppens# (p)
                           3
                  2
    can wou? you can you spéll your wor's cléarly# (p)
GJ: yes mám# (p)
PJ: does it méan anything if you spéll it firs'
    an' thén trỳ to pronóunce it# (p)
GJ: yès mám she sáid dà'# (p)
      3 32 2
    she sáy only tìng you gòt t(o) dó# (p)
                 2 3
    is [qm#] (p) [qm#] (p) he (p) áll le (p)
    [a:\#] (p) [a:\#] (p) [b\ni nfns]^a an' [a:\#] (p)
             3 2
    cónsonan' létters an' [q:#] (p)
    vówels only ting you got t(o) dó is (p)
    pronounce those# (p)
    an' dèn you prò'bly gèt de wor'# (p)
               2
                    3 2
PJ: ríght# (p) well you all haven' hàd no
     4 3 2 2 2
     sýllables yèt háve you# (p)
     2 2 3 32
    yès mám we háve# (p)
GJ:
PJ: you know your (p)
                           3 2 1
    you know your wor's by sýllables# (p)
                  3 3
    yès mám# (p) we háve dóse# (p)
GJ:
     23222
     [á:w] well thèn it shouldn' bè tòo hárd fòr you
     to pronóunce your word(s)# (p)
     I (p) you know I have to work with Michael more# (p)
     2 32 2
     on thát# becàuse [⊖|] (p)
     hé's kìn' o' slòw like thát tóo# (p)
      2 3
a Or [bəlins].
```

```
an'# (p) he hás (p)
        3 3 2 2
       my téacher look (p)
  GJ:
                             23
       wày ín ne dictionàry | for our wòr's#
                           2
       she don' lóok (p) on ne firs' páges óf it# (p)
       she look wày báck in de dìctionàry for our wòr's# (p)
  PJ: like for something she don't think you should knów# (p)
       she | in other words she gives you a hard word or# (p)
      only [téy] you got to dó| (p)
 GJ:
      2 3 2 3
      is táke de díctionary hóme
      an' lóok at è'ery páge [peyd]
           3
                  2
      in ne wór's dàt she got dówn
      write dòwn ne páge [peyj́] an' dén#
                    3
                         2
      we went to school you know de page number# (p)
      [\acute{a}:w\#] (p) [a:w] is [z\&t] what you supposed to dó\# (p)
 PJ:
      nópe# (p)
 GJ:
      thèn you ('re) chéating# (p)
PJ:
     wé pláy dá'# (p) wè can pláy dá'# (p)
                         3
PJ:
     (LAUGHS) [ow] you cán dò i'# (p) [hə:#] (p)
          32
     yès mám# (p)
GJ:
          23
                        2
     [\acute{a}: w\#] (p) w\'e11| so mùch for thá'\#
                2 4 3 2
     what élse what élse is góod in schóol#
                  2 2
     téll me áll about it cause \underline{I} (p)
      23
GJ: <u>héalf#</u> (p)
      23
PJ:
     héalth# (p)
         32
GJ: yes mám# (p)
```

```
3
                  2
PJ: [ò:] then you got a whole lót
                      32 3 1
    to tell me about that haven't you# (p)
                  3 2
    yes mám# (p) Míkie ain' gòt no héalf book (p)
    dá's whỳ he didn't gò
    didn' gèt his hómework tonìgh'# (p)
    1s he suppósed to háve one# (p)
    éverybody 'pòsed to hàve one but [q:#] (p)
      3 2 32
    what do you mean you buy it (p)
PJ:
      3 32 2 3 2 2
    [^{\circ}q^{\circ}\acute{a}:\#] (p) the téacher [a:\#] (p)
GJ:
    didn' hàve enough (p) for to go àll aroun' [ərau]# (p)
     3 1
    [6:w#] (p)
PJ:
                2
    when (p) when Michael came back to schoo'
             3 2 2
    he didn' háve dà' one# (p)
                   3
    [q:w] she càn' gét 'im òne# (p)
GJ: she sáid (p)
    Missis Johnson hasn' open(ed) de bóx yet# (p)
     3 2
PJ: [á:w] but when (p)
     d' you thínk he'll be àble to gèt one
    when she opens [z \ni] box# (p)
             2
         32
                      3
GJ: yès mám | cause de téacher wi- | (p)
     néed sôme for de óther ones# (p)
     2 32
    [qw] I sée# (p)
PJ:
     2 3 3
     so what is it you have to do (p)
                       2
    in in héalth (p) for hóme wòrk# (p)
GJ: we have to wri' (p) we have to do (p)
```

```
2
                     2
                           3
     héalf wòr's# (p) hèalf fác's an' hèalf rú'es# (p)
        3 3
PJ: you wanna téll me
                       3
     what are some o' de héalth rùles# (p)
                            32
GJ: néver tàke wáx òut o' your éars# well (p)
               2 2 2 3 32
     nèver take | wàx | out o' your | own éars# (p)
     lé's- (p) lè' somebody élse dò it
     da' got mòre pátien' in i'# (p)
PJ: ríght# (p)
GJ: Ì gotta tàke de nèxt chápt(er)# (p)
PJ: how come
     are you finish' with the one you're on now# (p)
     2 32 3
GJ: yes mám\# (p) wé (p) wé (p) wé (p)
                       4 3 34
PJ: wèll you nòt tèlling mé vèry múch# (p)
GJ: we have one chapter every week# (p)
PJ: yé-eh# (p)
                    3
    well whá' was the fírst chàpter you há'# (p)
                 2
    wha' was [zæt] àll abóut# (p)
    3 2 3 2 32
GJ: Ì forgó' | àll abòu' dá'# (p)
                2 3 34
PJ: [q:] whà' has i' béen da' lòng# (p)
     S 3S S
                 3 2
GJ: yès mám# cause wé stàrted on hſ(s)# (p)
    the week after we came to schoo'# (p)
PJ: you're kídd'n' in Septémber# (p)
GJ:
    yès mám# (p)
     3 2 4 1
                        2
                             3
PJ: [á:w] no wónder# (p) well dése are thíngs
    you no' suppos(ed) to forget though | are they# (p)
```

```
2
GJ: my téacher don' wàn' | (p) de téacher don' mín'
                  3 2
    if we forgè' [nú] as lòng as wè 'n't | (p)
           2 3 2
    16ng as wè (p) réad our héalp# (p)
     2 3 2
    cause she dòn' (p) (...) she sáy# (p)
    we don' know when she gonna give a healf tes'# (p)
PJ: that's righ' then you
     thát's why you no' supposed to forgét i'# (p)
    an' if you forgét : '
    how will you pass the tes'# (p) (LAUGHS)
GJ: téacher tèll us tàke our bóoks home an' stúdy agàin# (p)
PJ: [á:#] you have to go all over it again
     instèad of kèep it in your héad# (p)
                        3
GJ: yès mám# (p) I got nó'es dówn# (p)
     Ì got nò'es in my nótebook♯ (p) (...) (p)
PJ: you kéep | (p) you kéep àll your nótes# (p)
         42
GJ: yès mám# (p)
     2 3 232
    [ow] thát's góo'# (p) yòu háve to| (p)
               2 3 2 3
     well y- | (p) you gotta know you | (p)
     you gotta knòw áll your héalth rù'es
     hów màny héalth rùles dò you (p)
                3 2 3
     [q] réal impórtan' héalth rù'es#
     do you knów exác'ly how mány you háve# (p)
           3 2 2
     [hq] trée of 'em# (p)
                3
          2
                    2
     [6] then I knów you can nàme me thóse
     you didn' forget those did you# (p)
```

```
3
                    2 3 <sub>2</sub>
  GJ: I alrèa' námed you óne òf 'em# (p)
      rígh'# (p) abòut your éars# (p)
  PJ:
            32
                     3 2
  GJ: never úse# (p) here go (p)
               2 2
                        2
      dís anó(th)er òne abòu' éars tóo# (p)
      <u>yéah#</u> (p)
       2 3 3
                     2 2
 GJ: nèver úse éar pèns without léttin'# (p)
      without | (p) without your doctor sáyin' só# (p)
          23
 PJ: éar whá'# (p)
           32
 GJ:
      éar plùgs# (p)
      [á:w#] (p) di' they téll you anything
 PJ:
     about your teeth# (p)
       323232
 GJ: ['n'n] we don' on nat chapter
      3 2
     dát's our next chápter# (p)
                   2
PJ: [o ó:w#] (p) wèll i' séems 'o mé
     dát would have bè included in de hèalth rú'# (p)
      23 4
                       2
                             3
GJ: [^{9}a^{9}a|] dá's (p) in ne héalf rù'es (p)
     2 3 2 2
     for néx' chàpter# (p)
      2 3, 3
               2
     [ow] Í see what you méan# (p)
          2
     in other wor's the one (p) the the rule
                   3 <sub>2</sub>
                                      32
     that you hàd alréady was about your éars | rígh'# (p)
     2 32
GJ: yès mám# (p)
    [ow] nów I sèe what you méan
PJ:
    the next chapter you go to
    will prò'bly be about your téeth# (p)
    òr sòmething like thá' | rìgh' |
```

```
one particular thing# (p)
       32 4 2
       nów I gét i'# (p) wéll# (p)
       2 3 2 3 1
       it múst be | wríting# (p)
       y' didn' tèll me a thíng abòu' thát# (p)
  GJ: I you mean (p) hán' writ'n# (p)
        2 32
  PJ: [?mmmm#] (p)
       2 3 2 2
                     3
                         2
  GJ: my téacher sày | Míchael wou' hà' some |
                              2
      góod hàn' writ'n' if hé | wou' stóp | makin' (...) (p)
 PJ: but you have (p) toc# (p)
          32
 GJ: yès mám# (p)
 PJ: you have beautiful han'writing I've seen it# (p)
                     3 2
                                 3 2
 GJ: she sáy# (p) she sáy| (p) she don' knòw whý I hàd|
      tròuble màkin' my [q:#] (p) "é"'s# (p)
 PJ: <u>your "é"#</u>x (p)
 GJ: <u>I 'on' know</u> whý I hàve (p)
     tròuble màkin' my "é" s#² (p)
 PJ: what kin' of "e" your small one
          3 1 1
     or your cápitable# (p)
              2
GJ: cápital wrítin' "é"'s# (p)
      2 3
               3 4
PJ: you cáin' máke i'a | (p)
GJ: I can máke i'a bu' I 'on' make 'em rígh'# (p)
      41
PJ: whý# (p)
                          31
     sèe I màke 'em like thís# (p) like dá'# (p)
PJ: wéll hów does she wánt you to màke it | (p)
a Or <u>'em</u>.
```

```
thát's (p) thà's a "é"# (p)
GJ:
    she wan' us to have one o' these one# (p)
    [6:w] one o' the things at the to'# (p)
PJ:
    èvery tíme | I dò dá' | I mèss [t] úp# (p)
         2 3 2
    wéll if Í had a piece of páper
PJ:
    2 3 2 3 2
    Î would téach you rìght awáy hòw to dò that
    ìs it vèry éasy | I tell you whý i's éasy# (p)
    the top of it is the firs' thing you make | righ'# (p)
GJ:
    yès mám# (p)
PJ:
    sée# (p) les's sée
    if we can fin' a smáll piece
       2 3 2 23 2
    of páper an' thén# (p) thánk yòu# (p)
    3 2 3
    lè' me shòw you thís Grégory (p)
     2 3 32
                      23
    come hére déar# (p) sée# (p) thánk yòu# (p)
        2 32 2 23 2 32
    sée when you mákin' 'em | (p) a "é" lìke thá'# (p)
    this is the way you have to do
     2 3 2 3
                        3 1 2
    you start from 'e top this way# like this# (p)
                        4 3 1
                   34
    sée how éasy thàt ís# (p) yòu trý i'# (p)
     2 4 3 32 2
    sèe thát's all you dó is stárt wi' [v] de tóp òf it
    [jís] líke thá'# (p)
```

CONVERSATION 9: what kin' o' work you do

From FC 10-8, recorded 12 September 1966

Speakers: Harry Jones and Michael Jones

```
what kìn' o' wórk (do) you dò# (p)
     [ó:w|] (p)
HJ:
     construction work [ketraše wr(k)]# (p)
     you bùildin' schóo'# (p)
                                      3
HJ:
     nó# (p) I'm bùildin' a# (p) tés' bùildin'# (p)
     fòr (p) áirplànes# (p) i's# (p)
     i's prètty good orga zátion but a# (p)
      3 2
            3
     1ot o' work [n]# (p)
     tàkes smárt mèns put it úp# (p)
     which I'm not one# (p)
                2 3
     (LAUGHS) do you stáy thére whère you wórk at |
MJ:
     for lunch# (p)
HJ:
     [\langle \mu_\cup m \rangle] (b)
                            3
                                   2
MJ:
     I thought you go on place to eat lunch# (p)
HJ:
     [^m^m] I stay right on jób dough# (p)
                    S S S
     [q:m#] (p) [?q?\acute{q}?\acute{q}:#] (p) what you méa- [q:#] (p)
MJ:
     dàt dèy búildin' on ne plàce# (p)
     an | (p) tánkin' òn ne gróun'# (p)
     or what ever you call i' (p)
```

```
2 3 2 3 2
     no we gèt we gét a (p)
 HJ:
                 23
      bìg hóle in ne gróun' an' [\exists \#] (p)
      2 3 2
                    3
                       3
     còver it úp wi' cóncrète# (p) flòw it ín# (p)
         3 2 3 2 2
     den we get wood over top of it# (p) for soun'# (p)
     an' we gòt (p) [o] dey got fáns in dàt (p)
                 2
                           32
     èven dráw (p) a hùman mán [mæ] (p) tơ 'em# (p)
                3
                          3
     do de flíes wórry you múch dówn nère# (p)
MJ:
                  3 2
     dey dòn' èven bé ròun' nere# (p)
HJ:
              2
                   32
     càuse de [g: ] fán# (p) éven dràw a mán
     knów what to dò wi a flý# (p)
               2 3
                        3
     (LAUGHS) dòn' nơn bóther yòu# (p)
MJ:
     nóttin' but de héat | (p) an' ne múd# (p)
HJ:
            2
     I works in a buildin'# (p)
                      3 2 2
            3 3 2
     we c- | we calls it de tés' bùildin'# (p)
     tést'n' for (p) párts# (p) for áirplànes# (p)
         3 2
                    23
     for péople da' dríve# (p)
MJ:
                   2
     yéah but | (p) dis is not big enough for | (p)
HJ:
                    3
     àirplane to come out over dere# (p)
                 3
                      2 3
     but i's | (p) i's a big buildin'# (p)
     2 3 2 3 2
     dey ónly úsin' it (p) tés'n' de párts# (p)
    Dà' have you èver bùilt a school ùp before# (p)
MJ:
                  2
     [^{\gamma}mm^{*}] (p) quite a <u>féw</u># (p)
HJ:
MJ:
    wha's de náme o' de schóol# (p)
           2 3 2
                            3
    I cáin' [kit]cáll àll de námes of i'# (p)
HJ:
MJ:
```

HJ:

```
lás' one I w' workin' wi'
     was àt de Èas' Cáp't' Strèe'# (p)
MJ:
     Èas' Cápito'# (p)
                 2
     [?mmm ] (p) put up a school out dére# (p)
HJ:
     have you éver bùilt a chúrch ùp# (p)
MJ:
HJ:
     nò I never wórk on a chùrch# (p)
     [mm ] (p)
MJ:
         3
     never work on a church# (p)
               2
                  3
                         2 3 2
     [o:w#] jùs' on schóo's an' hóuses an' búildin'(s)# (p)
MJ:
                  3 2
     we put up dórmitòry for d' cóllege# (p)
HJ:
     you hél' bùild dá'# (p) you hél' (p)
MJ:
                 2 2
     [?mmmi] (p) put up (p)
HJ:
     2 3 2 3
     a fine àrt buildin'# (p) for de cóllege# (p)
     [a:mm#] (p) [a?|] (p) you dòn' wórk (p)
MJ:
     [a:#] (p) jés' | (p) dòwn nére | (p)
              232
                     3 2 32
     or (p) wherever you work at now# (p)
     (...) (p) wherever my jób is cállin' me
HJ:
                32
     dá's where I gó# (p)
                   32
    when you finish dá' | (p) you gò sòmewhere élse# (p)
               32
    sómewheres élse# (p) dà's where (p)
HJ:
              2
     dà's where my | (p) work cáll me# (p)
     dà's where I gó# (p)
                 2 3 2
     [g:mm#] (p) what you use hammers
MJ:
         3 2 3 2 3
    an' thíngs like dá' to wórk# (p)
                   3 1
    nó# (p) I'm a hélper# (p) I bring de matérial# (p)
```

```
S S
      [ów#] (p) but you (p)
 MJ:
      2 3
                  2
                         3
      but you rides on ne trúck righ'# (p)
                       3
     [?m?m|] (p) if I née' sòme?m# (p)
 HJ:
     2 3 2 3 2
     I git my lábor fòreman to bring it tò me# (p)
     git somebody to bring on ne trúck (p)
     or whatèver dey gonna have it on | (p)
     bring# (p) an' [a|] (p)
     once dey git to de buildin' nat I néed (p)
              2 3
     den ná's when Ì take óver# (p)
            23 2
MJ:
     but you go somewhere élse# (p)
         3 2 23
     an' pláce to ge' páid# rígh'# (p)
              2 3 2 3
     [^{\circ}m^{\circ}mm\#] (p) dey call on mé to gí' m(e) m(y) mòney\# (p)
HJ:
           2 3
     [\phi: w\#] (p) dey give you# (p)
MJ:
     dey téll you whèn no go hóme tòo# (p)
     ['m'm'] (p) we got a mán na' blòw a whístle# (p)
HJ:
        2 32
     tíme knòck óff# (p)
                              2
                                   3 32
     he blów òff for lúnch# (p) an' gó hóme# (p)
MJ:
                 2
                      3 2
                              3
     ['mmm|] (p) an' blów if i's tíme| stàr' to wórk# (p)
HJ:
     3 2
             2 3
                     32
     óne màn de same màn do de same thìng# (p)
     èverydáy [eyv⊖dey]# (p)
                       2
    só (p) if [a:#] (p) don' nóbody còme
    you jès' dó | whàt you have dó rígh'# (p)
    'àt's [yæs] rígh'# (p)
HJ:
    so tha' (p) théy# (p) like if 't i' (p)
MJ:
             3 3
                 2
    if i's Fríday# if you get pàid on Frídays# (p)
```

```
3 g
      hòw do déy git de mòney# (p)
       2 3 2 32
      [o:] déy gits from de bánk [b\tilde{\epsilon}:] \# (p)
      bánk [bæ]# (p) [6:w#] (p)
  MJ:
                3 2 3 2
      dey git de páyròll | máde up in de bánk [b\tilde{\epsilon}:] \# (p)
  HJ:
                            3 2 3
      an' dèn dey gòt a (p) spécial mán
                 32
                            2 2 3
      to delíver de móney to de jób jób jób like dá'# (p)
                2 3
    he 'lìver to áll jòbs# (p)
      I 'on' know if he 'livers to all of 'em but (p)
      3 3 2 3 2
      he takes i' to a few of 'em# (p)
     does Slím [wet] you# (p) work wid you# (p)
      23
 HJ:
     whó# (p)
     da' màn na' hàd da' cár# (p) Slím# (p) (...) (p)
 MJ:
      2 42
 HJ:
     hàd a cár# (p)
      3 32 32
                         3 2
     hàd a cár# S-1fm# (p) yòu knów# (p)
MJ:
             3 32 2
     mán na' plàyed básebàll# (p) wit de Hórnets# (p)
     3 3 22
                      2
                           3 2
     I méan [q:q:\#] (p) not de Hórnet\# (p)
                      4 2
     wit the [9:#] (p) Pirates# (p)
      3 3 2
    whèn you (p) whèn you sée 'im# (p)
     2 3 32
                 2 3 2 4 2
MJ:
    wit Skip téam# (p) da' pláy de Hórnets# (p)
HJ:
    <u>yéah#</u> (p)
       3
               3 2 3
    an' hé (p) hít de hóme rùn# (p)
MJ:
    (...) dey dey di'n' no | (p)
HJ:
          2
                  2 3
    dídn' plày no [pærīts]# (p)
                           4 2
    dèy were plàyin' wi' de [pærɪts] | nót de Hórnets# (p)
                                  3 2 4 2
```

```
2 3
 MJ: I sái '# (p) da' hé | (p) dey pláy de | (p)
                        2 3
       [9:#] (p) [9:|] de [pærits] play de Hórnets# (p)
       dá's rígh'# (p)
       3 2
 HJ: [\underline{6}: w\#] (p)
      righ' (p)
 MJ:
      yèah càu' dàt Skíp plày wi' de [pærīts]# (p)
 MJ:
      [ahá:#] (p)
                          3 2
      an' dèy (p) an' dey pláy de [pærit] (p)
      'e' me see [⊖misi] de Hórnets# (p)
      [mmm#] (p)
             4 2 2 2 3
      I don' knów Hòrnets | I áin' | (p) cáin' | (p)
             4
                    2
      I knòw de téam is de Hòrnets
                         3
                              2
      but I ain' nèver pláyed in ne Hòrne'# (p)
     you háven' pláy wi' de Hórnets# (p)
HJ:
      [\sigma_m\text{u} | ] (b)
      2 43
MJ:
      [<u>Əhá:#</u>] (p)
     <u>I pláy</u> wi' de [pærɪts]# (p) <u>nò' de Hórnets#</u> (p)
     you pláy wi' Géorgetown# (p)
MJ:
HJ:
     Gèorgetown AĆ# (p)
                            3
                                  3
     yéah an' y'áll tèam pláy de Hórnets befóre# (p)
HJ:
     (\ldots) (p)
     háven' you pláy wi' de Hórnets# (p)
MJ:
     I mèan Géorgetòwn# (p)
                       3
     when ney pláy de Hórnets befóre# (p)
                 3
    Î play wi' Géorgetown évery [prɪŋ] (p)
```

```
èvery ting dey pláy# (p)
                  2 3 2
        [6:#] (p) an' dó [a:#] (p)
    MJ:
        I dòn' mèm'er no Hórnets♯ (p)
    HJ:
       do Slím wórk wid y'àll# (p)
    MJ:
                2
                       2
        de óne na' | pítch fòr de | (p) [ə|] (p) [pærits]# (p)
        you tàlkin' bou' S- | (p) hé pitch for [périts]# (p)
   MJ:
        [mmm#] (p)
         2 4 2
       well hé didn' plày wid ús# (p)
                    3
       I sáid dò he wórk wid yòu# (p)
   MJ:
         23
       [?á?a|] (p)
  HJ:
        2 3 2
                    3
       [ow] he don' work wid y'all job# (p)
  MJ:
         3 2
       [\sum_uv[] (b)
  HJ:
       2 3 2
                    3
       I knów Mister Díck wórk (p) on y'àll jób# (p)
  MJ:
 HJ:
      <u>whó#</u> (p)
 MJ: Mister Dick# (p) dón' he# (p)
 HJ: yéah (p) bu' hè don' pláy nò báll [bou]# (p)
 MJ: I knów# (p)
               2
     you thínk yòu gon pláy# (p)
     [há:#] (p)
MJ:
HJ:
     you gon pláy dis yéar# (p)
      32
     whá'# (p)
      2 3
    plày básebàll# (p)
    2 3
    I 'on' knów# (p)
MJ:
      3
    [há:#] (p)
HJ:
```

_

```
2 3
 MJ: I 'on' knòw I mígh' | (p) plày (...) fóotbàll# (p)
       [mm ] (p)
       ຂໍ 3 ຂ
                         2 3 2
 MJ: I mígh' [a:#] (p) not pláy no mòre bàseball
      mìgh' plày fóotbàll# (p)
                                   3, 2
      you play i' | (p) play | (p) Í ma play bof# (p)
       2 3 2 2
      cau' bóf òf 'em | nice gámes# (p)
                 2
      (BURPS) 'scùse mé# (p)
      2 3 2 3
                                 3
      you [gõ] plày fóotbàll àn' básebàll# (p)
 MJ:
      [mmm ] (p)
      well I don' wánt you plàyin' fóotbàll [-bo]# (p)
 MJ:
      [mm ] (p)
      I don' wánt you plàyin' fóotbàll [-bo]# (p)
MJ:
     okáy# (p)
     Da' have you all [a:] èver plàyed básebàll on (p)
     have you éver played báseball on TV# (p)
     [?m?m[] (p) (BURPS)
HJ:
     if \tilde{\mathbf{I}}| gròw úp| (p)
     i ma trỳ to plày wi' de Sénators# (p)
     I thòught you didn' wan' plày wi' báseball tèam# (p)
HJ:
     [há:#] (p) [há:#] (p)
MJ:
     I thòugh' you [n] wanna plày with [n] báseball tèam# (p)
     whá'# (p)
MJ:
     wanna plày básebàll dèn# (p)
MJ:
     [mmm#] (p)
     3 <sup>°</sup> 2
                    3 2
     Sén'ors d'ain' tákin' no lócal bóys# (p)
```

```
32 3
                              2
        you gòt be réal góod play wi' Sénators# (p)
       [mm#] (p)
   MJ:
       you gotta be twice a' gòod as mé# (p)
        [mmf#] (p)
  MJ:
  HJ: you gotta be twice a' gòod as mé# (p)
  MJ: I have to [hæfo] gò to cóllege# (p) an' [\Rightarrow#] (p)
                  3 2
       what is i' good to go to college# (p)
  HJ:
                        3 2
       where you playin' football baseball or basketball# (p)
       góod to gò to cóllege# (p)
                           32
       learn éverything y' cán# (p) gó to cóllege# (p)
      you don' nèed ha' | (p)
      you don' ha' to pláy no gáme# (p)
                 3 2
      jus' go to cólle'# (p)
     I'm gòin' to cóllege [kalɪž]# (p)
 MJ:
                2
      an' cóme out o' cóllege [kalɪž]# (p)
      an' go to work [wε:r]# (p)
      I got a wéak báck# (p)
      [mm#] (p)
MJ:
                   32
     I got a wéak báck# (p)
HJ:
     whére# (p)
     3 2 3 2 3 2 3 2 you go to college an' I'a bréak i'# (p)
HJ:
     whá'# (p)
MJ:
      2
           32
     jùs' for yóu# (p)
     Ráymon' gò to cólle'# (p)
MJ:
           32
                                   32
    Î sày yóu# (p) you màke òne stép (p) I màke de rés'# (p)
HJ:
```

Ø

CONVERSATION 10: what you do in school today

From FC 10-7, recorded 13 September 1966

Speakers: Albert Jones and Gregory Jones

```
AJ: what (p) what you do in school today# (p)
               3 $
GJ: we di' | rffmati'# (p) dfctionary stùdy# (p)
                              23
    we di'# (p) we di'| (p) geógraphy# (p)
    we di' | (p) lánguage [læŋwɪj]# (p)
AJ: did whá'# (p)
GJ: lánguage [læŋgwɪj̇]# (p)
    lánguage [længwıj̃]# (p)
    an' we di'# (p) we di' spéllin'# (p)
AJ: how you make out on i'# (p)
GJ: I did wéll# (p)
         3 2
AJ: we' whát is wéll# (p)
    shè put in yés on our pápers# (p)
    she dòn' put in (p) she dòn' pùt in (p)
    góod or nòfin' she jùs' pùt yés# (p)
AJ: yés an' nó# (p)
GJ: yéah# (p)
                         3
AJ: when you get 'em all righ' she put in (p)
    yés òn i'# (p)
GJ: yéah# if you gèt 'em (p) àll wrong shè put no# (p)
```

```
AJ: if you get 'em all right she put yes# (p)
GJ: if you get one wrong she'a put a X
     2 3 2
     an' dén she'a pùt yés agáin# (p)
     [áw#] (p) (YAWNS) T- did you sèe Térry a' schòo'# (p)
AJ:
     2 3 2 2 3
GJ:
     yeah Ì saw Térry# (p)
     téacher tòl' me pùt a nótice (p)
     2 3 2 2
     to Miss Cávanaugh# (p)
     2 3 2 2 2 an' Ì wàlk páss Térry's róom (p)
    we' you sée him a' (p)
            3 3 3
     do y'áll go ou'síde in dáytime# (p)
    wé go ou'sì' for récess# (p)
    hów many tìme(s) a dáy y'àll go òu' | (p)
     for récess# (p)
      3 23
     twò tímes# (p)
AJ:
     thrée# (p)
GJ:
     twó# (p)
     2 3 3
AJ:
    do hé góes òu' (p)
    y'áll [ya] | éverybody go óut at de sàme tíme# (p)
                          3 32 2
GJ: we goes# (p) [m:#] (p) we go [q:mm#] (p)
     2 3 2 3 2 2
    tèn tírty déy go abou' (p)
        3
            2 31
    bou' quarter to tén# (p)
         2 32
    an' | (p) twèlve o'clóck | (p) we go out too an' | (p)
     3 3 2 2 3 2
    we stáy ou' plàygroun' | til tén o' | (p)
              32
    til òne o'clóck# (p) dén# (p)
     3 2 2
    da's when de|(p) time for |(p)
```

```
béll ring# dén we gòt to go to d' cláss ròom# (p)
             21
```

what you all do# (p) play ball# (p)

2 3 2 3 2 GJ: we play kick ball todáy but sómetime dà's wha' we usually pláy kíck bà'# (p)

3 2 2 AJ: [?mm#] (p) hòw bou' Máy Mày does shé góes ou' when you all gò ou'# (p)

GJ: yéhà? | (p) éverybody goes òu' when# (p) a' twèlve o'clóck# (p)

3 2 23 Í'm tàlkin' bou' da' récess# do áll de [klú: |] (p) clásses go óut a' récess at de same tíme# (p) 23

GJ: nó# (p)

3 232 jùs' óne clàss go óut a' (p) óne tìme an'# (p)

no trée [tθ-] clàsses go òut a' trée [tθ-] tìmes GJ: an' trée [t0-] clásses go out de sà- (p) 232 de other ti'# (p)

23 AJ: [mm#] (p) do you sèe Michael an' áll ò' [bm]# (p) is Michael in your class# (p)

nópe | téacher pùt 'im out o' our cláss ròom# (p)

3 pùt 'im in whá' clá(ss)# (p)

GJ: he pùt 'im in nàt téacher (...) dòwnstáirs# (p) cláss ròom# (p)

AJ: hòw abou' Mársha'# (p)

3 GJ: Marshall in Miss Jones class room# (p)

is [zæt] de sáme class Térry in# (p) AJ:

32 G.I: no Térry in Miss Prior's classroom# (p)

```
3 2
AJ: how bout [0: ] (p) Cora daughter
          3
                  2
    shé in ne cláss dat [q:] Máy Mày# (p)
                  3
     S 3 35 S
GJ: no shé in Miss Déan's class
      2 3 2 3 2
    Charmáine is in Miss Píper's clàss (p)
AJ: [6:w#] (p) but dèy in ne sáme grá'# (p)
     23
GJ: yéah# (p)
AJ: but in differen' classes# (p)
     23
GJ: yéah# (p)
     3 3 2 2
AJ: what is [z \ni q#] (p)
    what de reason for de differen' classes# (p)
    2 3 32
               2
GJ: if dèy há' [em#] (p) [em#] (p)
                  S 3 S
    jús' abou' (p) if dèy há' (p)
    éverybòdy in ne same cláss room dey couldn' gi' | (p)
    dey couldn' git everyting élse on' i' | (p)
    like dey wán'e'# (p)
AJ: [o] dey couldn' get everybody in de same clá'# (p)
GJ: nó# (p)
AJ: [ow] i's nót a (p) É clàss an' a Á clàss# (p)
    nòthing like dát# (p)
GJ: nó# (p) i's jùs' kínnygarden
    àll le way ùp to six gráde# (p)
AJ: kínnygarden àll le way ùp to de six gráde# (p)
    Ĭ 'on' un'erstán' ná'# (p)
                     3 2
GJ: see wé have (p) we háve (p) we have (p)
    trée (p) firs' gràder# (p)
```

```
3
     trée | firs' | gráde | téachers# (p)
     an' wè have twó | (p) twó | sécon' gràde téachers# (p)
                     3
     wè ha' twó | (p) fourf gràde tèachers an' |
     twó thír' gràde tèachers# (p)
         3
     an' | twó | kínnygarden tèachers# (p)
                       2 3 2
AJ: an' ne [q:#] (p) twò kinnygarden tèachers
     dòse de tèachers dat Màurice an' Léwis áre# (p)
GJ: Màurice an' Léwis got de same téachers# (p)
                    3 2 2
     Térry have Miss Cávanaugh (p)
                 3 2
     Màurice an' Léwis go' Miss Frénch# (p)
                  4 2
AJ: well Térry not in de kinnygarden
     hé's in firs gráde àin' 'e# (p)
              3 2 3 2
GJ: yéah# (p) dá's what téacher he ha'
     3 2 2 3 2 2
     lás' yèar# Miss Cávanaugh# (p)
     2 3 2
               3
AJ: [o] hè had de sáme tèa- (p)
     3 3 2 3
     he got de same tèacher dis yèar
              3
     dàt he hà' lás' yèar# (p)
    23 2 32
GJ: nó# (p) see hé| (p)
                      32
                           3
    hé in ne ròom nèx' dóor dá's de firs' gráde# (p)
            2
    nex' dóor to Miss Càvanaugh# (p)
        3 2 3
AJ: an' nén ney got anóther fírs' gráde# (p)
    got anóv' firs' gràde [q:#] (p) aròun' de córner# (p)
     2 3223
    hòw bou' Mójo i' Mójo in ne sàme [∂:#] (p)
         2
                  3 3
    fírs' gràde as Térry in# (p)
GJ: no Mójo di'n' gó (p) páss 'e firs' grà'# (p)
```

```
wha' di' he stáy báck# (p)
     he pass(ed) to de Junior Primary# (p)
              3 2 2
AJ:
     Junior Primary# (p)
      but he gò to schòol àll dáy nòw dòn' 'e# (p)
GJ: yéah# (p)
     [ow] when you (p)
AJ:
     you'a páss fròm [q:#] (p) kínnygarden# (p)
GJ: if you pass de tés's you gò to firs' grá'#
     if you dón'# (p)
AJ: you gò to Jùnior Prímary# (p)
GJ: yéah# (p)
     dey stày in Jùnior Prímary àll le yéar# (p)
     dey stày in nere àll le yéar# (p)
                     32
     dey | (p) they páss# (p) dey páss | dis tí'# (p)
     deir repór'car' say dey páss#
     den dey gò to firs' gráde# (p)
                              3
     [áw#] (p) how you thìnk Máy Mày dòin' in schóo'# (p)
AJ:
GJ: wéll\#(p) I thínk she dòin' ff'\#(p)
     hér ròom is acròss de hàll from Térry's# (p)
AJ: you àll have a hómework èvery évening# (p)
    nó (p) we dón' have hòmework èvery èvening
GJ:
    we ha' | (p) we have homework sometime# (p)
AJ: wha' jést (p) when you áll [yau] (p)
    hàve tés'es you àll [yau] have hómework# (p)
GJ: wé have tès'es jùs' bou' èverydáy (p)
```

```
bu' we don' have homework | j_s' bou' everyday# (p)
 AJ: you àll [yau] have cèrtain dàys for spéllin'
                                 3
      an' | cèrtain dàys for rítmatic | sòme?m lìke dá'# (p)
               3 32
 GJ: nó (p) we háve\# (p) geógraphy tés' one dáy\# (p)
      den we hà'# (p) spéllin' tès' one dáy# (p)
      den we hà'# (p) rifmatic tès' one dáy an'# (p)
      den we hà' [q:#] (p) lánguage tès' one dáy# (p)
 AJ: [ nmm ] (p) [mm#] (p) [o] when you pass dis year
                3
      you gò to whát grà'# (p)
      23
    fif'# (p)
 GJ:
     fif grá'# (p) when you gèt to de síx gràde
                    3
     yòu [a:#] (p) léave Fòster an'#
     hòw hígh do you gò in [a:#] (p) òver at Fóster# (p)
GJ: you goin' | from | (p) kinny# (p)
               2 3 3
                        2 3 32
     i's | (p) if I páss to de fíf grà' | (p)
     an' dén I pàss to de six grà' I stáy dère# (p)
                  2
     síx grà'# (p) an' dén# (p)
     if I pàss to de séven gràde I léave Fòster# (p)
     an' go to d' Párker# (p)
AJ: go to Párker# (p) (YAWNS) [o:w] wè'# (p)
     how you thìnk Màurice an' Léwis dòin'# (p)
GJ:
     déy dòin' fí'# (p)
          3 2
                          2
     Í saw dém on ne pláygròun' todáy# (p)
     dey were playin' games# (p)
AJ: dà's when they lèarn (p)
```

in ne kinnygarden they lèarn how to spèll their name an' write i' dón' they# (p)

- GJ: yéah# an' ney lèarn how to plày (p)

 2 3 2 2 3
 àll kín's o' gàmes | lìke dùck dùck góose#

 3 2 3 2 32
 dát what déy were plàyin' todáy# (p)
- AJ: well do [di] Maurice an' Lewis know how to (p)

 3 3 3

 print deir name ye'# (p)
- GJ: Máurice knòw how to prin' hís wéll# (p)

 2

 èvery time sòmebody trỳ to tèach Léwis
 32 2 3 2 2

 Léwis make létters báckwar's# (p)
- AJ: [o] he make his létters bàckwar's# (p)
- GJ: yéah# (p)
- AJ: I guess Alice have to teach him# (p)

CONVERSATION 11: i' was Harry Lee birfday too

From FC 10-14, recorded 6 October 1966

Speakers: Michael Jones and Margy Gurney

```
MG: listen Michael téll me some m# (p)
     i wanna knòw abòu' when you were (p)
     with the (p) in (p) ha' (p)
               1
     in ne básebàll# (p) téam# (p)
     básebàll sèason is óver# (p)
MJ:
     i knów but yóu can tèll me whàt you díd# (p)
MG:
     what I do# (p)
MJ:
     well dídn't you gò and plày (a) gáme anywhère# (p)
     31
MJ:
     yéah# (p)
     whére# (p) whère was the lást one da' you pláyed# (p)
MG:
                                  3
                                         3
                       3
                              2
MJ:
     all (p) áll our gámes were dówn Stèa' pláygròun'# (p)
     dòwn whére# (p)
MG:
     Stéa'# (p)
MJ:
                            31
     I don' know where that is# (p) where is it# (p)
MG:
     sévent an' P# (p)
MJ:
     hòw did you gét thère# (p)
MG:
     wálk [wou]# (p)
MJ:
     [wá:w#] (p) i'n' 'at's a long walk# (p)
MG:
     it áin't but dòwn Ú Strée'# (p)
```

```
3 32
 MG: dòwn Ú# (p)
MJ: I mèan (p) I mèan sèventéenth# (p) an' T# (p)
MG: seventèenth an' T# (p)
 MJ: P# (p)
MG: P# (p)
MJ: Ý# (p)
      2 3 2 2
     [u] who would [ə|] (p) who would play against you# (p)
     S 3 S
              32
MJ:
     a lót o' téams# (p)
      2 42 2
MG: with who | like who# (p)
               21
     whò would cóme# (p) ki- (p)
      3 3 2 2
MJ: \underline{\text{w\'e}11\#} líke [q:#] we plày St\'ea'# (p)
                        3 2 3 3
     Mìtchell Párk# (p) Kàmoráma# (p) an' [ə:#] (p)
        32
                             3 2
     Mìtchell Párk# (p) Kàmoráma an' Stéa'# (p)
MG: did you knów any o' the kids on the \deltather téams# (p)
     2 4 3 3
nò' áll òf 'em# (p)
MJ:
     who won the las' gáme# (p)
              3 32 3
     wé | (p) we lóst# (p) one gáme# (p)
              32
     only one game# (p) in the (p)
                            з4
     in the whóle tìme you pláyed# (p) thìs súmmer# (p)
     32
MJ: óne# (p)
     hòw many gàmes did you pláy# (p)
     2 3 2 3
    we played I 'on' know# (p)
MJ:
     did you play a lot# (p)
     2 3 2 2
    nòt tóo màny# (p)
MJ:
    who won the lás' game# (p)
```

```
2 23
 MJ: wè díd# (p)
        3 2 3<sub>1</sub>
 MG: vèry good# (p)
       23 23
                           3 2
      becáuse we lós' thát òne gàme
 MJ:
                           32
                     3
      because they had a boy fifteen years# (p)
      fòurteen yèars 61' [ou] | (p) a pitcher# (p)
                        3 2
      how old should he have been# (p)
 MG:
 MJ:
      twélve# (p)
                                  3
      [\acute{\mathbf{u}}: \mathbf{w}^{\#}] (p) so he w's too big for you# (p)
      didn' the umpire say that | (p)
                   2 3 34
      hè was disquálified# (p)
      23
      nó# (p)
MJ:
      [mm ] (p)
MG:
                               2
      he tòl' a stóry# (p) sàid he was twelve# (p)
MJ:
      [ha ] (p) you didn' go out to Potomac
            3 2 2
      this súmmer | díd you# (p)
      what did you do this summer# (p)
          2 2
      plày básebàll# (p)
                23
MG:
      the whole time# (p)
       S 2
MJ:
      [^{\circ}\mathring{\mathsf{m}}^{\circ}\mathring{\mathsf{m}}^{\#}] (p)
     what all did you do # (p)
MG:
                       3
     wèll I did all lóts o' thing# (p)
     where would you go in the mornings
     Î bet Î knòw# (p)
     whére# (p)
                23
     did you swim# (p)
MG:
```

```
3 2 3 2 2
      I swimmed a little bi'# (p)
 MG:
      whére# (p)
      2 2 3
MJ:
      dòwn Párker# (p)
     when you would go# (p) who would go with you# (p)
     sómetimes my bróther go wit mè# (p)
MJ:
     some other children# (p)
     2 3
     I 'on' knów ève'body 'at go wit me though# (p)
MG: you don' want anybody go with you# (p)
                    3
     I say I don' knów ève'body thà' gò wít me# (p)
MJ:
                   31
     [a: #] (p) wéll# (p) listen# (p)
MG:
              3 2 23 3
     have you gone away recently like on a trip
     or something like thát# (p)
     when I was talking with Gregory the other day
     he sàid he gòne to Màrshall Háll# (p)
     d' you knów where that is# (p)
MJ: yéah we wèn' to Màrshall Háll# (p)
     whén# (p)
MG:
     one dày (p) [ə:m#] (p)
MJ:
                 ຂັຂ
      з з
     befòre schóol stàrte'# (p)
             2
                  3
MG: can you tell me about it# (p)
       2 4 2
     what is Marshall Hall anyway# (p)
                       3
     you have'n' bèen néver bèen to Màrsha' Há'# (p)
             41
                        2
    \underline{n6\#} (p) n6\# (p) where is it# (p)
MG:
MJ:
     [dóu#](p)
MG: whý# (p) whát are you láughin' about# (p)
```

```
3 2 3 2
MJ: i's in Virginia# (p)
    it's in Virgínia# (p)
MJ:
     [mmmi#] (p)
      2
     bu' what is it# (p)
MG:
         3
                     2 3 2 2
     i's a pláce like a cárnival# (p)
     [ó:w#] an' sò whàt ippens# (p)
MG:
                 3
MJ:
     líke [q q] wórlds fáir# (p)
MG:
     yéah# (p)
              2
     i' sóme'm like dá' | i' go' róller còasters# (p)
MJ:
     an' [\ni:\#] (p) i' gòt (p) a férry ròun'# (p)
     [a#] (p) things that gò aróun'# (p)
     Férris whèel (p)
MG:
     [qhá:] an' déy gòt dèm little cárs dat you ríde in# (p)
                                    2
     rīde aròun' ne tráck in# (p) an' nèy go(t) (...) (p)
     nót the kìnd you bùmp into people# (p)
MJ:
     yeh you can bùmp into pèople dough# (p)
     [hə|] (p)
MG:
     16ts o' pèople bùmp into you dough [jou]# (p)
MJ:
     but déy wouldn' 'lòw nò little children in nère# (p)
MG:
     so did you get to go# (p) or were you (p)
     or were <u>you</u>x a little <u>child#</u>2 (p)
     \underline{I}^{x} (p) \underline{I} há' \underline{I}^{z} (p) \underline{I} (p)
MJ:
     I hád to bè a' lèas' bòut elèven
     or twelve years of! [ou]# (p)
    [ow#] (p) and so# (p)
MG:
```

```
23
 MJ: \acute{a}n' [\vartheta:#] (p) s\acute{o} (p) d\grave{a}t ticket i (p)
      I há' | I wèn' tròugh [tθ-] the scáry hòuse# (p)
      scáre'# (p)
        2
            3
                     42
      whát was that líke# (p) téll me# (p)
 MJ:
      [há: | ] (p)
      what was that like# (p)
      z 3 32 2 3
you gó tròugh dére# (p) an' dén# (p)
             з г.
      like if dis a (p) a witch# (p)
 MG:
      yéah# (p)
      3 2 3 2 3 2
     mákin' fúnny fáces# (p)
             3 2 3 2 32
      like 'er téef is ín 'èr héad# (p)
      2 32
              2
                        3 3
      like dá'# (p) an' yóu plày (p) an' (p)
                     3
     dá' thìng wen' right intò da' witch
     an' cúrve rìght on aróun'# (p)
            21
MG:
     what thing# (p)
                 3
                      2 3
                            32
     thá' | [\exists | ] cháir we síts in\# (p) (\underline{\dots}) (p)
MJ:
     were you all by yourself# (p)
MG:
                     3 2
     nó my bróther [-v-] an' my cóusin were wit mè# (p)
MJ:
      2 23
MG:
     [mmhá:#] (p)
      2 3 2 3 32
     wouldn' gó bỳ mỳsélf# (p)
MJ:
     (LAUGHS) and so then (p)
MG:
     gòtta hà' somebòdy to hól' òn me# (p)
             2
                 3
                     2
     (LAUGHS) so then what happened# (p)
                          3 2
                                   3 2
     sò we cáned out o' thére an' we úsed our lás' tícket# (p)
a Or camed.
```

```
23
 MG:
     [mm#] (p)
                 3 2
    àn' [⊕#] (p) we wen' (p) òn na thìng da' gò# (p)
     dówn an' dèn gòes rígh' bàck aróun'# (p) (...) (p)
     you mean (p) i' (p)
      2 2 3 2 3
     the Férris wheel or roller coaster# (p)
     32 3 3
 MJ:
     nó I guéss i' (p)
                      2 3
     í' sòme [∂ ∂] cárs you ríde in aróun' ne | (p)
               2 3 2
     thing# (p) you ride in# (p)
                3 2
     2 32
           32
     a tráin nére# tráin you rìde ìn# (p)
     [?əhə́] (p)
MG:
     an' dát's what (p) our làs' tícket spén' on# (p)
MG:
     [mm ] (p)
                 2
                       3
     an' ne tícket còs' a bóok or dóllar# (p)
     3 2 32
     dóllar bóok# (p)
     an' Ì couldn' gít another [-v-] one# (p)
    but did you all buy one book togéther# (p)
MG:
     2323
MJ:
     my uncle bought i'# (p)
          2 3 3 2
     [o:w#] (p) did you gó with | (p) di' | (p)
MG:
     2 23 3 2 2 3
    you mèan Ál wènt an' Grégory
    2 2 3 2
                    3 2
    an' those kids or someone other uncle# (p)
         3 2
    [\theta:m#] (p) úncle Scótty# (p)
           3 2 2 3 2 2
    uncle Scotty I guess I really
    I don' knòw who that is# (p)
MJ: èy èy èy Sándŷ# (p)
```

```
2 3 1
    nò Márgy (p) [\underline{h} \exists ] (p)
               2 32
    I mèan [ə: ] Márgỳ# (p)
MJ:
      21
    whát# (p)
MG:
    how múch do I gl' for glt'n' tápe (p)
MJ:
          3
    [6w] come on
MG:
                                           41
                           21
     you knów how mùch you gét# (p) fòr a mónth# (p)
     2
        31
MJ: how much# (p)
     2 3
             32
MG: for one month# (p)
     3 3 2
MJ: éight dóllars# (p)
     23 42
MG: nó sír# (p)
MJ: six\#(p)
       3 3 1
     twó dóllars# (p)
      32
MJ:
     twó# (p)
      231
     yéah# (p)
MG:
      3 2 31
     fòr a mónth# (p)
MJ:
           241
     dàt's rígh'# (p)
MG:
                                    2 31
                               3
     [ò] mán [m急:]# (p) I gòt tápe a mónth# (p)
MJ:
      41
     yéah# (p)
MG:
        3
     2
              31
     a whóle mónth# (p)
      32 3 2 4
      [ów] but Michael how many times in one month
 MG:
      do you tápe# (p) nôt many tímes# (p)
      32
 MJ:
      fóur# (p)
      máybe# (p) yéah# (p)
 MG:
     well Í 'on' wànna bè cómin' dòwn here
 MJ:
      àll le yèar lóng|| (p) áll dáy|| (p)
```

```
MG: wè' do you come dòwn here àll dáy# (p)
     I wànna be càtchi' my úncle
     befóre he get hòme Mònday nígh'# (p)
     húngry thírsty an' éverything# (p)
     [6:] I'm sò sórry (p)
          2
     I'm sò sòrry tóo# (p)
     [6:#] (p) Michael# (p)
MG:
     you wanna go home to your uncle# (p)
      22
     yéah# (p)
            3 31
                             2
     what's he doing \# (p) who is that [zæt] \# (p)
     is that [zæt] uncle Scotty# (p)
     nó|| (p)
MJ:
      21
     whó# (p) Ål# (p)
MG:
     Wésley# (p)
MJ:
MG:
     Wésley# (p)
      23
     yéah# (p)
                 3 1
     whère does hé live# (p)
         3 2 3
                2
                   23
                                 2 3
     on Cálifòrnia Strée' (p) Jóseph Wésley# (p)
MJ:
     would you go sée him or does he come to your house# (p)
    he come to my house on ne way from (p) work# (p)
     an' Ì don' fèel like gòin' ùp his hòuse càtchin' hìm# (p)
     trỳin' to gít some móney# (p)
     [o:] is that all the reason why you like your uncle# (p)
MG:
MJ:
     yéah# (p)
     gèt some money out of him# (p)
```

```
2 3
                2 2
     it my gó' fàther# (p) an' hé
                   3 2 3 3
       when [o] my birfday càme he ásk me did I hà' | (p)
                       3 2
                                  2
       a nó'book an' àny páper# (p) an' my bírfday# (p)
       2 3 2 3 2 3
      was on ne firs' day school starte'
      an' di'n nóbody gi' me nót'n'# (p)
       [6:w] your birthday was on [\theta:\#] (p)
 MG:
 MJ:
      Wédnesday# (p)
 MG:
      Wédnesday# (p)
      àin' nóbody gì' me nòt'n' bu' my móther# (p)
 MJ:
        3 3 2 3 1
      she gáve me a párty# (p)
        31 2 3 341
      [hów] well thát's níce# (p)
                           43
      an' àin' nóbod, in ne hóuse gáve mè nót'n'# (p)
 MJ:
     wè- did they have any money# (p)
     wèll lóok# (p) dèy didn' èven say háppy bírfdày# (p)
 MJ:
                 4 1
     dey àin' do nót'n'# (p)
     áll ley dìd is áte ùp éverything
     stár' to dáncin' a little bit an' léf'# (p)
     dey áin' èven sày goo'-býe Michael# (p)
     dey áin' sày good-bye Hàrry Lée# (p)
      2 1
MG:
     [δ:w#] (p)
    i' was Hárry Lee bìrfday tóo# (p)
MJ:
    hów come you an' Harry Lèe have the same birth- (p)
MG:
     2 4 2 4 2 2 4 2
    dey áte ùp éverythi(ng) | í couldn' even git nót'n'# (p)
MJ:
     [duw#] (p) do you tèll thém
MG:
                  2 3
    hàppy bírthday on théir bìrthday# (p)
```

```
3
              2
  MJ: I'm nót gòin (t)o tell 'en# (p)
               23
  MG: did you before# (p)
            2
  MJ: yéah# (p) an' plús (p)
        3 32 3 32
       dàt 61' | (p) gír1 nàme' | Jò Ánn [æ:]# (p)
                               2 33
       her grán'mòther [-v-] cámed over dère
       2 2 3 2
      an' | tòok hálf o' my | (p) cáke | (p)
      an' tòok it hóme# (p)
       2 2
                  23
      whò | Jò Ann Háyes# (p)
            2 3
      dèy áte ùp éverything [-tΘ-] an' léf'# (p)
      dìdn' even sày hàppy bírfdày# (p)
       2 1
 MG:
      [ơ:w#] (p)
     an' spécial [spēcu] dàt òl' Házel#
 MJ:
     she dòn' wan' nobòdy in hér hòuse so
     shè à'ways còmin' in our house# (p)
       3
     whò's Házel# (p)
MG:
     3 2 2 2 3 2 32
Házel dà' | [o] Házel Háy# (p)
     Jò Ánn an' nèm grán mòther *
    is thát | x (p) is thàt Bárbara's mòther# (p)
MG:
     [mmm#] (p) she brought 'er little récords over# (p)
MJ:
     21 2 3 34
    wéll | wasn't thát níce# (p)
    2 3 2 4 2
    an' whèn I gò in hér hòuse
MJ:
    shé don' even | (p) spéak to mè# (p)
    dat lády don' líke me an' Í 'on' lìke hér# (p)
                          2 3
   well whý does she còme to your house
    if you don' like her# (p)
```

```
MJ:
      shé she còme in mý house
      an' dón' wán' nóbody còmin' in hér òl' hóuse# (p)
      did you ever say that to 'er# (p)
MG:
                      3 2
MJ:
      if I go in Miss Bárbara house
     she gòn be trýin' to màke me gèt óu'# (p)
MG: did you èver sáy to hèr hów come yòu come to mý hòuse
     an' Ì can't gò to yours# (p)
                2
                    32
MJ:
     nó I áin' say thá'# (p)
     wéll why dòn't you ásk 'èr# (p)
MG:
      2 2 3 23 2 3 2
     yéh | nèx' tíme Jo Ánn or Jéanie
MJ:
     or sómebody o' dèm còme in mý house
     Í'm gòin' in néir hòuse# (p)
                      2
     I 'on' càre whát Hàzel sáy# (p)
     Házel trỳ to máke mè git out | (p)
     but does Bárbara trỳ to màke you get out# (p)
     Bárbara don' máke mè git óut# (p)
MJ:
     wéll# (p) it's pàrt Bàrbara's hòuse tóo | ísn' it# (p)
MG:
     it áin' párt o' Házel's# (p)
MJ:
      31 31
               31
                     2
     [ów] wéll yéah | Bàrbara | Haz- | (p)
MG:
     Házel jùs' bróught 'er little fúrniture | (p)
MJ:
     in ne hóuse# (p) an' jús'
                  42
     trýin' to tàke óver nów# (p)
         3 2
     an' Mikie an' nèm sài' | (p)
                          3 2
     deir fáther gon hàve Házel | put óu'# (p)
MG: whó sàid# (p) whò's Mfkie# (p)
```

```
3 2
MJ: Míkle# (p)
       3 3 2
     whò's Míkie# (p)
MG:
           3 2
                 3 2
MJ:
     [a:] Házel grán'sòn# (p)
            42
                  2
MG:
     that's James Isn' it# (p)
            32
                   32 3 3
MJ:
     Jámes Háy# (p) yéah we cáll 'im (p)
MG:
     does éverybody càll 'im Mikie# (p)
MJ: yéah# (p)
     3
     hòw cóme# (p)
MG:
MJ: wéll | wè don' like to càll 'im Jámes# (p)
     é'erbody càll 'im Míkie# (p)
      2 3
     do you like his sis- (p)
     his mother [-v-] calls 'im Mikie sometimes too# (p)
MJ:
     she cóme to de báck dòor
     an' when Mikie dòwn ne álley# (p)
      3 32
                   3 34
     she sái'# (p) Míkie# (p)
         3 2 3
                  2 3 3
     an' Házel cáned ùp de álley# (p)
                    41
     wif a s- (p) switch# (p) (HOWLS)
MG:
    (LAUGHS) did she find you (p)
      3 2 4 2
     whó was she lóoking fòr# (p)
    shé fín'# (p) shè wa' lòokin' for Míkie# (p)
              42
    wi' the switch# (p)
MG:
                           233
     [qh\acute{q}:#] (p) wálk dòwn ne álley (p)
    cáught Míkie òn his little bícycle# (p)
    what d' she say (p)
MJ: Mikie róde dòwn ne álley
```

```
3 2 3 4 3 3
    Házel ránned àt Míkie# (p)
          41
    wháp# (p) wháp# (p) wháp (p)
     3 2 3 2
    Míkie was rúnnin'# (p) (LAUGHS)
     4 2
             3 2
    Házel wàs rúnnin'# (p)
    Házel wa(s) rúnnin' àfter dá' | (p) Mikie | (p)
     2 3 2 3 1
MG:
    so then what happen'# (p)
     3 2 2 3
MJ:
    hère go Mǐkie# (p) (LAUGHS)
    I thought you said Mikie was on the bike# (p)
MG:
     3 2 4 3
MJ:
    Míkie was rúnnin'# (p)
    2 4 2 4 3 32
    an' dèn hé gòt óff de bí'# (p)
     2 3 2 2 2 3 2
                                 42 32
    he got off de bì' stàr' runnin' Házel stàr' runnin'
                  41
                                 41
    wháp# (p) wháp# (p) wháp# (p) wháp# (p)
    an' dén| (p) (...) (p)
    é'erbody was láughin'# (p) (LAUGHTER)
               2 3 32 2 3 2
    well só | (p) do you líke | Mikie's sísters | (p)
    I like é'erbody 'cep' for Házel# (p)
MJ:
    21 2 3
    [ów] pòor ol' Házel# (p)
MG:
```

. .

CONVERSATION 12: I wou' try to p'ck de bus up

From FC 10-16, recorded 3 October 1966

Speakers: Gregory Jones and Margy Gurney

```
2
MG: Grégory | listen | do you éver gò ùp to a library | (p)
GJ: yáp# (p)
MG: whére# (p)
GJ: I go úp to de óne on\# (p)
     go ùp dere d'nèar my áun's [q:ns] house | (p)
     sòmewhere up dére | (p) where | (p)
MG: where does your aunt live# (p)
GJ:
     [há: | ] (p)
     where (p)
MG:
                   3
                        32
    shè líve (p) you knów (p) knów (p)
GJ:
    you gó | (p) you gó | (p)
    you cóme dòwn dère [a:m|] (p)
            3
                  2
                     3 2 2
    an' you sée that líbrary# (p)
    an' you sée dem | (p) pùbli' library# (p)
    an' i' dòesn' have de name of de num'er
    it jùs' have de pùbli(c) líbrarỳ# (p)
    an' ney (p) an' ney (...) an' me (p)
                       3 2
    an' mé an' my | (p) mé an' my cóusin | (p) nàme Bóo# (p)
    wé# (p) wè was [\exists | ] (p) i' was | (p)
```

```
3 3
      ì' was twò blócks befòre we gòt to Állison# (p)
                    2 2 2
              3
      so mè an' him stop àt de library# (p)
      is thìs the Mòunt Pléasan' lìbrary# (p)
 MG:
      2 3 32
      I tink só [so?] (p)
 GJ:
      wày ùp pàst Colùmbia Róad# (p)
 MG:
       22
 GJ:
      yéah# (p)
      thát's the library you wént tò# (p)
      do you gò dere vèry often# (p)
      nó (p) nòt vèry often# (p)
 GJ:
      but when you went that time
 MG:
                  32
                           2
      what did you do with Booboo# (p)
      I (p) I sét at dère an' rèa' bóoks# (p)
      2
      you did whát# (p)
MG:
     I rèa' bóoks# (p)
GJ:
     e a a 1
wèll what kin' o' bòoks# (p)
GJ:
      [hə|] (p)
     what kin' o' books# (p)
MG:
                         2
                            32
     like | (p) ex- | (p) explain# (p)
GJ:
     expláin Márs an' (p) expláin de [mú:ð]
                              32
     I rèa' dát# (p) bòf o' dóse# (p) bóoks# (p)
     [u:#] (p) they weren't story books (p)
MG:
      32
GJ:
     nópe# (p)
                            8
     they were stor-# (p) they were books abou' | (p)
MG:
    whát did you sày# (p)
GJ: Márs àn' ne móon# (p)
```

```
MG: and did you read any others# (p)
GJ: I didn' git chance to
     cause after we finished our boo's (p) we lef'# (p)
MG: yéah but you knów
     you can take books out of the library# (p)
GJ: I knów i' but I áin' ha' no lì- | (p)
     I forgò' | (p) I lòs' my líbrary càr'# (p)
MG: well did you (p) did you ásk
      if you could make a new card# (p)
      yòu can màke a nèw cárd# (p)
 GJ: I knów bu' | (p)
       23
      [há|] (p)
 MG:
      I have'n been back up there ye'# (p)
 MG: [6:] you have to g6
      do you èver gò to the library Sálly hàs# (p)
       do you how often do you go there# (p)
  GJ: I gò dere èvery wéek# (p)
  MG: once a week# (p)
       what books do you get at from that library# (p)
  GJ: I 'on't | I 'on' li' git no bòo's
       I jus' sit up dere an' réad 'èm# (p)
       I úsed to git some but I stòp gittin' 'em# (p)
  MG: whý\#(p)
       [mm|] (p) cáuse# (p)
   GJ:
       I don' èven ha' a chance because when I go ovo dere
```

```
3 2 3
      i' be Thúrsday dá's when| (p)
      all le bóy come over dère# (p)
      an' dén when we gi' rèady gó I'a as' (p)
      àks could I tàke ou' bóoks
      she won' lèt me tàke it ou'# (p) (SOBS)
                      23
 MG: did you ask her why# (p)
      Í thòught you could take (p) bórrow (p)
                           3
      a bóok (p) for óne wèek an' nèn tàke it báck# (p)
                             3 2
                                    2 3 2 3
GJ: you ca' kée' | (p) if she sáy | it dúe a món'# (p)
                      3
                             3 g
     if if i' be over dúe shè non' mín'
     lòng as you bring i' báck# (p)
     ['mmm'] (p) but you nèver take it out# (p)
MG:
     I t'ke bòoks óu'# (p)
GJ:
     but why don't you do it any more# (p)
     2 3
             32
GJ:
     n' n' knów# (p)
     I got enough books at home to rea'# (p)
     sometime I don' even git chance to rea' dose# (p)
     what books do you read at home# (p)
     [hə|] (p)
GJ:
     what books (p)
MG:
    I gòt some réadin' bòoks# (p) at hóme# (p)
MG:
     you mean books (p)
    réadin' bòo' (p)
GJ:
    wórk boo's from lás' yèar | I hàdn'd | (p)
    I hàdn' èven rèa' dóse dey ùpstàirs in my róom# (p)
```

The state of the s

```
MG:
     why don't you réad dèm# (p)
GJ:
     [hə]] (p) sèe I airèady réad 'em# (p)
     because I ain' go read 'em no more# (p)
MG: if you don' have time to réad 'em
     what are you doing instéad# (p)
GJ:
     [h\ni] (p) leave 'em up (...) when I (p)
     when I when I feel li' go up dere an' work in 'em# (p)
     like I hà' some páges da' I hàdn' díd ìn 'em# (p)
                    3
     but whát about books like (p)
MG:
     books on about the moon an' the stars
     dòn't you wanna rèad thóse# (p)
     we got do' bòoks in schóo' I rèa' dóse# (p)
     does the school have a lfbrary# (p)
MG:
GJ:
     yáp# (p)
     a big library (p)
                   3 2
GJ:
     Foster schoo' do have a library# (p)
MG:
     whére# (p)
GJ:
     [hə|] (p)
       21
MG:
     whére# (p)
               3 2
     aroun' ne corner from mé# (p)
GJ:
MG:
     [ow] in nat long hall# (p)
      32
GJ: yéah# (p)
     an' do you gèt a chànce to gò there èvery wéek# (p)
     Í gits a chànce to gó thère# (p)
GJ:
       32
MG:
    whén# (p)
```

```
[hə|] (p)
GJ:
      21
    whén# (p)
MG:
GJ: I went dère todáy# (p)
MG: do you ju- (p)
     do you get a chance to go (p) every day# (p)
GJ: nópe# (p)
      21
MG: whén# (p)
GJ: I gó dère (p) I went dère todáy
     I went dère some | (p) lás' wéek# (p)
MG: dò you | (p) tàke bòoks awáy |
           2 3 3
     do you bórrow bòoks or do you jùst rèad thére# (p)
                    2 3 2
                 3
GJ: they (p) they have 'n' stár' bòrr'in' bòoks yè'
     because dey haven' gon-
     màde deir líbrary# (p) dey haven' | (p)
     they haven' stàr' màdin' ne líbrary yèt# (p)
     sèe dèy have to git mòre bóoks# (p)
     so when you go there what do you do# (p)
     I rèa' bóoks# (p) rèad de bòoks dey gó? (p)
GJ:
     an' dèn go bàck to cláss# (p)
MG:
     yá<sup>?</sup> (p)
GJ:
     what grade are you in now# (p)
MG:
      23
 GJ:
     fourth# (p)
      fourth grade# (p) [hq] (p)
 MG:
     okáy# (p) téll me sòmething élse# (p)
```

```
do you éver ride on the bús# (p)
      3 32
GJ:
    whà' bús# (p)
     3 2 1
     públic bùs# (p)
    DC Tránsi' bùs# (p)
            21
     yéah# whén# (p)
MG:
     whèn we wen' dòwntown to gèt my schoolclothes# (p)
    whén did you gò do thát# (p)
     [ha ] (p)
GJ:
    when did you go do thát# (p)
     [q:#] thá' was in [qm#] (p) thá' was | (p)
     thà' was de Sàturday befòre school stàrte'# (p)
    [o:w#] (p) did (p)
              2
    you wen' | with Alice# (p)
    yáp | (p) jūs' abou' èver'body wén' | (p)
     cèp' for Térry# (p)
               2 4 3
     éverybody bùt Térry# (p) whỳ didn' hé gò# (p)
     [ha] (p)
GJ:
    why didn' | (p)
MG:
     hè didn' wánna gò# (p)
     2 2 1 2
bùt so Álice tòok whó# téll me whò she tóok# (p)
                                2 3 32
                        2 3
    she took mé# (p) Charmáine an' Máurice an' Léwis# (p)
GJ:
     the four of you# (p)
MG:
     2 3
GJ:
     [mmm#] (p)
                             3 2
    ánd# (p) whère did you gó dòwntown# (p)
             3
GJ: down McBri'e's# (p) Morton's# (p) an' [æ:]# (p)
```

```
3
            2 2 2
      a shóe stòre I 'on'
      I forgót de nàme o' da' shóe stóre# (p)
 MG: do you know where these places wered# (p)
 GJ: yéah (...) (p) Mórton# (p)
      Mórton was out in nort éas'#
               2
             3
      an' McBríde's wàs sóo# (p)
            2 3
                         2 3
                                   2
      so you ta- (p) you had a long ride on the bus# (p)
               43
 GJ: súre [šo:] dí'# (p)
 MG:
      did you like it# (p)
 GJ:
     уа́р# (р)
              2
                      32
     téll me what you sáw along the wáy# (p)
 MG:
 GJ:
     saw bridges# (p)
MG:
     saw what# (p)
       2 2
GJ: bridges# (p)
           2 3 2 3 2 2
     bridge was úp de tóp of us
                      3
     when we wen' right on to (p) on it# (p)
     yòu wen' ón i'# (p)
MG:
     3 2 2
GJ:
     únder it# (p)
     únder it# (p) [h_0|] (p)
MG:
GJ: an' [æ:]# (p)
     3 3 2 32
                 2 2
                         3 2
    wè sáw a mán púttin' mákin' sk- (p)
    fíxin' ùp dat skréet# (p)
     [?mmmf|] (p) what was he doing# (p)
MG:
             3 3 2
    [hə|] (p) dey há' òne o' do' bí' (p)
GJ:
    róller trù's an' i' w' ròllin dówn ne skrèe'
```

```
3
     makin' a hórrible nóise# (p)
               3 1 1
     what was happening# with this big roller truck# (p)
     dey were dig- (p)
GJ:
     dey were diggin' àll le skréet
              3 2
     òu' an' | púttin' mòre ón i'# (p) pu' móre# (p)
                       3
                            232
     [\exists m \mid \exists \mid] (p) skréet matérial on it# (p)
MG: why do you think they were | (p)
     why do you think they were doing nat (p)
     to the stréet# (p)
                      2
     cause de skréet nèede' repáirin'# (p)
GJ:
MG:
     could you sée# (p)
     could you sée that it nèed to be fixed# (p)
     I know whý | because dey hád dem [\ni m \mid ] (p) [\ni m \mid ] (p)
     [Əm ] (p) you know dem dem cárs dey ùsed to ride on
     befòre dey hà' bússes# (p)
                 3
     [o:w] what do you call those# (p)
     do you remémber# (p)
     I forgót the nàme of 'em# (p)
GJ:
     what do they ride on# (p) those cars (p)
MG:
     <u>s'rée'</u> càrs# (p)
GJ:
MG:
     thát's rìght# (p)
              3 2
GJ:
     dey was tákin' dòse trácks ùp# (p)
     [6:w#] stréetcars ride on trácks dón't they# (p)
                    2 3
     did yóu (p) do yóu remèmber
                     2 3
     what it's like to ride on the bus
```

```
when the bús gets on those stréet car tracks# (p)
GJ: yèp it's búmpy# (p)
     yéah# (p) d'you remèmber what élse hàppens# (p)
MG:
     sómetime dèy can fàll óver# (p)
                             2 2
MG: i' what sort of féels that way | dóesn' it | (p)
     when it goes from side to side# (p)
     yéah# (p)
                     3 2
     what were you thinkin'# (p) or you (p)
GJ: I thought it was gon fall over# (p)
MG: does 'át de way it felt# (p)
     [mmm#] (p) if it ain't fall over
GJ:
     Í would'a got óu' there# (p)
MG: what would you have done# (p)
     what would you have done# (p)
GJ: I would go ou' de [\exists | ] (p) [\exists m | ] (p)
     that dóor dà's fòr [əm] mérgen'# (p)
     I wou' go òu' dere àt de mérgency dòor# (p)
MG: whère wás it do you knòw where it wás# (p)
GJ: on dis si'# (p)
MG:
     was it the side you were sitting on# (p)
GJ: yéah# (p)
    wéll# sò you wou' have gone out de emèrgency door
     an' thén whàt# (p)
      43
GJ: dén# (p)
MG: yéah# (p)
```

```
2 4 2
GJ: I leave door for ev'y person (p)
                   32
     pèople to git out# (p)
     well thát's a gòod idéa# (p)
     and thèn what would you have done# (p)
     [hə]] (p) I wou' go òu' on ne sī' wàlk# (p)
MG:
     and jus' stood there# (p)
     nó# (LAUGHS) (p)
GJ:
     what would you do# (p)
MG:
     I wou' go out de busses way# (p)
                            3 2 2
     fòre it might fáll on mé agàin# (p)
     wéll wh- (p)
MG:
     what abou' all the people in the inside# (p)
                            3 2
     I wou' trỳ to p'ck de bús ùp if I cán# (p)
GJ:
     [u: #] (p) (LAUGHS) you gonna be Bátmàn# (p)
MG:
     with all that muscle to put the bus back up# (p)
     I make everybody else git off
     befòre I pùt i' bàck úp# (p)
     [a:#] wéll# (p) sòunds góod
MG:
     I don' know whether you could really do it# (p)
     bús drì- | (p) if a whòle lo' | (p)
     if a whole lot o' men was on nat bus# (p)
     an' ne bús driver knéw
     all théy cou' pick it àll up# (p)
         3 2
                  32
                       S
    well I don' knów | you know a bús 's
     prètty big an' prètty héavy# (p)
```

```
can yòu imágine picking ùp Mister Pèople's blùe bús# (p)
 GJ:
      [yép#] (p)
      2 43
     you cán# (p)
MG:
      well you have a lot more muscle than I do# (p)
      listen | whèn you got out thère |
     wày out in north éast what did you sée# (p)
     saw mány stóres# (p) mány stòres# (p)
MG: an' did you gò in (p)
     a lót of 'em or jùst a féw# (p)
     bòu' ff' | we wèn' in bòu' ffve òf 'em# (p)
MG:
     did you get tired# (p)
GJ: nópe# (p)
                          3 2
     nó# (p) what about Léwis and Maurice# (p)
              2
                  32
    dey áin' git tíred# (p)
GJ:
MG: but what all did you get# (p)
     tèll me what you gót# (p)
GJ: I gòt dèse shóes# I gòt dèse pán's an' nis shír'# (p)
     an' Máurice an' Léw- | (p)
                   2
     Tèrry got hìs pán's an' hìs shír'# (p)
     an' Màurice an' Léwis got théir pàn's an' néir shìr# (p)
      2
MG:
    [a:#] (p)
     an' Charmàine gòt her drésses# (p)
GJ:
     [u:#] did Charmáine got móre than one dréss# (p)
MG:
     [w\acute{\mathbf{q}}: w\#] (p)
       3 2
GJ: shè got abòu' ff' drésses# (p)
```

```
[a:#]a
 MG:
       2 3 31
      whàt did yòu gét# (p)
      did you get more than this shirt# (p)
       23
             34
      de óne shìrt# (p)
           3 32
       2
 GJ: got twó shírts# (p)
                  2
 MG: [w\acute{\mathfrak{a}}:w\#] (p) does [zi] other one have# (p)
       2 3 2
      what's the other one like# (p)
 GJ: just like dís one# (p)
      2 3
 MG: what's written on i'# (p)
          23
     same ting [tæ]# (p)
 GJ:
              41
 MG: what's that# (p) you read it to me# (p)
 GJ: Bátmàn# (...) (p)
               2
                 3 2
MG: is Bóoboo at Párker nów# (p)
GJ: yáp# (p)
      2 4 3 2 2
     how old is Booboo# (p)
       2 23
GJ:
     thirtéen [t\theta-]\#(p)
      32 2 2
     [mm#] (p) was he (...) (p)
MG:
     hé's gonna be màrrie' fourtèen yéars# (p)
     hè's gonna whát# (p)
MG:
    he's gonna be màrrie' fóurteen yéars
     2 3
             2
     can léave at fourtéen# (p)
                    4 1
    well how old's Bóoboo (p) you just said (p)
MG:
      2 23
    thirtéen# (p)
<sup>a</sup> Pronounced with inhalation.
```

```
MG: thírtèen# (p) [á:w] Ì thòught Bòoboo
      Ì thòught Anìta was òlder than thát# (p)
                       3
                            32
       [mm ] (p) and what about # (p)
                     3 2
                 2
      was Bóoboo in Fóster làst yéar# (p)
                   2
 GJ: in ne ánnex | làs' yéar# (p)
       31
                 2
 MG: yéah# (p) but hé was in Fòster schóol|
      he was in sixth grade# (p)
      2 3 32
 CJ:
      I tínk sò# (p)
 MG:
      [hə]] (p)
                       3 3
 GJ: you know Nòrman Léwi'# (p)
      he 'póse to bè in (p) sèven grá'# (p)
 MG: whó# (p)
     Nòrman Lèwi' dat live acròss strée'# (p)
     in séventh gràde# (p) what gràde is he in# (p)
MG:
     yeh I sàw 'im in Miss Cóuncil clàss todày# (p)
     you mèan hè's nòt at (p)
     hè's nòt at | (p) Pérker | (p)
     I believe 'pòse dey hàve a tés'
     befòre he gò to Párker# (p)
     [á:w#] (p) but hè's suppòsed to gó to Pàrker# (p)
MG:
     [há]] (p)
                            1
     whó's your best friend on the block Grégory# (p)
              32
     I don' knów# (p) I plày wi' Stéve àll le time
     I n'on' knòw if hé's my bès' frien' or nót# (p)
MG: hòw do you knów if sòmebody is your best friend# (p)
```

```
GJ: cause you play wiv 'em a 16t# (p)
      an' you hàng wiv 'em a lót# (p)
MG: is that how you know# (p)
      well then why did you say you don' know
      whether Stèven's your best friend# (p)
 GJ:
     I dòn' knów# (p)
       3 41
MG:
     whỳ nót# (p)
     because i's between my cousin án' hím# (p)
GJ:
          3
MG:
     whó# whàt cóusin# (p)
      2
     Michael# (p)
GJ:
          1
                    2
                         2
     Michael# (p) [ów] do you s- (p)
     do you tálk a lòt
     and spend a lot o' time with Michael# (p)
                                     3 2
     sòmetíme [-t\tilde{a}]\# (p) líke (p) wè was on pláygr- (p)
                                3 2
     like we was out on Homer playgroun' today# (p)
     cau' wè had to plày dére todày# (p)
     cause de bíg bòys were tàkin' óver dàt plàygroun'# (p)
                                  2
     wè had t(o) plày ùp to | (p) [em|] (p) [\underline{s-1}] (p)
                       2 3
                 34
MG:
     what after school# or during school# (p)
                               3 2
     [du:|] (p) [\ominus:|] (p) a' récess tì(me)# (p)
     dón't the tèachers tèll the bìg bòys whère to gó\# (p)
MG:
     use dèy téll 'em plày on nat báske'bàll còurt
GJ:
     dá's where wé 'pòse to plày a'# (p)
                 2
MG:
     [a: #] (p) so you an' Michael
     whère were you pláying# (p)
```

23

GJ:

nópe# (p)

```
ùp Hòmer pláygròun'# (p) plàyin' tág# (p)
     does Stèven play with you# (p)
MG:
     nópe# (p) Stéve# (p) Stéve gòt on ne swing
GJ:
                                 3
                         3 2
                                        32
     an' dén wèn' after he gòt on hìs swing he wén' (p)
     wén' | (p) wèn' dòw'stáirs | òn ne dírt fiel'# (p)
     nó# (p) an' yòu (p) were plàying with Míchael# (p)
MG:
     who else were you playing with# (p)
      3 3
     Dénnis# (p)
GJ:
     áll le bòys I were plàyin' wid dey in my cláss ròom# (p)
                       3
     Dénnis# (p) Míchael# (p) an' Térr-# (p)
     Michael's in your classroom# (p)
MG:
     whý do you like to pláy with Michael# (p)
     mé àn' # (p) mé an'# (p)
GJ:
                 3 2
                           3 2
     [⊖m] mé an' Dénnis an' Térry wàs togèther# (p)
                             2
     den Michael came along so w- we say
     lè's gò up àt behìn' an' plày some tá(g)# (p)
     but why do you like to play with Michael# (p)
MG:
     Ì n'on' knów# (p) (...) (p)
GJ:
     líke | lòo' wha' he dí'# (p)
     hìm an' Harry Lèe were plàyin'
     fóotbàll befòre he came bàck to schòol# (p)
     he took (...) (p) an' Harry Lèe sàid
     I wou' git you Michael when you git home# (p)
     dìd he gét you whèn you gòt hóme# (p)
MG:
```

```
he áin' gìt Mìchael when he go' hòme (...) (p)
     Míchael wèn' in ne house an' | chánge 'is cló'es |
     an' he càme righ' bàck ou'sí'# (p)
     wéll (p) why do you like to play with Michael
     or with Stéven mòre than with anybody élse
     like do you ever play with# (p) [q#] (p) [ow#] (p)
     what's Eric's | big brother's | name# (p)
GJ:
     Kévin# (p)
      21
     yéah# (p) do you èver plày with Kévin# (p)
MG:
     yáp# (p) on ne pláygroun'# (p)
GJ:
     do you like to play with him (p)
MG:
GJ:
     yáp# (p)
     [uw#] is Kévin a vèry gòod frǐend# (p)
MG:
GJ:
     yáp# (p)
     but you didn't sáy Kèvin befóre# (p)
MG:
     I knów i'# (p) cause he wasn' with us todày# (p)
    well éverydày you have a different good friend# (p)
MG:
GJ:
     èverydáy# (p)
```

CONVERSATION 13: I wen' on ne roller coaster

From FC 10-15, recorded 6 October, 1966

Speakers: Jacqueline Drew and Margy Gurney

```
23 2 23
   have you gone away (p) some place# (p)
     jùst (p) a little whíle agò# (p)
     like you knów (p)
     gòing on a tríp or sòmething# (p)
    nó (p) I àin' been nówhère# (p)
JD:
     did you gò on nat picnic with [a ] (p) Jáckie (p)
MG:
                         S S
     when they wen' | (p) to | New Jersey# (p)
                   32
                             2
     téll me bout thát# (p) whèn did you gó# (p)
     (...) (p) whèn abou' schóo' was ópenin'# (p)
JD:
     jùst before schóol (p) ópened# (p)
MG:
                            32
     bu' how did you go up there# (p)
     2
           23
     on ne bús# (p)
JD:
     you jus' went an' caught a public bus# (p)
MG:
     what did you do# (p)
                       2 2
     nó# (p) was some búses# (p) búses (p)
JD:
                        2
     úp de strée' | (p) by Bisho' Lloy' chúrch# (p)
                        2
     an' èverybody (p) what happened thèn# (p)
     éverybody gót on ne bús (p)
      2
                2
                        23
```

```
3 2
MG: [u] whén did you gò# (p)
        3
                   2
JD: we were suppose' to leave a' | (p)
    a' | (p) sèven o'clóck# (p) <u>bu-</u> (p)
            3 \ 3 \ 4
MG: sèven in ne mórning# (p)
     2 3 2
JD: bu' wè léf' a' (p)
    [q:m] roun' about nine thirty# (p)
    [mm#] (p)
MG:
JD: càuse some péople [pipu] was late [ley] cómin'# (p)
     31 2 1
MG: honey listen
                         3 2
    whý don't you tàke your gúm out o' your mòuth# (p)
    thèn when you tálk you can héar# (p)
     2 21 31 3 1
    jùs' for a whíle# (p) okáy gò ahéad (p)
    so thèn what did you dó# (p)
     2 3 3 , 3 3 2 2
JD: we got dère we wén' on a (p)
               3
    we wén' on a bóar'wàlk# (p)
         3
MG: on a whát# (p)
     2 2 23
    de bóar'wálk# (p)
      2
           31
MG: what's thát# (p)
    2 23 3 2 2
JD: a pláce# (p) i's a little (p) [a:#] (p)
     3 2 3
    sóme<sup>9</sup>m like a stréet you gó òn# (p)
    2 3 2 3 2 3
    an' i' ha' a whóle lot o' rf'es | (p)
    an' | (p) gámes up dére# (p)
     21
             2 2
MG: wéll (p) was it (p)
JD: games you played [q:m#] (p) to win prizes# (p)
    did you win any# (p)
```

```
[^{\circ}\alpha^{\circ}\alpha^{\circ}:#] (p) I wen' mòs'ly àll le ri'es# (p)
 JD:
      you | (p) you [dn | ] (p) did mostly what # (p)
 MG:
       2 3
 JD:
      ri'e# (p)
        2 31
      what kind# (p)
MG:
           32
 JD:
      àll kín(d)# (p)
      but like whát | you gòt to téll me
MG:
      I don' knów unlèss you <u>téll me#</u> (p)
                 2 3
 JD:
      <u>I wén'</u> on ne róller còaster# (p)
      de Férris whèel was clóse'# (p)
      àn' | I wén' on ne whíp# (p)
              31
MG:
      what's thát# (p)
                   3 2
      [\theta:m#] (p) some?m [s] tha' go | (p)
JD:
                 32
     róun' like dá'# (p)
     an' dèn stàrte' gòin' ùp in ne áir# (p)
          32
                     2
     an' dén# (p) dèn it stóp (p)
                     32
     right up in ne middle an' (p)
     an' you lòok lìke you stúck# (p)
     an' dèn you gò righ' bàck aroun'# (p)
     you gò righ' bàck aróun'# (p)
     like dá' | (p) báck'ards# (p)
          3 2
     an' dén I wen' in i'# (p)
                                   2 3
     I wén' on ne rí'e| (p) in ne mónster house# (p)
      32
           31
MG:
     good night# (p)
     an' I wén' on ne (p)
JD:
     what kind of things would happen
MG:
```

```
2 3 2 21
    in ne mónster house# (p)
                                      32
          3 2
JD: i' was (p) i' was (p) skéletons in nère# (p)
           23 2
    an' King Kong | an'# an' | (p)
MG: (LAUGHS)
                     3 3 2
    [q|] (p) [q|] (p) some kin' o' fáce# (p)
    3 2 3 2
    hàd his móuf ópen an' (p)
    you gò rígh(t) intó it 'n' lòok like he swállow you# (p)
MG: [?mmm|] (p)
JD: an'# (p) dén I wèn' on ne [0:m#] (p)
     2 4 2 3
    de Kóokie Móuse sóme?m# (p)
     2 41
MG: what's 'át# (p)
     3 2 32
JD: sóme'm you gó\# (p) dey i' | (p)
                 3 2 3
    3 2 32
    dís little cár# (p) táke you wáy up in ne áir# (p)
        32
           3 3
    an' dén# you gít (p)
    3 3 2 2 3
    you git abou' | right dére# (p)
       3 32
    an' when you look down look like (p)
    3 232
    lóok like you gònna fá'# (p) an' | (p)
    2 3 2 3 2 3 2
    an' dén ne cár gò | (p) off de tràck like dát# (p)
              3
    an' dèn i' túrn aròun' real fás'# (p)
MG: was anybody with you# (p)
     23
JD:
   yéah# (p)
     21
MG: whó# (p)
    2 2 3
              2
                  3 2 32
JD: Anita# (p) an' Ì was scare'# (p)
               41
MG: I was gonna sáy# (p) if you were all by yoursélf
    I would have bet you shrieked an' hollered# (p)
```

```
32
    [hə|] (p) [wə]
                         2
    how long were you there at dis place# (p)
                           2 3
    an' | (p) we wen' | (p) when we got dere# (p)
JD:
    i' was roun' bou' twelve (p)
    twélve# (p) or# (p) one o'clock# (p)
                         3
               2
    an' we stáyed up òn ne bóar'walk# (p)
    until séven# (p)
         3 32
    an' thén whát# (p)
                           2
    an' thèn we cáme | (p) when we càme báck wé [q:#] (p)
    3 3 3 3 33
     at six tirty we wen' down to the beach# (p)
     an' plày down nére a whì- (p)
MG: did you go swimming# (p) or whà' was 'át líke# (p)
JD: i' was fún# (p)
                                 32
                            3
     an' we tried to git on a súrf bòar' an' féll dówn
     in àll la' wáter [-d-]# (p)
      2 2 3
MG: did you drink any# (p) whý# (p)
                 3
                     2 2
JD: cáuse i' was sált wàter [-d-]# (p)
      32
MG: yéah# (p)
                             3
     had you éver bèen to the béach befóre# (p)
     what abou' when de waves come# (p)
     those wa'es are big# (p)
               23
     could you swim# (p)
 MG:
                              3
                      S
     a líttle bì'# (p) not in ná' wàter# (p)
    did you gò very fàr óut# (p)
 MG:
 JD: yéah (p) óut bù' (p)
```

```
I was scáre' to gò any fárther# (p)
MG: was it by that time
                        23
    wàs it (p) still light or wàs it dárk# (p)
    i' still light# (p)
     what | did you take | (p)
     but i' wa' gittin' dárk thòugh# (p)
JD:
     yéah# (p)
MG:
     cause 'e móon was còmin' óu'# (p)
     did you take your own food
MG:
     or did you eat food up there# (p)
                      23
     we took our own foo'# (p)
     [6:w#] (p) took a long time to get up there though
MG:
     dídn' it# (p) have you góne any tríps (p)
     on any trips with the class# (p)
     with your class# (p) yét# (p)
       3 2
 JD: [?m?m] (p)
 MG: are you góing to gò# (p)
             32
      2 3
 JD: I non' knów# (p)
              2
      did you talk about it# (p)
 MG:
      did your tèacher tálk about# (p)
      23
 JD: nó# (p)
 MG: you didn' gò to Potòmac school dis summer did you# (p)
 JD: yéh# (p)
          43
      you díd# (p) èvery dáy# (p)
```

```
2 3
     [mmm#] (p)
JD:
    what all did you do
MG:
     did you go on any trips then# (p)
    all we di' is stayed i' da' one room# (p)
         32 32
     an pláy gámes (p) an' sómetime
     de músic tèacher cóme in an' she téach us músic# (p)
     an' ne dráma tèacher cóme in# (p)
     an' dèn ne dánce tèacher cóme# (p)
                           43
     [o] I bét | you like thát# (p) dídn't you# (p)
MG:
                   2
     an' dén (p) wen' ou'side an' played until (p)
JD:
     untll wé [a:m#] (p) wèn' to dur groups# (p)
                          2
     to de s-| (p) we had de| (p) de [q:m\#] (p)
                       3
     Smókey the bèar gròup# de dáncin' gròup# (p)
     the [a:m#] (p) de [a:|] (p) fix it group# (p)
     what group were you in# (p)
MG:
     Í was in Smòkey de béar♯ (p)
     what all did you do# (p)
MG:
     f' wa' bou' náture | dàt's áll [0:]# (p)
JD:
     whý didn't you gèt in de dánce group# (p)
     Î didn' [in] wán' tò# (p)
JD:
     I remember that you kids always | member | (p)
     mémber# how you an' Pat an' all would do that# (p)
     you dó [ə#] (p) Jóhnny# (p) Jóhnny Dóllar# (p)
                                  2
                            3 2
                       2
     mèmber thá'# (p) an' dánces an' stùff like thát#
     dòn't you do thát any mòre# (p) why nót# (p)
```

```
3
                 32
      a'n 'on' knów# (p)
                             3 2
      but you listen to the músic | dón' you# (p)
      I was gonna# (p)
      [ow] Ì knów what I was gònna ásk# (p)
                       2.
      wàs gonna ásk | what you dò on Súnday mòs'ly# (p)
                      3 2 3 2
      n'on' hárdly do nófin' on Súndays# (p)
      do you gó to any chúrch or anything \| (p)
 MG:
 JD:
      sometimes# (p)
      whère d' you gó# (p)
 MG:
      on on v strèe'# (p)
       32
MG:
     whére# (p)
     dère a chùrch on V strèe'# (p) Aùgustine# (p)
 JD:
                       3
MG: [\acute{a}: w\#] (p) isn' thát where | (p)
     2 3 2 2
     Aníta an' | thòse kíds gò | (p)
      [mmm#] (p)
JD:
                          2
     an' what do you do when you go# (p)
                     3232
     sèe we 'on' hàrdly like to gó in Súnday schòo'
     we use to like to go to church# (p)
                         2 3 2
    you dón' like to gò to Súnday schòol
                            32
     but you like to gò to chúrch hòw cóme# (p)
         3
JD: à'n 'on' knów# (p)
                 3 2
                            2
    but what do you do in church that you like# (p)
MG:
JD: listen to the préacher# (p)
    an' you like to dò thà'\# (p) [há|] (p)
MG:
JD:
     [mmm#] (p)
```

```
32
      [há|] (p) [òw] thá's# (p) does he sày stùff to yòu
 MG:
      that you remember in the week# (p)
      2 3 2 2
      no' all le time (p)
     like what does he talk about# (p)
MG:
      Ì forgó'# (p) hè jus' be tálkin' bòu' Gód# (p)
 JD:
MG:
      [há]] (p) wéll# (p)
     what gràde are you in nów | Jáckie# (p)
      23
JD:
     síx# (p)
     [ò] my gósh you're àlmost out of Fóster# (p)
MG:
     do you thìnk about gồing to Párker | nèxt yéar# (p)
JD:
     [mmm#] (p)
MG:
     I bèt you wanna gó dón' you# (p)
      23
     [mmm#] (p)
JD:
                  3
     and who all goes there now# (p)
MG:
     I càn't remémber àny# (p) Diane dòes# (p)
     dóesn't shè# (p)
         2
                            32
     an' Cárolyn# (p) an' Pát# (p) an' Wyjéna# (p)
JD:
MG:
     [ow] all your friends (p) go (p)
            а з
     àn' Louétta# (p)
JD:
      232
               2
     Louétta# (p) whò's Louétta# (p)
MG:
     girl live cròss strée'# (p)
JD:
     did déy just rècently come thère# (p)
MG:
     come whére# (p)
JD:
      231
     Louétta# go- (p)
MG:
     they've been there a long time# (p)
```

CONVERSATION 14: i' was abou' our man Flin'

From FC 10-13, recorded 4 October 1966

Speakers: Anita Porter and Margy Gurney

```
2
                      3
     have you seen a movie recently (p)
     yéah# (p)
AP:
       32
     whát# (p) whàt did you sée# (p)
MG:
     no wé ain' shòw a mòvie# (p) déy ain' shòw a mòvie# (p)
AP:
MG:
     whó# (p) whó didn' shòw a mòvie# (p)
      3 2 3
AP:
     nòbódy# (p)
                            2
     wé- | (p) Í don' mèan at school | Í mean outsíde# (p)
MG:
     have you gone to a movie# (p)
     òu' sí'# (p)
AP:
      31
MG:
     yéah# (p)
AP:
     yéah# (p)
MG:
     whén# (p) when did (p)
AP:
     Súnday# (p)
       2
                   31
     whà' d' you sée# (p)
MG:
     our man Flin (p)
AP:
               23
MG:
     our man Flint# (p)
     téll me about it | what was it abou'# (p)
     i' was [zis] strong# (p)
                               ຂვ
     i' was about dis strong mán\# (p) an' hè was cú^{\circ}| (p)
```

```
23
     an' hè was whát# (p)
MG:
     an' hé was cú'# (p)
     [ahá] (p)
MG:
     an' hè dived òff o' dàt big thing (p)
     an' díved intò de wáter# (p)
     dived off what big thing# (p)
     i' was | bou' | (p) i' was dèse mount'ns# (p)
     okáy# (p) gò ahéad# (p)
     about the big man an' what# (p)
     he sée he púts [pus] (p) he sáy (p)
     an' he púts [pus] sòme o' dèse gírls
     in dèse cáns an' trów 'em (p)
MG:
     <u>in</u> cáns# (p)
                        2
AP:
     [qh\acute{n}:#] (p) an' pút 'em in ne wáter# (p)
     what for# (p)
MG:
     fòr fòr hé c'n | (p)
     for dèy c'n gò to de bóa' an' bè sáfe# (p)
     for dá' thíng (...)# (p)
     wèll was hè a góod màn or a bád màn# (p)
MG:
      3 2
                     32
AP:
     hè was a góo? mán# (p)
MG:
     whà' was his náme# (p)
     Flin<sup>?</sup> (p)
AP:
     [o] that's righ'# (p) okay (p)
MG:
     so gò ahéad an' what happens# (p)
```

```
3 2
 AP:
      an' an' hé àin'
      an' nò mòre wáter wàsn' còmin' dówn# (p)
      so he dived off o' dat big mount'n# (p)
      an' dived into de water an' star' swim(min')# (p)
      over to de bóa'# (p)
      an' thèn what happened to the girls in (p)
     an' dén (p) an' an' (p)
 AP:
      gírls in ne cán# (p) déy were déy (p)
      de de cáns# (p) máde 'em gò to de bóa? (p)
     an' dén ney táke de gírls out de cán# (p)
     an' pùt 'em in ne bóa'
      'n' give 'em a tówel an' wràp aróun' 'em# (p)
     an' so thén what happened# (p)
     an' nén nà' was de é'# (p)
AP:
     so thèn the girls were sáved# (p)
MG:
AP:
     [áhà:#] (p)
     [\acute{a}:w] is '\acute{a}t | (p) [wux#] (p) did did | (p)
MG:
                        3 2
     sò the the whole movie was about (p) Flint's (p)
     sáving thèse gírls# (p)
       3 2
AP:
     [?n?n#] (p)
     well dèn whát# (p)
MG:
     ì' was abòu' òur màn Flin (p)
AP:
                                      2
                                           3
                                                4
     an' nere was dis télephone | say bóom boom bóom boom# (p)
MG:
     télephone (p)
                        S
                              S
     what did the télephone | have to do with i'# (p)
```

```
2 3 23
     i' was dis mán# (p)
MG:
     [mm#] (p)
AP: an' hé hà' sòme o' dèse suggéstures fòr Flín? | (p)
     sòme o' dèse (p) tricks fòr Flìn?
     an' Flìn' sày hé dìdn' néed i'# (p)
   bu' whà' was [zɪs] màn gonna dó for Flìnt# (p)
MG:
      2 3
AP: nofin'# (p)
                   3 32
     see dís (p) dis wórl' wàn'ed destróy# (p)
                    232
     dà' wórl'# (p) de óther [-v-] wòrl'# (p)
     23
    [mm ] (p)
MG:
    an' sò our màn Flin' (...) (p)
AP:
     [u:#] you mean i' was like this world and a world (p)
MG:
    2322
     another world (p)
     that wasn' (p) anything like our world (p)
    [mmm ] (p)
AP:
    an' sò what happen(ed)# (p)
MG:
AP: he wan'ed destróy da' other (p)
    he wan'ed destroy Flin? (p)
    2 3 2
                  2
    an' thà' óther wòr' he wàn'ed destròy Flin?
    so Flin? wén' over thère# (p) an' hè| (p)
    an' he thought da' Flin? was nice
    an' Flìn? tòl' him da' he wàn'ed destróy hìm# (p)
                 3
                    2
                           3
                               2
    tól' him an' he sày he wóuldn' so jùs' Flín? (p)
                              3
                         2
    he destróy him | dey tried to kíll Flin? |
    bu' Flin? | (p) Flin? hàd his wátch# (p)
```

```
3 3
                   2
       an' he púlled out da' thing# (p)
                        2 2
       on his watch an' he say doong doong (p)
                       2
                           3
       dóong dòong (p) an' wáke him úp# (p)
                        2
      so that they (p) couldn' kill 'im
                  2 3
                           2 23
      because he woke up before# (p) i' was time# (p)
                   2
                      3 2
      [\frac{n^n m^{\#}}{m}] (p) see dèy though' he (p)
  AP:
                      3 3
                  2
      see hé (p) see dèy pút hìm# (p)
             3 2 3 2
      hè was hè was lóokin' for sòme'm
                2
      an' hè wén' intò dis lócker# (p)
      an' dén ney shùt da' dóor òn 'im an' dén he (p)
                     3 2 3 2 3 2
      an' dén ney thóught he was déa' | bu' hè was sléep# (p)
                 2 3 2
              3
     an' ney pút hìm in a cásket# (p)
                  3
                          2 3 2
     an' nèy tóok hìm# (p) an' he tóok 'im
     to de other [-v-] síde o' de worl'# (p)
          3 2
               3 2
     an' he sáy hè is òur màn Flín?
                 2
     an' òur màn Flin? i' was anóther [-v-] mán# (p)
     3 2 2
     òur man Flín' hà'| (p) had chánged his clóthes
     an' pùsh 'is óther [-v-] màn [mæ] | (p)
     pùt da' óther [-v-] màn in nére# (p)
       2 3
    in ne cásket# (p)
               3 2
     so whàt had háppened tò him# (p)
     4 1
    nofin'# (p)
AP:
    wha' | (p) sò that the mán | (p) from | (p)
MG:
    the other world was the one who got killed# (p)
    in the cásket# (p)
```

```
and an' our man Flint got out# (p)
     2 3 2 3 34
    well then wonder where did these girls come from# (p)
AP: déy was in ne other side o' de worl'
                 2 3
    see dee Flin' hà' five girls# (p)
    2 3 2
    an' néy wèn' to (...) (p)
                  23 2
                             23
    were dèy his frien's or his girlfrien's or (p)
                2
                     23
AP: <u>dèy were his</u> gírlfrìen's# (p)
     21
MG: [6w#] (p)
                 з з
    an'# (p) an' nèy tóok dem gìrls
    an' hé wèn' over dere to git 'em# (p)
     23
    [mm#] (p)
    2 3 2 3 2 32
AP: an' hé gòt móre dan fíve# (p)
MG: whý# (p)
    [mm||] (p)
     32
MG: whý# (p)
    2 3 3
                3
   Ì 'on' knów| jùs' to sáve 'em# (p)
    3 1 3 3 1 3 3
MG: òkáy# (p) well listen when I (p)
      2 3 2
    whèn wé sa' dòwn an' Ì said
    d' you know what I wanna talk t' you about
           32
    an' you said# (p) school# (p)
                 3 2
    whà' we' you gònna téll me about school# (p)
     2 3
AP: nofin' \# (p)
    § 3 S S
    	ilde{	t l} 'on' knów nófin abòut schóol\# (p)
                      2
MG: at school Ani(ta) do you réad any books# (p)
```

```
23
  AP: yéah# (p)
      whát ònes# (p)
 MG:
      we rèa' Rèader Dìgéstes# (p)
 AP:
      [o:w#] (p)
 MG:
       2 3 2
      what lével àre you on# do you knów# (p)
      [q:m#] (p) pár' óne# (p)
      pàrt óne# (p) we- (p)
 MG:
      2 3 2 2 3 2
      part one of (p) what level though# (p)
     whát you méan# (p)
      S 3
 MG: wèll see éach# (p) èach Rèader's Dígest sèries
          3 2
     has a part one an' a part two# (p)
      2 23
                         2
     'n'a' right# (p) an' thén thère (p) thère's (p)
                    1
                          2
     like level one level two level three
     level four level five an' you (p)
     3 2 3, 2
     I thìnk Í'm on lèvel óne# (p)
      2
         21
MG:
    lèvel óne# (p)
         г з
                    3 g
     what like what stories do you read about (p)
               3 2 223
    Ì réad abòu' dís òl' lády# (p)
AP:
     23
MG:
     [mm#] (p)
    2 3 2
    an' nis làdy wi' dèse skúnks# (p)
    dém ne only two stories I réad all yè'# (p)
     2
        2
MG:
    you méan (p)
      2 3 2
    the same ol' lady is in the two stories# (p)
    or one# (p)
    3 2 3 2
    i's a dífferen' stòry# (p)
```

```
MG: what is the story about the skunks# (p)
           2 2 3 2
 AP: i' was dís sée i' was dis ól' lády# (p)
         2
               2
                    2 2
     f' was dis 61' lády# (p)
                               32
     she lived in nis 61' [o:u] house# (p) an' | an' | (p)
                        2
                             3 23
     she líved àll by herself fár far awáy in ne wóo's# (p)
     an' nen i' was áll dése skúnks
     da' càme aróun' in her dóor# (p)
     2 3 32 2
                      3 2
     an' shè sáy an' she tól' dèm to còme ín# (p)
                               32
     kèp' on téllin' 'em to còme ín# so dèya càme ín# (p)
         2
                2
                     3 2
     an' nèy s- an' she tóld 'em to sèt dówn
     2 3 2 32
     so dèe sèt dówn on ne couch# (p)
            3
                   3 2
     an' dén she | she hà' some mílk# (p)
                     3 2
                             3 2
     an' she hà' some bréad an' shè was ge' rèady éa?in'
                     2
     óne of 'em jùmped úp in her láp# (p)
          3 2 3 2
     an' shè say she didn' wànna fright'n' 'em
     so hè lèt 'em stáy up dère# (p)
          3 2 2
                     3 2
     an' shè gó' an' hè tóok her mílk
                   32
     an' drúnk it áll úp# (p) an' dén# (p)
                        3
               2
                            2 3
     de néx' dày he | (p) he brung his fámily over dére# (p)
     an' ney hà' sòme mǐlk# (p) an' dèn àfter dát (p)
                 2
             3
     shè didn' sée 'im no mòre (p)
    and sò she had all these skunks in her house# (p)
MG:
     23
AP:
    yéah# (p)
    do you know what | (p)
a Or dee.
```

```
what's different about the skunk# (p)
     nó# (p)
 AP:
MG:
     whát càn the skùnk dó# (p)
AP:
     jùmp úp in your cháir# (p)
                                 3 2
     yéah | but thère is sómething dífferent about the skúnk#
MG:
     nó òther ánimal is lìke de skúnk# (p)
            4
     hè can kíll yòu# (p)
AP:
      3 2 3 21
     [6:] nó he cán't# (p)
MG:
     he cáin'# (p)
         2
     nó he càn't kíll you# (p)
MG:
               S
     when you# (p) when ne skunk gets scared
     that some [∂] things gonna háppen to 'im# (p)
               3 2
     what does he dó to protéct himsèlf# (p)
AP:
     rún# (p)
        3 3 2
    nó he dóesn't# (p)
MG:
    he use his paws# (p)
        2 4 3
MG:
    no he doesn't# (p)
AP:
    whá'# (p)
    the skúnk hàs | (p) can dò sòmething
                       г з
    nó other ánimal can dó to protéct himsèlf# (p)
           2
                     21
    whý do you (p) [ów] well Ì don' knów# (p)
    do you knów what it is# (p)
    if the skunk's afraid that someone's gonna come (p)
         3 2
    an' dó sòmething tò 'im|
                            2
    òr an' ánimal's gonna dó sòmething tó 'ìm# (p)
```

```
he líf's ùp hìs táil# (p)
    and# (p) d' you know what happens# (p)
     2 3 2
    hè hít 'im# (p)
AP:
    23 2 3 2
    nó# càuse his táil is nòt vèry strong
                 3 2
    it's like a flùffy táil like a dóg's# (p)
    2 3 2 4 2 3
    but he léts out a térrible# (p)
    stin(k)\#(p)
AP:
    23124241
    èxáctly# (p) a térrible sméll# (p) an' | (p)
MG:
     2322 3 23 2
    the ánimals# (p) thèy récognize the skunk
    and they can't stand the sme11#
    2 3
    and they all | leave 'im alone# (p)
              32
    because it's réal bàd sméll# (p)
   and if you're driving in the country
   2 3 2 23
   and a skúnk gèts rùn óver# (p) (WHISTLES)
         32
   mán# (p) réal sméll# (p)
```

URBAN LANGUAGE SERIES

THE SOCIAL STRATIFICATION OF ENGLISH IN NEW YORK CITY William Labov

1966 655 pages \$5.00

CONVERSATIONS IN A NEGRO AMERICAN DIALECT Transcribed and Edited by Bengt Loman 1967 164 pages \$4.00

FIELD TECHNIQUES IN AN URBAN LANGUAGE STUDY Edited by Roger W. Shuy
[in preparation]